

ЯРОСЛАВСКИЙ
ХУДОЖЕСТВЕННЫЙ
МУЗЕЙ

YAROSLAVL
ART
MUZEUM

Thorough Mastery of Semyon Spiridonov

Icons of Semyon
Spiridonov
Kholmogorets
in Yaroslavl
Art Museum

«Доброе мастерство...» Семёна Спиридонова

ЯРОСЛАВСКИЙ
ХУДОЖЕСТВЕННЫЙ
МУЗЕЙ

Иконы Семёна
Спиридонова
Холмогорца
из собрания
Ярославского
художественного
музея

Научный редактор — Ю. Н. Бузыкина
Специальная фотография — К. В. Когова
Перевод на английский — А. В. Банин

«Доброе мастерство...» Семена Спиридонова. Иконы Семена Спиридонова Холмогорца из собрания Ярославского художественного музея. — М.: ЗАО «2К», 2015. — С. цв. ил.

Издание посвящено пяти икон Семена Спиридонова Холмогорца, хранившихся в Ярославском художественном музее. Впервые воспроизводится все клейма этих произведений, снабженные аннотациями. Публикации предваряют подробное описание жизни и творчества художника и краткий обзор его деятельности в Ярославле.

Издание осуществлено при поддержке Благотворительного фонда В. Потанина

ISBN 978-5-89449-043-4

Начальный раздел — Ю. Н. Бузыкина	.....	12
Специальная фотография — К. В. Когова	.....	12
Перевод на английский — А. В. Банин	.....	12
Турсова Н.М. Семён Спиридонов Холмогорец. Жизнь и творчество	.....	12
Горшкова В. В. Пять икон Семёна Спиридонова Холмогорца	.....	12
Икона «Василий Великий с житием в 42 клеймах». [674 г.]	.....	12
Воронцов Е. А.	.....	12
Икона «Ильин пророк с житием в 26 клеймах». [678 г.]	.....	12
Горшкова В. В.	.....	12
Икона «Иоанн Златоуст с житием в 40 клеймах». [670-х гг.]	.....	12
Горшкова В. В.	.....	12
Икона «Богоматерь Прежде Рождества Дева, с 32 клеймами».	.....	12
Охопта Е.Ю.	.....	12
Икона «Николай Чудотворец с житием, в 34 клеймах». [685 г.]	.....	12
Горшкова В. В.	.....	12
Причины сохранения	.....	12
Объяснение сокращения	.....	12

Поддерживая инновационных проектов в сфере культуры — одна из важнейших задач, которую ставят перед собой Благотворительный фонд В. Потанина. В первую очередь фонду интересны проекты, способные создать музейные коллекции и галереи из старинных открытий для широкой публики и доступными для испытования в городе, удачно артикульюрирующими аспекты мирового наследия — давно сформировалось сильное профессиональное музейное сообщество. Музейные специалисты активно участвуют в конкурсах фонда, выигравшие гранты и реализуя необычные проекты, направленные на сохранение культурных достояний и привлечение к ним новой публики.

Ярославский художественный музей неоднократно участвовал в конкурсе Благотворительного фонда В. Потанина, всегда предлагаю национальный подход к решению национальных задач. Так, в 2011 году образовательный проект музея «Дом и разрез» стал победителем Х (тринадцатого) конкурса «Меняющийся музей в меняющемся мире» в номинации «Музей и новые образовательные программы» и был признан одним из лучших реализованных проектов года.

Книга, которую вы держите в руках, — это еще один проект ярославского художественного музея, поддержанного фондом в рамках программы «Первая публикация». Экспертный фонд высоко оценил заявку, поступившую от специалистов отдела древнерусского искусства, и среди десятков других именно она одержала победу в конкурсе: музей получил финансирование на издание книги.

В основе проекта — пять икон из собрания музея, связанных с именем Сидориана Холмогорова — известного русского иконописца XVII века. Это наиболее полная на настоящее время коллекция икон мастера, которую отличает высочайшее художественное мастерство. Художник был родом из Холмогор Архангельской области (где в следующем столетии родился Михаил Лонгинов), что и объясняет приставшее к нему прозвище.

Сидор Холмогорец выработал свойственный иконописный стиль, особенно которого являются выразительные миниатюры, так называемые «акимьи» — помещенные на полях иконы сцены, склоненно взаимосвязанные с главным изображением. Каждая из них — самостийный зажигательный композиционный и пейзажный персонаж, разнообразными архитектурными и пейзажными

мотивами и сценами из житий легендарных святых. Тщательно прописанные они надолго привлекают внимание. Клеймами для дополнения образа святого изображеного на иконе, но в тоже время является самостоятельный художественным шедевром. Стиль письма Холмогорова в послесловии подражал иконе известные иконописцы.

Несмотря на то, что иконы Холмогорова печатались в ряде изданий, публиками, посвященной подборочной востровозведению и клеймам икон, Художник до сих пор не был. Глядя иконы из Ярославского музея и имея в виду стоянки в 74 клейма, их точное велическое воспроизведение — многосторонняя потребность как для специалистов, так и для узников, прежде всего, иконописцев. Впрочем, посчитав ярославского художественного музея не раз отеческой неизгладимо эстетическое воздействие произведениями Холмогорова, а также высокий потенциал дополнить экспозицию сего иконы подробным изданием с увеличенным воспроизведением иллюстраций.

С этой задачей блестяще справились сотрудники отдела древнерусского искусства и фотографы Ярославского художественного музея, а также искусствоведы, научные редакторы, дизайнеры из Москвы и Санкт-Петербурга, которые были привлечены к проекту. Сложная кропотливая и творческая работа над изданием обещала быть партнерами из разных городов. Непосредственно над книгой трудились в течение года, но нам известно, что материалы по иконам Холмогорова собирались, систематизировались и дополнялись (в частности, были привлечены все надписи к клеймам) в течение последних 15 лет.

Я надеюсь, что этот альбом станет не только настоящим открытием для исследователей древнерусского искусства, научных специалистов, сотрудников библиотек и архивов, студентов гуманитарных вузов, художников-иконописцев, но и, безусловно, привлечет внимание самого широкого круга читателей, в том числе и за рубежом.

Оксана Овачева, директор
Благотворительного фонда В. Потанина

The Vladimir Potanin Foundation is committed to support innovative cultural projects. Above all, the Foundation is interested in the projects aimed at making museum collections and monuments of olden times open for the general public and accessible for researchers. A capable professional museum community formed long ago in Yaroslavl, a city rich in world heritage sites and artefacts. Museum specialists actively participate in our Foundation's contests, win grants and carry out unusual projects aimed at preserving cultural properties and getting new public to visit museums.

The Yaroslav Art Museum (YaAM) has repeatedly participated in the contests run by the Vladimir Potanin Foundation and always offered original approaches in coping with daily tasks. In 2013, the YaAM, with its 'House in Section' educational project, won the 10th grant contest 'Changing Museum in a Changing World' (nomination Museum and New Educational Programmes). This educational project was recognized as one of the best ones carried out in 2013.

The book in your hands is another YaAM's project, supported by the Foundation through its First Publication Programme. The Foundation's experts highly evaluated the application submitted by the specialists of the YaAM's Department of Old Russian Art. This application won the contest among dozens of other applications, and the YaAM got the funding to publish this book.

The project is based on the five icons attributed to Semyon Spiridonov Kholmogorets, a renowned Russian icon-painter of the 17th century. This is the most comprehensive collection of the master's icons of Kholmogory, Archangel Region, which explains his nickname, Kholmogorets.

Semyon Kholmogorets developed his own icon-painting style of masterful border scenes, or miniatures painted on an icon's margins as subjects associated with the depiction in a centerpiece. Each border scene is a complete composition with many figures, variegated cityscapes and landscapes, and scenes from legendary saints' lives. Thoroughly elaborated, the border scenes merit our attention. They serve to supplement a saint's depiction in the centerpiece and, at the same time, are single masterpieces. Many other renowned icon-painters later imitated Kholmogorets's style.

Though the icons by Kholmogorets were earlier reproduced in some printed editions, there have been no publications with detailed reproductions of his border scenes. The total number of border scenes on the five icons from the YaAM is 74. Both specialists and artists —icon-painters above all— have longed for exact and enlarged reproductions of these border scenes. Moreover, the visitors to the YaAM, inevitably impressed by Kholmogorets's icons, too have requested that the display with his icons be supplemented with a detailed publication with enlarged reproductions of the border scenes.

The YaAM's staff and photographers as well as art experts, editors and designers from Moscow and St. Petersburg, involved in the project, successfully carried out this task. The complex, laborious and creative job of editing joined partners from different cities. It has taken a year to make the book itself; however, we know that the materials and reference sources on Kholmogorets's icons have been collected, systematized and supplemented in particular, all the inscriptions on the border scenes were examined and made readable in the last 15 years. I hope this book not only will be a real discovery for researchers in Old Russian art, museum workers, librarians, archivists, students of the humanities and icon-painters, but also attract attention of the general reading public, both in Russia and abroad.



Иконописец, миниатюрист, мастер монументальной живописи Семён Спиридовон Холмогорец был одним из самых одарённых русских художников XVII столетия. На протяжении всей жизни он числился записанным патрографом города Холмогор, однако, подобно многим людям этой профессии, часто и надолго покидал родные края. Деятельность Семёна Спиридовона связана с рядом крупнейших художественных центров средней и северной России, где его талант получил признание.

Извинская красота, интеллектуальность произведений северника и ихозвучность своему времени были отечены и в столице: его дважды (в 1666 и 1678 годах) приглашали занять место придворного художника.

Документы, летописи, храмов, надписи на иконах XVII столетия доносят до нас множество имен иконописцев, работающих в разных городах. Их благородное наследие завораживает многообразием и интенсивностью поисков, обильем творческих откровений. Но, несмотря на то, что искусство этой эпохи хорошо изучено, монографических исследований, посвященных её художникам, издано крайне мало. Учёные неоднократно отмечали, что, в отличие от западноевропейских живописцев, наши изографы предстают некой белзкой массой. Немного было известно о Семёне Холмогоре; сохранилось 9 произведений, подписанных его именем, 14 достоверных архивных документов библеозаписных, освещавших жизнь самого мастера.

В ходе исследования выявлено 64 рукописных источника, относящихся к его ближайшему окружению (произведения, заказчики и пр.) и истории багования произведений холмогорского иконописца. Наследие Семёна Спиридовона, на первый взгляд, невенико, но в числе его подлинных творений имеется несколько житийных образов, включая от 26 до 42 миниатюрных кейсей, в которых удивительное дарование художника нашло наиболее яркое выражение (илл.). Акторрафические приемы разнообразны по тематике, различаются характером действий и настроением: каждая воспринимается как самостоятельный образ с продуманной и завершённой композицией. Тем не менее, северный

Н.М. Турсова

СЕМЁН СПИРИДОНОВ ХОЛМОГОРЕЦ

Жизнь и творчество

Life and Creative Work



1. Евангелей лука
пишет икону
Богоматери.
Клеймо иконы
Богоматерь
Прежде
Родества земли.
Около 1682 г.: ЯАМ
Evangelist Luke
paints the icon
of Our Lady.
Border scene
of the icon of Lady
of the Virgin before
giving birth.
Circa 1682. YaAM

A icon painter, miniaturist, and master of monumental painting, was one of the most gifted Russian artists of the 17th century. Being on the list of painters of the Town of Kholmogory, like many other icon-painters, he often left his home town for long to work in many large towns and monasteries around Moscow and in Russia's northern territories, where his talent was recognized. Moscow also appreciated Spiridonov's works for their exquisiteness, intellectuality and concordance with the time; Spiridonov was invited to the position of the court painter twice, in 1666 and 1678.

The documents and chronicles of churches and inscriptions on icons of the 17th century have conveyed the names of many icon-painters who worked in different cities. The icon-painters' rich heritage fascinates us with the diversity and intensiveness of the search, and with the plentiful creative insights. Though the art of that time has been examined quite thoroughly, few are the monographs on the them painters. Some scholars have noted that unlike west-European painters, Russian ones look like a faceless mass.

We knew little about Semyon Kholmogorev; nine extant artworks signed by him, fourteen authentic archive documents and six disputable papers elucidating his life. Investigations identified sixty-four manuscripts referring to Kholmogorev's family, commissioners, and artworks. At first glance Semyon Spiridonov's heritage is not as large; however, among his authentic works we know a few icons with 26 to 42 miniature border scenes that vividly reveal his wonderful gift of an artist (illus. 1). The border scenes with the saints' lives are diverse in themes, depicted deeds and general feeling; each of the scenes is perceived as an independent depiction with a considered and completed composition. Nonetheless, Spiridonov managed to harmonize these subject series by giving them a common emotional tone and tuning all the elements of an image to the flowing linear rhythm. After a thorough examination of stylistic features of hagiographic icons the researches attributed 63 more artworks to Spiridonov and his closest followers. By comparing authentic information on Semyon Spiridonov with all we know about Russia's art, his

мастер умел гармонизировать такие циклы сюжетов: приводить общий эмоциональный тон, подчинить все элементы образа плавному линейному ритму. Платинтое изучение стилистических особенностей житийных икон позволили ученым прописать кисть холмогорского иконографа и мастерам его ближайшего круга еще 63 памятника. Составление же подлинных сведений о Семёне Холмогоре, своем тем, что известно об искусстве и истории России, обнаружилось в храме, приложками которого являлись его родители. А именно — в большом деревянном Спасо-Преображенском соборе, находившемся на расстоянии двух дворов от их дома. Конечно, совершение обряда сопровождалось составлением «почерной памяти» — своего рода свидетельства о рождении, хранившегося в храме. Однако в 1645 году собор и, вероятно, весь его архитектурный комплекс, расположенный на огрунном песчаном острове, омыаемом водами Двины, Холмогоры (или Колмогоры, как их называли вплоть до начала XVIII века) — один из старейших городов Русского Севера¹. Во времена Новгородской республики он был главной residенцией династии воевод и ставленников новгородских митрополитов.

Холмогоры становятся столицей Поморья. В XVI веке Холмогоры сопоставимы с Античностью. Существует предположение, что юный холмогорец мог учиться у устюжанина Анисима Артёмова². Этому мастеру принадлежат произведения, очень близкие к манере холмогорского художника — настороженный образ святого князя Георгия Всеволодовича (около 1645 года) из Успенского собора Владимира. Возможно и другая версия: род занятий отца путешественника Античного, Спиридана Филиппова, в переписи важным центром дипломатических сношений с Западом: документы разных лет говорят о пребывании засеки на Белом море в Западную Европу был известен давно. Однако вскоре его стали воспринимать лишь с 1556 года, когда делегации русских купцов сопредели из Холмогор в Англию. С этого момента город становится Семёна Холмогоря, Спиридана Филиппова, в переписи книгах не указан. Тем не менее, не исключено, что он был малоизвестным иконографом. На это указывает ряд московских пособий. С помором даже собирали особые наследники: «записанные личины» и на «постаннический прозор», определенного города (то есть числились таковыми в регистрациях приказной избы (орган местного управления)) в то время было не просто. Однако этим статусом в Холмогорах обладала все дети Спиридана Филиппова — погоды Семёна и Василья, младший сын Никита, — а также внук Василий Семёнов; не исключено, что внуком Спиридана именем Фёдор Васильевич Колмогоров³. То есть, на был и иконописец Фёдор Васильевич Колмогоров⁴.

Торговый берег, таможни, склады и амбары находились на Глинской пойме, основанном навигородцами задолго до возникновения самих Холмогор. Здесь-то, «на Глинках», можно было увидеть не только отечественные, но и всевозможные заграничные товары, в основном голландские и английские.

Торговый берег, таможни, склады и амбары находились на Глинской пойме, основанном навигородцами задолго до возникновения самих Холмогор. Здесь-то, «на Глинках»,

торги, customs and ways of that time we could get quite a complete idea about the fate and creative practice of the notable Russian icon-painter.

The Outset: The Town of Kholmogory

Kholmogory was the name of one of Russia's oldest northern towns till the early 18th century¹. The town was located in a huge sand island on the Dvina River. In the time of the Novgorod Republic the town was a residence of the Dvina governors and protégés of the metropolitans of Novgorod. Kholmogory became the capital town of Pomorye, Russia's coast of the White Sea, in the 16th century thanks to its most favourable location: it was the only Russian town that had an outlet to the Polar Ocean and farther to the Atlantic seas. The Russians had known the route through the White Sea to the Western Europe since long ago; however, this route became practical in 1556 when a delegation of Russian merchants made a voyage to Britain from Kholmogory. From then on the town was and important centre for diplomatic relations with the West: documents of different times confirm that Moscow ambassadors stayed there. The residents of Pomorye even had to pay special taxes: "ambassador money" and "envoy pass". The British set up the first factory here, named "Cable Yard", in 1555. From the late 16th to the early 18th centuries Kholmogory was a centre of a vast commercial market. At the local fairs one could see both Russian and foreign-made (mostly Dutch and British) goods.

Long before Kholmogory came to being, there had been the Glinsky Settlement, or Glinki, with a market place, customs house and warehouses. It was here at Glinki — enlivened by the bustling of fearless seafarers and vigorous merchants — that the future icon painter was born in 1642. He was named Semyon (or Simon in English) in the memory of one of the nineteen saint namesakes. As St. Simeon's day was sometimes celebrated twice a month, it is impossible to determine Semyon's date of birth, even approximately. Evidently he was baptized in the church his parents used to attend: the large wooden Cathedral of Our Saviour in Transfiguration. The cathedral was only two houses away from the Spiridonov's house. The corresponding entry into the book of the cathedral was certainly made during the ceremony. Unfortunately this "certificate of birth" and the cathedral itself, burnt out in 1645. The only document that throws light on Semyon Spiridonov's early years is an entry about his family in the census book of

¹ Krestinov B. V. Историко-история города Холмогор. СПб. 1790. С. 1-3.

No convincing data has been found about who was Semyon Spiridonov's first mentor in icon-painting. Some people assume that it was Anisim Artemyev from Ustyug². To him attributed is the tomb icon of St. Prince Georgiy Vsevolodovich (circa 1645) from the Assumption Cathedral of Vladimир. This icon was painted in a manner very similar to that of Spiridonov. Another possible version suggests that though Spiridonov's occupation is not indicated in census books, some indirect evidences show that he could be a little known icon-painter. It was not easy to be registered as an icon-painter in the local registers; however, all Filippov's sons, Semyon, Vassily and Nikita, and even his grandson Vassily Semyonov, had this status in Kholmogory. The icon-painter Fyodor Vassilyev Kholmogor could be Filippov's grandson too³. In other words, we may see a family dynasty of icon-painters.

Such dynasties became possible in the late 15th century and even more so in the 16th century. At that time people of many social classes painted icons. They were merchants, craftsmen and peasants, not only monks and boyars as was the case earlier. Though people had a high regard for icon-painting as it was a devout occupation, it remained only a handicraft. To master the skills of any trade, children started their training at the age of five or six. Usually their first teachers were their parents, or at least their close relatives. So icon-painters often reached a high professional standard already in their adolescence. Spiridon Filippov's elder sons could exemplify that.

Kholmogory determined the evolution of stylistically diverse arts in the lower reach of the Dvina River. Here the trends of Moscow and Novgorod (actively supported by northern monasteries) and of neighbouring Kargopol, Usug, the Great and Solovyegevsk interwove and merged. Besides, there were artworks of "northern painting" known for their simplified style and techniques⁴. However, Semyon Spiridonov's

² Брюсов Г. Семён Симонов Холмогорец — художник XVII века (1642-1695). К концу XVII столетия художественный мастер из Костромы. Картину изображают в книге Ивана Гавриловича Брюсова «Сочинения историко-литературные». М., 1961. С. 266.

³ Брюсов Г. Федор Зубков. М., 1985. С. 21.

⁴ This suggestion was made by A. Krestinov, Secr. Стояло икона до конца XVII века. Картину изображают в книге Ивана Гавриловича Брюсова «Сочинения историко-литературные». М., 1961. С. 89.

The other version suggests that it was Fedor Vassilyev Strunov, born in Kholmogory too. See: Струнин Фёдор Васильевич из Мурома — XVII веков / Ред.— сост. А. А. Конев. М., 2010. С. 751.

⁵ Струнин Ф. Сочинение генерал-майора Г. С. Струнина // Кубанский архив. Астраханская губерния в XIX веке. М., 1907. С. 138-145.

⁶ Брюсов Г. Федор Зубков. М., 1985. С. 21.

⁷ Примечание к письму А. С. Честохову. Он сочинил письмо 17, 1792. С. 99.

Во второй строке этого письма есть ошибка: Струнин — Струнин.

⁸ Брюсов Г. Федор Зубков. М., 1985. С. 21.

⁹ Брюсов Г. Сочинение историко-литературное. М., 1961. С. 266.

¹⁰ Семёнов Спиридан Холмогорец. Жизнь и творчество

Semyon Spiridonov Kholmogorets. Life and Creative Work

13

в традициях «строгановского» миниатюрного письма. Оно не устаревало потому, что соответствовало эстетическим критериям культуры второй половины XVI века, диктовавшим неразделаемость понятий «красота» и «благство»¹². Изяществом иконописных изображений восхищались люди столь разных взглядов (но одной культуры и одного времени), как составители «рамок трех патриархов», при дворе иконописец Иосиф Владимиров, протопоп Аввакум. «Цицо малобрухко и чело светлопено... и персты благороднитую руку е тоиностию исконенъ...» — пишет о богоугодном образе Иосиф Владимиров. «Христос же бы наи, — словно вторит ему не задеркался при дворе и Семен Холмогорец. Отчасти Аванакум, — гонностны чувства имел все...»¹³ Печётный объясняет это могут быть события 1666–1667 годов, занимавшие Москвы архиепископом Ильей Алешиным в 1667 году в самых разных уголках страны, но лишь немногие оставались работать в Москве постоянно. По какой-то причине подобных на лице земли по своему искусству, тонастии письма и навыку в мастерстве... они изоготавливали обра́зки, восхищавшие сердце зрителя, где каждый снятый из антигелеванью зернишком... Соборными решениями свершилось назложение бывшего «событийного» друга царя — патриарха Никона. Воздано было и его идейным противникам: приверженцев старой веры предали анафеме. Кроме того, воиник вопрос об оставил государственные дела, чтобы посетить художественные мастерские Оружейной палаты и посмотреть дни новых епистолик, в частности, «во граде Архангела и на Коломогорах быти архимениску»¹⁴. Необходимо сразу показать своему спутнику икону холмогорского изографа. Однако когда самодирект увидел тем, что на померкской север начали активно переселяться богородчанин, тот пропизал на него впечатление. Красноречивое подтверждение этому — именной указ царя, написанный в декабре 1666 года: «...взять с Когомогор иконописца Сенку Сидрионова в Москве женою и з детми... на венчное китие», потому как «...он иконное воображеніе пишет добро... а как ико, Сенку, в Москве приплотил, ино из Новгородские чети у[каза]л великий государь прислат в Оружейную палату...»¹⁵.

Несомненный, что требование государя было исполнено, но ссыпало на него виноваты. Не исключено, что Сенек Сидрионов как житель этих земель мог показаться властям не вполне благонадежным. Вероятно и другое объяснение: сам Сенек Сидрионов не слишком желал перемен в судьбе. А всё происходившее в Москве могло внести в недоверие излашки. Конечно, стать придворным художником было весьма престижно, но передко эта честь становилась обременительной. Многотищные срочные работы (есколько государева дела), относительно небольшие вознаграждения, задержки выплат жалованья порой вынуждали иконописцев голодать, «прятаться по городам» и даже менять профессию. В кипящей же религиозно-политической страсти Москву никому не было особого дела до холмогорского художника.

¹² Давыдов Г.Л. Проблема царинского стиля в русской живописи второй половины XVII века // Дис. ... канд. искусствоведения. М., 1978. С. 23.

¹³ Цит. по: Болотнова И.П./Боголюбову и иконописцу Фролову Сергею // Газета «Комсомольская правда». 1987. № 102. С. 80, 81.

¹⁴ План Апостолий архангела. Гуашь на яичном пигменте. XIII век. — С. 325.

¹⁵ Бруссова В.Г. Русская живопись. XVII века. — С. 325.

¹⁶ Герасимов С. Афанасий, первый архимандрит Холмогорской и Вологодской епархии // История Сибири. Том 1. Ч. 1. С. 47–57.

¹⁷ План Апостолий // Черт. из Апостола. XIV век. — С. 325.

¹⁸ Герасимов С. Афанасий, первый архимандрит Холмогорской и Вологодской епархии // История Сибири. Том 1. Ч. 1. С. 47–57.

Like his father, Tsar Aleksey was a great lover and connoisseur of arts. He often put aside his weighty matters of state honour turned to be onerous. Many prompt jobs, comparatively small remunerations and delayed payments sometimes made by court painters. Perhaps Tsarina Maria didn't show the icon to them, that they did not want to be paid. Nobody actually cared about an icon-painter from Kholmogory in the Russian capital which was "boiling with religious and political passions".

Semyon Spiridonov's return to his hometown didn't promise wellbeing to him either. The local situation was tense. In 1667 Solovetsky Monastery openly claimed its adherence to the old rites and refused Patriarch Nikon's "newly revised missals." The monastery library distributed polemical writings aimed at defending "the olden godliness". The monks closed the monastery gate. The government reacted by sending troops to settle in Moscow forever", because "...he is good at painting icons... and summon Senka to the Armory Palace as soon as he arrives in Moscow..."¹⁵

No doubt that the tsar's demand was fulfilled according to all strict rules. Semyon Spiridonov had to find two guardians who would vouch for his arrival in Moscow. Otherwise icon-painters were not treated excessively considerably: they were cuffed and forcefully brought to the Russian Court. There were certainly many people in Kholmogory who were ready to voucher for his willingness to fulfill the tsar's will.

Moscow summoned dozens of the best painters from all over the country to carry out governmental commissions; however, only few of them stayed in the capital permanently. By some reason Semyon Spiridonov didn't stay in Moscow for long.

Partly this may be explained by the events that started in 1666–1667. The armistice treaties were signed with Poland and Sweden in 1667. The statesmen prepared a diplomatic mission to France and discussed many other urgent issues. The most crucial, probably, was the Great Ecclesiastical Council, held from 29 April 1666 to December of 1667. The council decided to depose Patriarch Nikon, the tsar's "innate" friend. His ideological opponents were punished too: the Old Believers were anathematized. Besides, it was necessary to strengthen spiritual anathematization. The Russian icon-painter certainly had notebooks to jot down pleasing compositions, copy out ideas from theological books and make notes¹⁶. Probably Spiridonov's three signed tracting papers — Annunciation, the Mandylion and Savior Pantocrator — were a part of such a notebook. Nikodim, the icon-painter and monk of Antonievo-Siysky Monastery, included them into the Stysky Podlinitik, guide for icon-painters¹⁷.

¹⁵ Бруссова В.Г. Русская живопись. XVII века. — С. 325.

¹⁶ Герасимов С. Афанасий, первый архимандрит Холмогорской и Вологодской епархии // История Сибири. Том 1. Ч. 1. С. 47–57.

¹⁷ План Апостолий // Черт. из Апостола. XIV век. — С. 325.

In the same year, 1667, Semyon Spiridonov returned to the works of the Armory Palace to look at the works by court painters. Perhaps Tsarina Maria didn't show the icon to him either. The local situation was tense. In 1667 Solovetsky Monastery openly claimed its adherence to the old rites and refused Patriarch Nikon's "newly revised missals." The monastery library distributed polemical writings aimed at defending "the olden godliness". The monks closed the monastery gate. The government reacted by sending troops to settle in Moscow forever", because "...he is good at painting icons... and summon Senka to the Armory Palace as soon as he arrives in Moscow..."¹⁵

No doubt that the tsar's demand was fulfilled according to all strict rules. Semyon Spiridonov had to find two guardians who would vouch for his arrival in Moscow. Otherwise icon-painters were not treated excessively considerably: they were cuffed and forcefully brought to the Russian Court. There were certainly many people in Kholmogory who were ready to voucher for his willingness to fulfill the tsar's will.

Moscow summoned dozens of the best painters from all over the country to carry out governmental commissions; however, only few of them stayed in the capital permanently. By some reason Semyon Spiridonov didn't stay in Moscow for long. Partly this may be explained by the events that started in 1666–1667. The armistice treaties were signed with Poland and Sweden in 1667. The statesmen prepared a diplomatic mission to France and discussed many other urgent issues. The most crucial, probably, was the Great Ecclesiastical Council, held from 29 April 1666 to December of 1667. The council decided to depose Patriarch Nikon, the tsar's "innate" friend. His ideological opponents were punished too: the Old Believers were anathematized. Besides, it was necessary to strengthen spiritual anathematization. The Russian icon-painter certainly had notebooks to jot down pleasing compositions, copy out ideas from theological books and make notes¹⁶. Probably Spiridonov's three signed tracting papers — Annunciation, the Mandylion and Savior Pantocrator — were a part of such a notebook. Nikodim, the icon-painter and monk of Antonievo-Siysky Monastery, included them into the Stysky Podlinitik, guide for icon-painters¹⁷.

¹⁵ Бруссова В.Г. Русская живопись. XVII века. — С. 325.

¹⁶ Герасимов С. Афанасий, первый архимандрит Холмогорской и Вологодской епархии // История Сибири. Том 1. Ч. 1. С. 47–57.

¹⁷ План Апостолий // Черт. из Апостола. XIV век. — С. 325.

¹⁸ Семен Сидрионов Холмогорец. Жизнь и творчество

¹⁹ Semyon Spiridonov Kholmogorev. Life and Creative Work

мужское население от младенца до старца, независимо от того, временно или постоянно проживал человек в городе. Правительству и местным властям надлежало точно знать, какими ресурсами располагает каждый административный центр на случай вражеского нападения, по жара и прочих настасий. Переписные книги давали и необходимые сведения о количестве людей, занимавшихся теми или инными мастерствами. В то время это было основным признаком, говорить в пользу того, что в переписях Ярославля речь идет именно об изографе Семёне Спирidonове.

Многое говорят в пользу того, что в переписях Ярославля оказалось, что посадские в люди, занимавшиеся в новом месте, — в России лишь в 1722 году. Правда, известно, что посадские люди, имеющие общий промысел, издавна селились в одной части города. Об этом говорят назначения слободы и улиц старинных русских городов: Тонненная, Кузнецкая, Смолная и т. п. Ремесленники были несомненно связаны горючими отношениями, почти всегда имели старость, собирались на прыты, совместно нужно было рождаться в семье мастера-иконника. Сменить строили храмы во имя покровителей своего мастерства. Но всё это касается ремесленников, избиравших широко распространенные профессии. По сравнению с их многочисленными сообществами круг людей, занимавшихся иконописанием, был крайне узок. Только в Москве существовала Иконная слобода, да и она возникла лишь во второй половине XVII века. Войти в среду художников показали, что никогда не писали иконы²³. Поэтому неудивительно, что Семёна Спирidonова мог быть назван в первых годах Холмогория возможностью интеграции в круг ярославских мастеров выглядеть еще сложнее. Хрупкость и печаль его радионированных образов не были сродни живописи, неизвестной азбуке искусства волжского города. Но все-таки со временем иконописец занял заслуженное положение в Ярославле. Попытаемся проследить, как могла складываться здесь жизнь Семёна Спирidonова.

Можно назвать ряд причин, приведших к тому, что художник именно в Ярославль. Напричём, возможно, получить большой заказ виду активного строительства в 1669/1670 году он трудали в смадцком братом Никитой здесь церкви. А может быть, просто надежда на некоего поддержку, позволявшую обосноваться на новом месте с малыми детьми. Административно-территориальное деление России XVII века объединяло Ярославль и Холмогоры в единий регион. Однако северян в городе на Волге было немногого. И всё же не исключено, что здесь жили родственники изографа. Возможно, таковым был холмогорский Гаврила Семёнов, внук Осипа Павловича Коломогорова²⁴. Пере-

писные книжки однажды из городских слобод — Дмитриевской сотни — за 1668–1670 годы сообщают: «...в дворе Гаврило Семёнов сын холмогорец бояно писалъ (б) да у него жилет сосед Семён Коломогор холмогорец у него детей Мишка да Ларка по пяти лет, с копьемъ»²⁵.

Многое говорят в пользу того, что в переписях Ярославля оказалось, что посадские в люди, занимавшиеся в новом месте, — в России лишь в 1722 году. Правда, известно, что посадские люди, имеющие общий промысел, издавна селились в одной части города. Об этом говорят назначения слободы и улиц старинных русских городов: Тонненная, Кузнецкая, Смолная и т. п. Ремесленники были несомненно связаны горючими отношениями, почти всегда имели старость, собирались на прыты, совместно нужно было рождаться в семье мастера-иконника. Сменить строили храмы во имя покровителей своего мастерства. Но всё это касается ремесленников, избиравших широко распространенные профессии. По сравнению с их многочисленными сообществами круг людей, занимавшихся иконописанием, был крайне узок. Только в Москве существовала Иконная слобода, да и она возникла лишь во второй половине XVII века. Войти в среду художников показали, что никогда не писали иконы²³. Поэтому неудивительно, что Семёна Спирidonова мог быть назван в первых годах Холмогория возможностью интеграции в круг ярославских мастеров выглядеть еще сложнее. Хрупкость и печаль его радионированных образов не были сродни живописи, неизвестной азбуке искусства волжского города. Но все-таки со временем иконописец занял заслуженное положение в Ярославле. Попытаемся проследить, как могла складываться здесь жизнь Семёна Спирidonова.

Можно назвать ряд причин, приведших к тому, что художник именно в Ярославль. Напричём, возможно, получить большой заказ виду активного строительства в 1669/1670 году он трудали в смадцком братом Никитой здесь церкви. А может быть, просто надежда на некоего поддержку, позволявшую обосноваться на новом месте с малыми детьми. Административно-территориальное деление России XVII века объединяло Ярославль и Холмогоры в единий регион. Однако северян в городе на Волге было немногого. И всё же не исключено, что здесь жили родственники изографа. Возможно, таковым был холмогорский Гаврила Семёнов, внук Осипа Павловича Коломогорова²⁴. Пере-

On the other hand, some evidence has been discovered of Semyon Spiridonov's presence in the northern lands. Most probably he had to come back to his hometown from time to time as migrants occupied a fitting position in Yaroslavl. So he and Nikita, his brother, worked for the church of the Blagoveschensky Settlement in the Vazha District in 1659–1670. "In the year of 178, icon-painter Semyon Spiridonov of Kholmogory and Nikita, his brother, painted 75 icons, the Royal Door and the icon of Bahamay of Khutyn with scenes from his life for the church at Blagoveschensky Settlement; they got 75 rubles and 10 measures of rye for their mastery"²⁷. These other icons by Semyon Spiridonov of Kholmogory of that time have yet been discovered.

In this context, the only work that has attracted the researchers' attention is the icon of Prokopy of Ustyug with Semyon's attention: the icon of Prokopy of Ustyug with his grandson, could be among them²⁸. The icon was commissioned by the merchant Afanasy Guseinlikov and painted for the Church of St. Prokopy in Ustyug the Great circa 1669 (illust. 4). The "cloth-trader Semyon Kholmogor, with Mishka and Larka, his five-year-old children, stay in the house of Gavril Semyonov"²⁹. Actually, many details in the local census registers evidence Semyon Spiridonov's presence. Judging by the twins' age here: Gavril Semyonov, a cloth-trader and Ossip Kholmogor's grandson, could be among them²⁹. The census registers of the Dmitrievskaya Settlement of 1668–1670 inform that the "cloth-trader Semyon Kholmogor, with Mishka and Larka, his five-year-old children, stay in the house of Gavril Semyonov"²⁹.

Actually, many details in the local census registers evidence Semyon Spiridonov's presence. Judging by the twins' age here: Gavril Semyonov, a cloth-trader and Ossip Kholmogor's grandson, could be among them²⁹. The census registers of the Dmitrievskaya Settlement of 1668–1670 inform that the "cloth-trader Semyon Kholmogor, with Mishka and Larka, his five-year-old children, stay in the house of Gavril Semyonov"²⁹. In this connection interesting are some facts from the history of icon-painting in Novgorod. In 1683, in the metropolitan of Novgorod summoned thirty icon-painters for interrogation on heretical depiction of the Holy Trinity. Three of them claimed they had never painted icons³⁰. No wonder that Semyon Spiridonov was registered as a cloth-trader. Not only had he perhaps to be listed as a cloth-trader but also did this business, like his son Vassili who later traded in paints too, besides making icons.

²² On Gavril Semyonov's birth in Kholmogory see: Дуровой И.М. Творчество Семёна Спиридонова Холмогорца... Т. I. С. 37–38.

²³ Adduce here is the monasterial entry of 1668: Браславские иконы, архиерейские, мелкие и пурпурные иконы... // Труды браславской учено-

²⁴ Романов Д.А. Образование пополнения в России до конца XVII века. Описания фабрик и поземельных — в под. А.С. Уварова. 1933. С. 39.

²⁵ Оса, Буровская В., Русская живопись XVII века... С. 178, примеч. 39.

²⁶ Романов В. С. Оттоличные художники второй половины XVII в. (по архивным источникам) // Фестиваль в России. М., 1987. С. 292–294.

²⁷ Романов В. И. Русское иконописание. М., 1979. С. 150.

²⁸ Брюсов В.Н. Семён Спиридонов из Холмогор... — типография XVII века... С. 249.

²⁹ Semyon Spiridonov Kholmogorets. Life and Creative Work



о образ «Иоанн Златогусти житием в 40 клеймах» (см. тиных икон. Семён Холмогорец несколько усложнил её, убавив нижний и верхний регистры икон. Позднее идей-тильбомом). Поступил какое-то время туда попала ещё одна икона мастерства Ильи Пророка, на которой изображена икона Пророка. Илья Пророк, сидя на горе, смотрит вправо. На горе изображены облака, из которых спускаются облака, из которых спускаются солнце и луна. В дальнейшем Луизынн ей не раз приглашали Семёна Холмогорца на выставки и конференции.

Она икона не принадлежит к единому временному заслу. Об этом говорят некоторые различия в стиле изображения на иконе и на луизинской. Однако несопадающие пропорции деревянной основы. Однако рассматриваемое изображение очень склонны по общей композиции и эмоциональной характеристике, определяемой единством роли святителя в истории Псковии.

«столпы учёности» представлены в срединных иконах прямолинейно, твёрдо стоящими на земле. Их длинные сияющие лучи напоминают церковную светлу, символизирующую, по словам святого Симеона Столпского, «зоздание Богу от всего мира». Внешне неоднозначные, сияющие не безмоловно, они передают божественные глаголы любви в момент спасения иллюстрации. На это указывает жест, имеющий пояснительный санкюрий, задумчивая ограинённость образов, торжественное облакение, употребляемое только во временных иконах.

³⁴ Си: Бусса-Давидсон И.Л. Пространственные построения в работах Симона Унакова // Русская художественная культура XVII века. Государственный музей Межевого Края и. Материков и исследований. VII—М., 1991. С. 20.

lighter and darker hues (seldom would he use other solutions), more sophisticated, by doubling lower and upper lines of border scenes. The deeds and labours of the saints interweave in a single trayecto decorating the depictions of them. It's a kind of a metaphor of spiritual beauty which the saints presented to

large figures in the centerpiece and the miniature border scenes around. Notable too is the number of these compositions showing detailed descriptions of the saints' lives. Icons of Basil the Great and of John Chrysostom with life scenes are rare. We can name only few such works that preceded Spiridonov's. Moreover, *The Icon of St. Basil the Great by Spiridonov* shows the largest number of scenes for two: *The Icon of St. Basil the Great*.

shows us a large number of scenes, forty-two. The icon of St. John has forty miniatures and is second only to the icon of St. John Chrysostom, from the Trinity-Varnitsky Monastery near Rostov, with fifty-two border scenes (first half of the 17th century, YaAM). Following the traditional pattern of icons with scenes from life, Semyon Kholnogorski makes his icons ed in face in the centerpiece. They stand firmly on the ground. Their elongated silhouettes remind of a candle that, according to St. Silouane of Thessaloniki, symbolizes "the request to God from the whole world". The externally agile saints are not silent: they transmit divine words during the liturgy — the evidence is the

Semyon Spiridonov Kholmogorov. Life and Creative Work 27

не удалось выделить среди этих миниатюр, принадлежавших в общем сложности двадцати художникам. Уже давно подменено, что ради соблюдения единства прописанных на двору городов мастерства подчили свой изобразительный порядок и премы стилио ведущего художника. Однако это, возможно, не единственная причина. Скорее всего, холмогорский иконописец не был в числе художников, нанятых известные авторами мастеров, можно заметить, завершивших работы над Евангелием в марта 1678 года, поскольку в списке «записанных» за труды над миниатюрами книги (и даже её переплетом) его имя не упомянуто.³⁸ Но изографа, скорее всего, не отправили обратно в Ярославль, а привлекли к каким-то другим заказам.

Это очередное появление мастерских царского двора было для Семёна Спирidonова знаменательным: в декабре 1677 года специальная комиссия из гравёров и живописцев Коломенской палаты Симоном Ушаковым рекомендовала его и нескольких других изографов на должность придворного жалованного иконописца. Вакансии образовались после кончины Никиты Павловна и Андрея Ильина. Причём с контингентом государю Семёном Холмогорец и Юрий Никитин выделялись как наиболее доверяемые: «...те иконописцы писко пишут саме добро мастерство а костромитин Гурей Никитин, да Семён Спиридонов мастерство своим против Никиты Павловца сстоит»³⁹. Однако известно, что ни «костромитин», ни холмогорец не получили места при дворе. Далее в том же докладе говорится следующее: «...а ныне на Москве иконописцы с Костромой Гурей Никитин итоги иконописец Гурей Никитин иные по указу великого государя на время в Псковском приказе коломогорец Семён Спиридонов да Симоновъученик Ушакова живутъ на Москве же...». Из-за отсутствия пункции в тексте непонятно, относится ли замечание о работе в приказе к Семёну Холмогорцу или имеется в виду тотто, что в данный момент он находится в столичном граде.

Не исключено, что Семён Спиридонов задержался в Москве дольше, чем до 31 марта 1678 года. Отчасти так заставляют думать некоторые особенности его подписей на иконах «Илья Пророк с житием» в 26 листьях» (ХХМ) (см. альбом). Этот памятник не без оснований называют

не только лучшим созданием художника, но и одним из самых значительных произведений русской иконописи XVII века. Гражде тем подробно рассмотреть этот удивительный образ, остановимся на авторской подписи, размещенной на его нижнем поле. Порядок изложения здесь совершенно не типичен для Семёна Спиридонова. Сравнивая изображение авторства мастера, можно заметить, что в этом отношении он был достаточно консервативен: и почти не изменил склон правилам. В качестве характерного примера рассмотрим авторскую подпись на иконе-изографе, скорее всего, не отправленной обратно в Ярославль, а привлекли к каким-то другим заказам.

Это очередное появление мастерских царского двора было для Семёна Спирidonова знаменательным: в декабре 1677 года специальная комиссия из гравёров и живописцев Коломенской палаты Симоном Ушаковым рекомендовала его и нескольких других изографов на должность придворного жалованного иконописца. Вакансии образовались после кончины Никиты Павловна и Андрея Ильина. Причём с контингентом государю Семёном Холмогорец и Юрий Никитин выделялись как наиболее доверяемые: «...те иконописцы писко пишут саме добро мастерство а костромитин Гурей Никитин, да Семён Спиридонов мастерство своим против Никиты Павловца сстоит»³⁹. Однако известно, что ни «костромитин», ни холмогорец не получили места при дворе. Далее в том же докладе говорится следующее: «...а ныне на Москве иконописцы с Костромой Гурей Никитин итоги иконописец Гурей Никитин иные по указу великого государя на время в Псковском приказе коломогорец Семён Спиридонов да Симоновъученик Ушакова живутъ на Москве же...». Из-за отсутствия пункции в тексте непонятно, относится ли замечание о работе в приказе к Семёну Холмогорцу или имеется в виду тотто, что в данный момент он находится в столичном граде.

Не исключено, что Семён Спиридонов задержался в Москве дольше, чем до 31 марта 1678 года. Отчасти так заставляют думать некоторые особенности его подписей на иконах «Илья Пророк с житием» в 26 листьях» (ХХМ) (см. альбом). Этот памятник не без оснований называют

ful icon in detail, let's focus on the painter's inscription and signature on the bottom margin of the icon. The sequence of narration here is totally atypical of Semyon Spiridonov. By comparing his autographs one can notice that he was quite conservative and almost never broke his rules. As an example, let's consider his inscription and signature on the icon of 1687.

This holy image was painted in the summer of 1726 on the purpose of uniformity, the painters from other towns had to adjust their graphic handwriting and techniques to the style of the nov' Kholmogorets'. Spiridonov usually first put the name of an icon, the date of completion and then added, "The work is by painter Semyon Spiridonov Kholmogorets". The inscription on *The icon of Elijah the Prophet with 26 scenes from his life* is a rare exception from this rule: in the year of "7187 on the 28th day of November Semyon Spiridonov Kholmogorets painted this icon of Elijah the Prophet".

This atypical of Spiridonov form of signature has many analogies on the works by the masters of the Armory Palace where Probable Spiridonov was not among the painters who finished the work on the Gospel in March 1678, as his name was not listed among the painters rewarded for their work on the miniatures (and even the cover) of the Gospel³⁸. Most likely Spiridonov was engaged in another commission but not sent back to Yaroslavl.

This recurrent visit to the Armory Palace appeared to be significant for Spiridonov; in December 1677 a special board, headed by Semyon Ushakov who was painter number one in the Armory Palace, recommended Spiridonov and some other icon-painters for the position of "sar's granted icon-painter". The vacancies opened after Nikita Pavlovets and Andrey Iljin had passed away. In the final report to the tsar, Semyon Kholmogorets and Guriy Nikitin were singled out as the most talented icon-painters for the position of "sar's granted icon-painter".

Niklin of Kostrina and Semyon Spiridonov are equal in their mastery to Nikita Pavlovets³⁹. Also, as we know, neither Nikitin nor Spiridonov go to the positions. The report also states, "...now Gurij Nikitin is in Moscow by the decree of the sar and temporally works for the Ambassador Department as well as Semyon Spiridonov and Ushakov's apprentices who live in Moscow..."

The lack of punctuation in the original text makes it unclear whether Spiridonov just stayed in Moscow then or worked for the Ambassador Department too. We may assume that Spiridonov stayed in Moscow even after 31 March 1678. Some peculiarities of his *Icon of Elijah the Prophet with 26 scenes from his life* (YaAM) (album) make us think so. There are some reasons to name this icon the best work by Spiridonov and, moreover, one of the most notable icons of the 17th century. Before examining this wonder-

ies a lofty human spirit striving for God. The prophet's lightness and fleshless figure hardly touches the ground. He is facing Sabaoth. A great and stern exponent of all apostles, he is presented here as a tired and despaired suppliant: "It is enough, now O LORD, take away my life..." (1 Kings 19:4). As in Spiridonov's earlier icons, the bluish-green background gets darker and denser top-down. A little heavy arch of crimson and golden colours frames the central figure. The rounded contour of the ground, represented as a landscape, highlights the event's universal nature. The colour scheme of the centerpiece is usually stricter than that of the border scenes on the icons by Spiridonov. While on *The icon of Elijah the Prophet* the central figure was painted in a complex colour scheme, Elijah's tunics seem to

³⁷ Ibidem.

³⁸ РПЛА. Ф. 396. Оп. 1. Ч. 12. Л. 17200. Ряряд, I. Картон 86. Л. 1. Документ обижен. С. Е. Кашинцев пополнил и привел в рабоче: Ряядов И. М. Творчество Семёна Спиридонова Коломогорца... Т. 2. С. 318.

³⁹ Цит. по: фрагмент Г.Д. Симонова из сочинения на эту тему русской иконописи Симонова Г.Д. Симонов и его творчество. Собрание из 1875 год. Наименование альбома и архивного описания из коллекции Губкина музея. М., 1973. С. 47.



Подпись Семёна Спиридонова на иконе Холмогорец на иконе Ильи Пророка с житием в 26 листьях.

Сигнатура Семёна Спиридонова на иконе Ильи Пророка с житием в 26 листьях.

Elijah the Prophet.

Столь нехарактерная для иконописца форма авторской подписи находит множество аналогий в надписях на произведениях мастеров Оружейной палаты. Здесь, в частности, дана дата написания образа; паголом «писцам» из-за указанных выше даты написания образа; паголом «писцам» художника, заявляются раньше, чем о назначении производившего, которое, кстати, часто опускалось. Например, так построена надпись на иконе Симона Ушакова «Спас Нерукотворный» 1677 года (ГРМ): «7185 года от писцай Ильи Феодоро(б) по прозыванию Ушаковъ». Не исключено, что такие надписи на творениях царских изографов являлись своеобразной формой учёта их работ, производимого, возможно, неким специальным должностным лицом.

Интересно, что в авторской подписи на иконе «Илья Пророк с житием в 26 листьях», Семён Спиридонов изменяет даже привычное ему ромбовидное начертание букв «с» и «в» на округлое, распространённое в мастерстве Семёна Спиридонова Коломогорца... Т. 2. С. 318.

Цит. по: фрагмент Г.Д. Симонова из сочинения на эту тему русской иконописи Симонова Г.Д. Симонов и его творчество. Собрание из 1875 год. Наименование альбома и архивного описания из коллекции Губкина музея. М., 1973. С. 47.

ещё один памятник⁴³. Это икона Николая Чудотворца из надгробного иконостаса правительницы царевны Софии Алексеевны в Смоленском соборе Новодевичьего монастыря. Согласно недавно она была атрибутирована как возможное произведение Семёна Спирidonова 1680-х годов⁴⁴.

Действительно, многое в ней очень близко к работам художника из Глаголева. Рисунок и цветовое решение, написание и тип лица почти идентичны тому, что мы увидим позднее в житийной иконе Николая Чудотворца — безусловно, созданной холмогорским мастером в 1685 году. Внешнее сходство этих памятников поразительно, несмотря на существенное различие их размеров. Однако ряд деталей более роднит образ из Новодевичьего монастыря с написанной в 1678 году иконой Ильи Пророка: золотая с макиевым арка сени, её широкие серебряные стёблы с золотыми журнальными колонками. К тому же здесь отсутствуют чудотворцев Зосимы и Савватия лежат. Притягивание Семёна и Василия Спирidonовых вполне объяснимо: в то время они являлись единственными иконописцами-профессионалами на Глинском посаде, где у монастыря были кафедральные святыни в производстве мастера 1670-х годов, нежели в памятнике 1685 года.

Проделать историю иконы святителя Николая до её помещение над надгробием царевны не удается. Можно высказать лишь некоторые соображения. Софья Алексеевна скончалась в 1704 году после шестнадцатилетнего заточения в Новодевичьем монастыре. Пётр I, обильный её «заторным лицом», не пожелал позабыть о достойном уважении матери бывшей правильной. Видимо, он воизволил заняться живописью в Холмогоры. В это время на тогда монахини и родные сестры Софии соорудили над её захоронением иконостас, включив в него образ разного времени и размеров. По большей части это были иконы «царити», царевен походные, конные, келейные, писаные⁴⁵. В их числе, возможно, находились икона святителя Николая Чудотворца. Софья и её сестры могли видеть в покоях своей матери, царницы Марии Ильиничны, подражать чорновских иконам — богоугодный образ кисти Семёна Спирidonова 1666 года. Вероятно, кто-то из них, зная имя изографа, обратился к нему с заказом.

Как бы ни складывалось пребывание Семёна Ходогорца в Москве или Ярославле, примерно в конце 1678

году он отправился на родину. К этому времени его брат Василий Спирidonов уже подписал договор о работе (сподручную запись) в Соловецком монастыре за себя и за отсутствующего («за очи») Семёна. И даже приступил к её выполнению.

Обитель архиепископа восстанавливалась после постигнувшей её кровавой трагедии. В 1676 году чернец-изменник прорёл стрельцов в монастырь по подозрению в том, что мы увидим спустя годы — безусловно, вновь и иконическая твердыня пала. За время осадных лет и расправы над бунтовщиками здесь погибло 500 человек, в живых оставалось всего 14 монахов. Вскоре после этих событий монастырский старец Нектарий Толчанов задумал напечь мастеров для росписи «церкви и пантери». Продолжение в житийной иконе Николая Чудотворца — безусловно, созданной холмогорским мастером в 1685 году. Внешнее сходство этих памятников поразительно, несмотря на существенное различие их размеров. Однако ряд деталей более роднит образ из Новодевичьего монастыря с написанной в 1678 году иконой Ильи Пророка: золотая с макиевым арка сени, её широкие серебряные стёблы с золотыми журнальными колонками. К тому же здесь отсутствуют чудотворцев Зосимы и Савватия лежат. Притягивание Семёна и Василия Спирidonовых вполне объяснимо: в то время они являлись единственными иконописцами-профессионалами на Глинском посаде, где у монастыря были кафедральные святыни в производстве мастера 1670-х годов, нежели в памятнике 1685 года.

О работе братиев-коллогоров на Соловках рассказывают четыре документа⁴⁶. Они представляют собой историю следующего образа. В конце 1678 — начале 1679 года изографы вместе приехали на архипелаг: иконописцы росписывали двери и начали работать над живописью паперти. Однако, не завершив её и не получив всех денег за труды, они воизволили заняться живописью в Холмогоры. В это время на Рысском Севере проходила подворная перепись. Переписчики начали работу с Архангельска и его окрестностей «всех волостях и деревнях...» 31 октября 1678 года. Позже впопыхах вероятно, что, когда они достигли Холмогор, Семён Спиридонов уже находился в «своем дворе» на Глинском посаде. Во всяком случае, он упомянут в записях. Там же впервые встречается имя его сына, будущего изографа Василия Семёнова: «...из дворе] Сенка Спиридон сын иконник, у него сын Васек»⁴⁷. Перепись ещё не называет Василия иконописцем, что говорит о его малолетстве.

София и её сестры и монастырь they installed icons of different times and sizes, including *The Icon of St. Nicholas Wonderworker*⁴³. Sophia and her sisters could have seen *The Icon of Our Lady*, painted by Spiridonov in 1666, at the chambers of Tsarina Maria, their mother; monks from Montenegro had given the icon to the tsarina. So the sisters could have commissioned Spiridonov as they knew his name.

Anyway, somewhere in late 1678 Semyon Spiridonov returned to his homeland. His brother Vassily had already contracted the Solovetsky Monastery on behalf of himself and of Semyon *in absentia*. Vassily even started performing.

The monastery was restoring after a bloody disaster. In 1676 a traitor showed the subway to the tsar's troops, and the old-believers' stronghold fell. Five hundred people were killed during the years of siege and in the course of reprisal; only fourteen monks survived. Soon after those events elder Nestor Tolchanyov decided to hire masters to paint "the church and the porch" of the Cathedral of Transfiguration. Perhaps under "the church" he meant not the whole cathedral but only its chapel, where the holy relics of "reverend wonderworkers Zosima and Savvaty are". It is quite clear why Tolochanov invited the Spiridonov brothers: they were the only professional icon-painters in the Glinsky Settlement, where the monastery owned some possessions (according to the census registry of 1678, see below).

Four documents testify the Spiridonov brothers' work in the Solovetsky Monastery⁴⁴. The two icon-painters arrived in the Solovetsky Islands in late 1678 or early 1679 and painted a door. Then they started some paintings in the porch. The brothers, however, neither finished the work, nor got all the money, but returned to Kholmogory to spend the winter. At that time a census of homesteads was held in Russia's northern regions. The tellers started from Archangelsk and its vicinities on 31 October 1678. So when they reached Kholmogory, Semyon Spiridonov could already be home in the Glinsky Settlement. In any case, he was listed in the records, by the way, together with his son Vassily, a future icon-painter: "...Senka [Semyon] Spiridon Vassily, a future icon-painter: "...Senka [Semyon] Spiridon

нов, an icon painter, and Vaska [Vassily], his son"⁴⁵. The census record doesn't identify Vassily as an icon-painter yet because he was too little.

Semyon Kholmogorets wasn't in a hurry to return to the Solovetsky Monastery. He stayed at home and fulfilled his fellowtownsmen's commissions. One of such works is a miniature skladen, or three-leaved folding icon, now kept at the State Historical Museum⁴⁶ (illust. 6). Though the skladen needs a more thorough examination, we don't doubt that it was Semyon Spiridonov's work. Because of some tiniest details of the composition the faces and the inscription over the Holy Spirit in the centerpiece we may assume that the painter used an optical device, moreover the choice of such instruments, imported from Western Europe, was quite big.

The skladen is of big interest as it is one of few extant works Kholmogorets made at home. The centerpiece shows the Pentecost (Descent of the Holy Spirit on the Apostles) and the side panels show Jesus's Entry into Jerusalem and Exaltation of the Cross. The inscription on the reverse side informs us of the date: "In the year of 7187 [1679] on the 11th day of April", and the names of the icon-painter, Semyon Kholmogorets, and the commissioner, "Pavel, the son of Vladimir Dunin".

As for Vassily Spiridonov, he was more interested to do the job at the Solovetsky Monastery and wrote a humble request to give him money for the unaccomplished work and promised to arrive "with the first boats". The monks decided not to comply with his request. They were upset by the Spiridonov brothers' delay and complained to the tsar himself. On 17 January 1680, Tsar Fyodor wrote a personal letter to the governor with a demand to send "the icon painters Senka [Semyon] and Vaska [Vassily] Spiridonov from Kholmogory to the Solovetsky Monastery... as early as possible this spring in order to complete the wall-painting this year"⁴⁷. The tsar's command was carried out. By August 1680 the icon painters fulfilled their contract and even painted the Desesis Tier in a porch, beyond the contract; the monastery housekeeping book has an entry on that. According to V. Skopin, these works by the Skripin brothers were destroyed during the reconstruction of the cathedral in the 18th century.

⁴³ Толчанов И. Ф. Историческое описание Московского Новоодчинного монастыря. №. М., 1885. С. 48

⁴⁴ The documents were found by V. Skopin and M. Mitnik. See: Скопин В. В. Иконописцы на Соловьях XVII и середине XVIII в. // Древнерусское искусство. Материалы к художественному анализу — краеведческое исследование. Соловьевский монастырь. Соловьи и Соловьи. Соловьи и Соловьи. Соловьевский монастырь // Актуальные проблемы изучения Соловьевского монастыря. М., 1989. С. 297–298.

⁴⁵ РПДЛ. Ф. 1209. Оп. 1. Л. К. 15051. Л. 67 об. Орибл.: Пресвита В. Г. Семен Спирidonову. Холмогорский архив. Соловьевский монастырь — краеведческое исследование. Соловьевский монастырь // Актуальные проблемы изучения Соловьевского монастыря. М., 1989. С. 254, прист. 32.

⁴⁶ Скопин В. В. Иконописцы на Соловьях XVII и середине XVIII в. ... С. 298.



Yaroslavl. Work in the Church of John Chrysostom at Korovniki. 1682

mogors was in Moscow in December 1677, so he was unable to be personally present with the tellers in Yaroslavl at that time. The owner of the new homestead rather didn't know Semyon's patronymic "Spiridonov", and registered Semyon under his own patronymic "Fyodorov". Unfortunate errors like this were many in censuses then.⁴⁹ The tellers took account of it in 1710 when they compared the data on the then population of Yaroslavl with the data of 1677/1678. They noted that Ivan Fyodorov and Semyon Kholmogorets died before 1709 (probably a few years before the census of 1710), as the next owner of the place died in 1709⁵⁰. The above error makes us treat this document carefully, as it gives us a lot of important information. The census doesn't indicate Semyon Kholmogorets' profession and mentions none of his children. It means that Kholmogorets didn't trade in cloth anymore and had sent his family back to Kholmogory. We can suppose that Kholmogorets had no house there at all, as Spiridonov had left for the Yaroslavl area again.

There is enough evidence that while residing in Moscow or in the northern regions Spiridonov stayed in touch with Yaroslavl. He probably kept on renting a homestead here. The town census, started after 25 December 1677, indirectly manifests connection with Yaroslavl was the commissions he received here. The Nezhdanovsky family, known as "the best townsfolk", commissioned Spiridonov to paint icons for the Church of John Chrysostom at the Korovniki settlement (illust. 7). The Nezhdanovsky sponsored the construction of this church yet

⁴⁹ For example the same document of 1677/1678 names Ilya Dmitriev, the icon-painter from Yaroslavl, as Alexey (L. 105 rev)

⁵⁰ Теремкова книга города Ярославля отечинного Т.А. Колокольца за прошлого года, 1677/1678 г. ГИМ. Р. О. Ундер. Д. 490-492. №3. Опубл.: Гуревич А. М. Нове, записки о жизни и творчестве Семёна Спирidonова... С. 216.

Semyon Spiridonov Kholmogorets. Life and Creative Work

Семён Холмогорец не спешил возвращаться в Соловьи иконописных мастерских, по мнению В. Скопина, были уничтожены в XVII веке при расхищении собора.

Ярославль. 1682 год. Работа в церкви Иоанна Златоуста в Коровниках

В 1682 году на родине Семёна Спирidonова происходили серьёзные перемены. Требование собора 1667 года о создании на Русском Севере епархии сразу реализовано было. Со временем же ситуация с расколом усугубилась и ходатайствовал предположить, что в процессе работы художник пользовался каким-то оптическим прибором, благо выбор подобных предметов, винзимых из Европы, был достаточно широк.

Складень, представлявшее также большой интерес как одно из немногих сохранившихся произведений (наряду с прорисями из Сийского подлинника), выполненных холмогорским мастером на родине. В его центральной части представлено изображение Пятидесятницы (Совместе с Святым Духом на апостолов); по сторонам — образы Входа в Иерусалим и Воздвижения креста. На обороте срединного складеня надпись, сообщающая дату исполнения: «Лета 7187 (1679) в апреле 11 день, имена зографа Семёна вновь отбыли в Пюхольке.

Целый ряд сийчестильщиков говорит о том, что, находясь в Москве или Симбирске, он не покидал связи с Ярославлем. вполне вероятно, что мастер продолжал снимать в работе, предложенной на Соловках, эмблему 1679 года здесь двор. Об этом конечно свидетельствует перепись города, начатая после 25 декабря 1677 года. Согласно ей, Семён Коломогор уехал у Гаврилы Семёнова: «В дво-первых карбаках...». Но монахи не сочли возможным Коломогор⁴⁸, возможно, это совсем другой Семён Коломогор (они показывались на них самому государю. В ответ царь Федор Алексеевич отправил 17 января 1680 года именную грамоту авинскому воеводе с требо- ванием высказать «иконописцов Сенка да Васка Спиридо- новых... с Кольчуги в Соловецкий монастырь... сей венцы поране, чтоб сего лгасстенное ищко довершили»⁴⁹. Указ был исполнен. К началу августа 1680 года иконописцы вы- полнили сийчестильщиков и сперх порядной записи на церковной паперти Денсус, что завидетельствовано на иконах Соловецкого монастыря. Эти работы, как и многое другое из наследия Сенёва и Васи-

⁴⁸ Иеремиева книга города Ярославля стояния Г.А. Колокольца за прошлого года, 1677/1678. ГИМ. Р. О. Ундер. Д. 490-492. №3. Опубл.: Гуревич А. М. Нове, записки о жизни и творчестве Семёна Спирidonова... С. 216.

⁴⁹ Награда в том же времени 1677/1678 года икона и прославлен Илья Догрицкий папаком Андексиа Г.Л. 104 об.

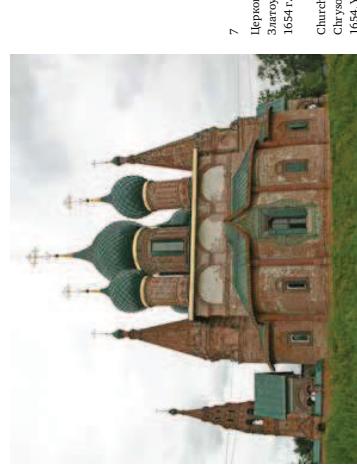
1709 года (вероятно, за несколько лет до переписи 1710 года, поскольку в 1709 году уже скончался другой хозяин, получивший их двор)⁵⁰. Конечно, указанная поправка вынуждает нас относиться к документу с осторожностью, но он даёт немало важной информации. Здесь не указаны пропуски Селийной Холмогорской, не указаны из его детей. Это значит, что торговец холмистом он более не занимался, а селью вернулся в Холмогоры. Отсутствие же собственного харька тоже объяснимо. Для холмогорского изографа появился важным свидетельством не прерывавшегося контакта Семёна Спиридовона с Ярославлем является получение заказов. Новый заказ в Ярославле — на писание икон для церкви Иоанна Златоуста в Коровниковской слободе был доверен мастеру Неждановским, «лучшими посадками людьми». Храм Иоанна Златоуста был построен на средства этой семьи ещё в 1654 году (ил. 7). В начале 1680-х годов Неждановские решили придать ему более нарядный облик. Обогатив дескором, фасад, занятым пожеланиями украсить и интересъ. Кто именно из семи Неждановских стал на этот раз донатором храма, точно не установлено. Скорее всего, это был один из строителей — Иван Федоров Неждановский, владевший двором в Коровниковской и Тверикой слободах Толчковской сотни, — или живущие с ним по соседству родственники⁵¹. Условия работы Семёна Спиридовона оказались очень скожи с ситуацией в храме Николы Мокрого, иконостас уже давно существовал, нужно было заменить лишь некоторую образы.

Однотого заказа на дополнение три большие иконы: «Богоматерь на престоле» (ИМ3) (ил. 8), «Спас Вседержитель на престоле с китайкой» (ГМ3) и «Богоматерь Прекрасная Рождества Дева» (ГМ3), исполненная Семёном Холмогорцем при участии другого мастера⁵²

⁵⁰ Перееписка книг поселуз Дмитровской земли горю Ярославль 1717 года. ТАЯО. Ф. 582. Оп. 3. л. 7. 108-109. 66.

⁵¹ В 1680-х годах перепись в Ярославле показала, что в землемерах в Коровниковской сотне проживало несколько представителей этой семьи: Т. А. Коломенский, Иван и Никита. Холмогорская сотня издавна известна тем, что в её землях в XVII веке жили бояре из рода Ярославских, включая Ивана Неждановского сына Петра боярина Федора. Царевы в 1650-х упоминаются в ярославской книге о титулах бояр и дворян. См. Дубровин С. П. Чигирин в XVII-XVIII веках... С. 289.

⁵² Определение иконы Семёна Холмогорова Брюсова В. Г. Семён Спиридович Киприянов... С. 249.



7
Церковь Иоанна Златоуста в Коровниках.
1654 г. Ярославль

Порядные документы на исполнение этих произведений неизвестны. Единственным временным ориентиром является дата, частично сохранившейся подпись на иконе «Богоматерь на престоле»: «8 июн. 1682 года» (ил. 9). А новосибирцы на этот раз донатором храма, точно не установлено. Скорее всего, это был один из строителей — Иван Федоров Неждановский, владевший двором в Коровниковской и Тверикой слободах Толчковской сотни, — или живущие с ним по соседству родственники⁵¹. Условия работы Семёна Спиридовона оказались очень скожи с ситуацией в храме Николы Мокрого, иконостас уже давно существовал, нужно было заменить лишь некоторые образы.

Однотого заказа на дополнение три большие иконы: «Богоматерь на престоле» (ИМ3) (ил. 8), «Спас Вседержитель на престоле с китайкой» (ГМ3) и «Богоматерь Прекрасная Рождества Дева» (ГМ3), исполненная Семёном Холмогорцем при участии другого мастера⁵²

8
Семён Спиридовон
Холмогорец.
Богочарter
на престоле.
1682 г. ЯМЗ

Семён Спиридовон
Холмогорец.
Богочарter
на престоле.
1682 г. ЯМЗ



8
Церковь Иоанна Златоуста в Коровниках.
1654 г. Ярославль

contract appeared to be similar to the ones in the Church of St. Nicholas Mokry, the iconostasis had been there for a long time and Spiridonov only was to paint some new icons to replace the old ones.

Three large icons from this commission are now extant: *Our Lady Enthroned* (ЯМ3) (illusrt. 8); *Our Saviour Pantocrator Enthroned with 28 scenes from His life* (Russian Museum) and *Our Lady the Virgin before giving birth*, with 22 scenes from *Her life* (ЯАМ). The latter was painted in co-operation with another icon-painter⁵³. We don't know the contracts on the icons. The only time indicator is the date partly visible on *The Icon of Our Lady Enthroned*: «8 Ju... 1682» (illusrt. 9). The painter's signature in the centerpiece of *The Icon of Our Saviour* has been fully lost. Nevertheless the realistic and material data of the three works show that the three icons were painted for the same ensemble and were made in a very short time span. The icons with border scenes — of *Our Saviour* and of *Our Lady Hodigitria* — initially were most likely designed for the Local Tier of the iconostasis. According to the tradition of the service in the church, the first to the right of the Royal Gate should be *The Icon of Our Saviour*; the first to the left, *The Icon of Our Lady*. As for *The Icon of Our Lady* (without border scenes) of 1682 we may assume that earlier it had been in another tier of the iconostasis and got into the Local Tier after 1730, when the new generation of the sponsors substituted a new, bigger and more gorgeous, iconostasis for the older one. The icons from the old one were installed into the new iconostasis. The icon's colour scheme of Our Lady — atypical of Spiridonov — makes us think so. The icon's centrepiece is entirely golden (impenetrable), the margins are of light-orange like in the icons from the older iconostasis of 1654. Besides, their sizes are very close to the size of *The Icon of Our Lady Enthroned*. Its iconography could depend on what the commissioners wished. Our Lady and the Infant Jesus are presented en face. Most notable here is the Saviour's gesture: he opens his arms to embrace the world, accept and bless it (using a two-finger blessing). Our Lady sits on a golden and lavishly adorned throne. However, unlike on other icons of Our Lady by Spiridonov, Mary is in dark vestments to stress Her natural modesty, described in the writings about Her life.

The Icon of Our Saviour Enthroned with 28 scenes from His life and The Icon of Our Lady Virgin before giving birth, with 32

parts. Фото Григория Недяловского. См.: «Лупин С.П. Чигирин в XVII-XVIII веках... С. 289. Турович Н.И. Семён Спиридович Киприянов... С. 217.

51. No population census was conducted in Yaroslavl in the 1680s. However the census returns of 1671/1675 show that a few members of the Nekrasovskie family resided at the Bobrovskaya settlement: Ivan, Nekha, Nifita and their many children. Некрасовская земля горю Ярославль 1671/1675 год. С. 178-182-228. Согласно переписи 1671/1675 года известно, что в землемерах в Коровниковской сотне проживало несколько представителей этой семьи: Т. А. Коломенский, Иван и Никита. Холмогорская сотня издавна известна тем, что в её землях в XVII веке жили бояре из рода Ярославских, включая Ивана Неждановского сына Петра боярина Федора. Царевы в 1650-х упоминаются в ярославской книге о титулах бояр и дворян. См. Дубровин С. П. Чигирин в XVII-XVIII веках... С. 289.

52. Определение иконы Семёна Холмогорова Брюсова В. Г. Семён Спиридович Киприянов... С. 249.

53. Семён Спиридовон Холмогорец. Жизнь и творчество

Semyon Spiridonov. Life and CreativeWork 39

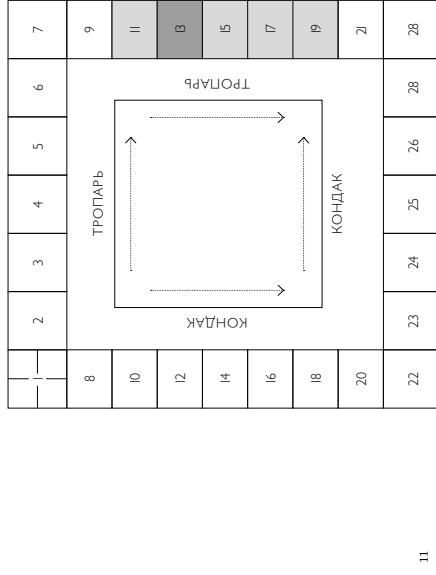
and shield, to protect the people from a pernicious wind... then the deadly plague will soon cease and great welfare and peace will begin⁵⁸.

The Russians had enduring memories of that epidemic: many stories were written and special thanksgiving days were established. Even a few centuries later in St. Petersburg, they remembered the icons that had saved Russia from the plague of 1654⁵⁹. No wonder that the commissioners of the icon of Our Saviour asked Semyon Spiridonov to render the story of how the townsfolk saved from unavoidable death. To render the story Spiridonov, according to the medieval tradition, created a complex semantic model by selecting certain prayer texts and subjects from the Holy Scripture. Up to now we haven't found any analogues of this model in the works of other masters while the components of this model had been known since olden days, though mostly in monumental Christian art.

Like on *The Icon of Our Lady Enthroned*, Spiridonov begins a series of border scenes on *The Icon of Our Saviour Pantocrator* with a composition anticipating the remaining themes. The composition shows the Evangelists, the ones who helped the Good News find its way to people. Spiridonov subdivides the other subjects into three groups. The top tier shows the scenes of the Saviour's thirty earthly years, from His Nativity (Incarnation) to Baptism (disclosure of His divine essence). Almost all flanking border scenes show the three years of Christ's preaching the approaching Kingdom of Heaven and the way of salvation. The third group is that of the scenes of the Holy Week or the last seven days of Christ's presence on earth. They start with the two lower flanking scenes of the Entry into Jerusalem and the Last Supper, and continue in the bottom tier, to the final death and resurrection of the Saviour (Illustr. 11).

⁵⁸ Бояков Ф.А. Запечатка охопотаєде преславного спасника Феодора Петрова.

⁵⁹ Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

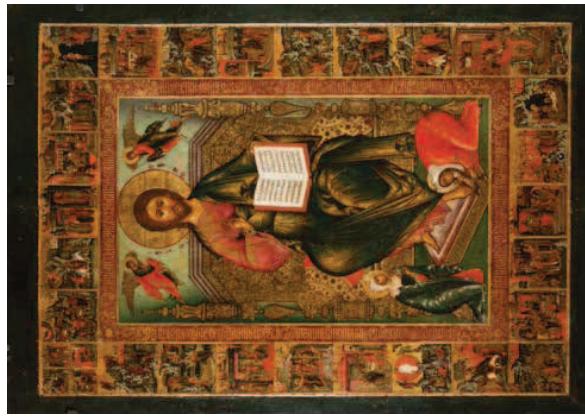


Сцены чудес, сотворенных Христом
Сожжет на землю Христос-человека
Гримна
Портал расположения клаeбной иконы Спас Вседержителя на престоле
Около 1682 г. / РПМ
Слева: Клаeбная икона Спас Вседержитель на престоле с житием в 28 клаeбах.
Справа: Клаeбная икона Спас Вседержитель на престоле с житием в 28 клаeбах.
Справа: Клаeбная икона Спас Вседержитель на престоле с житием в 28 клаeбах.
Справа: Клаeбная икона Спас Вседержитель на престоле с житием в 28 клаeбах.

were kept in chronicles, legends and also in the iconographic programmes of monumental marts, iconostases and individual icons. Terribly painful recollections of people of Russia and many other countries had of the year of 1654. Many Russian towns suffered from plague that had come from Asia. The deadly trouble reached Yaroslavl too, and death "reaped people hourly... many houses were deserted..."⁶⁰ However, a procession with the icons of Our Saviour saved Yaroslavl. Icons of Christ were honoured as healing icons here yet since 1612, after Yaroslavl was saved from recurrent epidemic. The events of 1654 only strengthened the icons' healing capacities. That year the townsfolk took one more precaution: Metropolitan Iona of Rostov and Yaroslavl ordered to paint a huge icon of the *Exaltation of the Precious and Life Giving Cross*. The icon was made "for the City of Yaroslavl to be a God-saving visor

⁶⁰ Бояков Ф.А. Запечатка охопотаєде преславного спасника Феодора Петрова.

⁶¹ Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.



Всобще, рисунок-графия У Семёна Спиридона она всегда выполнена тщательно и подробно, однако далеко не всегда является окончательным. Графия, простирающаяся сквозь красочный слой, часто не совпадает с изображениями, «раскрытыми» красками. Художник очень часто уточнял и совершенствовал свой замысел. Эзгнительных изменений в композиции, тем не менее, не происходит: огромное внимание. Память об «особах обстоятельствах» не только сохранилась в легендарах, сказаниях и пр., но насторону, удалившись или уменьшился. Но именно так мастер находил необходимые пропорции для каждого элемента и композиции в целом.

⁵⁸ Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

⁵⁹ Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

⁶⁰ Бояков Ф.А. Запечатка охопотаєде преславного спасника Феодора Петрова.

Цпис клаeб иконы «Спас Вседержитель на престоле с житием в 28 клаeбах» — наиболее сложный по замыслу из всех известных икон Семёна Спиридона⁶¹. Это связанные в композицию сюжеты не только в России, но и далеко за ее пределами. Принедле же глубине Антиохийского монастыря сохранились в легендарах, сказаниях и пр., но насторону, удалившись или уменьшился. Но именно так мастер находил необходимые пропорции для каждого элемента и композиции в целом.

Цпис клаeб иконы «Спас Вседержитель на престоле с житием в 28 клаeбах» — наиболее сложный по замыслу из всех известных икон Семёна Спиридона⁶¹. Это связанные в композицию сюжеты не только в России, но и далеко за ее пределами. Принедле же глубине Антиохийского монастыря сохранились в легендарах, сказаниях и пр., но насторону, удалившись или уменьшился. Но именно так мастер находил необходимые пропорции для каждого элемента и композиции в целом.

⁶¹ Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

⁶² Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

⁶³ Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

⁶⁴ Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

⁶⁵ Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

⁶⁶ Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

⁶⁷ Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

⁶⁸ Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

⁶⁹ Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

⁷⁰ Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

⁷¹ Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

⁷² Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

⁷³ Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

⁷⁴ Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

⁷⁵ Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

⁷⁶ Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

⁷⁷ Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

⁷⁸ Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

⁷⁹ Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

⁸⁰ Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

⁸¹ Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

⁸² Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

⁸³ Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

⁸⁴ Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

⁸⁵ Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

⁸⁶ Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

⁸⁷ Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

⁸⁸ Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

⁸⁹ Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

⁹⁰ Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

⁹¹ Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

⁹² Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

⁹³ Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

⁹⁴ Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

⁹⁵ Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

⁹⁶ Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

⁹⁷ Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

⁹⁸ Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

⁹⁹ Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

¹⁰⁰ Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

¹⁰¹ Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

¹⁰² Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

¹⁰³ Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

¹⁰⁴ Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

¹⁰⁵ Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

¹⁰⁶ Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

¹⁰⁷ Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

¹⁰⁸ Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

¹⁰⁹ Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

¹¹⁰ Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

¹¹¹ Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

¹¹² Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

¹¹³ Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

¹¹⁴ Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

¹¹⁵ Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

¹¹⁶ Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

¹¹⁷ Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

¹¹⁸ Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

¹¹⁹ Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

¹²⁰ Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

¹²¹ Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

¹²² Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

¹²³ Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

¹²⁴ Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

¹²⁵ Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

¹²⁶ Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

¹²⁷ Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

¹²⁸ Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

¹²⁹ Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

¹³⁰ Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

¹³¹ Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

¹³² Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

¹³³ Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

¹³⁴ Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

¹³⁵ Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

¹³⁶ Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

¹³⁷ Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

¹³⁸ Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

¹³⁹ Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

¹⁴⁰ Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

¹⁴¹ Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

¹⁴² Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

¹⁴³ Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

¹⁴⁴ Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

¹⁴⁵ Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

¹⁴⁶ Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

¹⁴⁷ Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

¹⁴⁸ Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

¹⁴⁹ Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

¹⁵⁰ Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

¹⁵¹ Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

¹⁵² Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

¹⁵³ Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

¹⁵⁴ Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

¹⁵⁵ Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

¹⁵⁶ Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

¹⁵⁷ Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

¹⁵⁸ Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

¹⁵⁹ Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

¹⁶⁰ Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

¹⁶¹ Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

¹⁶² Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

¹⁶³ Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

¹⁶⁴ Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

¹⁶⁵ Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

¹⁶⁶ Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

¹⁶⁷ Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

¹⁶⁸ Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

¹⁶⁹ Троицкий И. История губернского города Ярославля, 1853. С. 66–67.

<sup

был спасён пропелением крестного хода с иконой Спасителя, и продолжается в нижнем регистре, заверша-
тельный. Образы Христа как целительные стали особо почи-
таемы в Ярославле ещё с 1612 года, после избавления от
очередной эпидемии. События же 1654 года, после избавления от
твёрдели их целебности. В тот год горожане прибегли
ещё однажды к помощи: в этот год митрополит ростовского
и ярославского Ионы Саввеевича был написан огромный
«образ честного и животворящего Креста...». Его подвиги—
ли «прямо граду Ярославлю вместо благословственного
забора и щита, да наайдет на лицах глиняной ветра...
согда тогда во стране нашей смерготная лаза пресла
и велико благоествие и тишина настя»⁶⁰.

Трагические события этой эпидемии оставили глубо-
кий след в памяти россиян: было написано немало сочине-
ний, в ряде российских регионов установлены особые дни
благодарения. Даже в Легербурге спустя столетия пом-
нили об иконах, защитивших Россию от моря 1654 года⁶¹.
И неудивительно, что, скорее всего, заказчики попросили
Семёна Спирidonова заняться в иконе Спаса историей
спасения сотрёздан от неминуемой гибели. Для её отра-
жения Семён Спирidonов, следуя традиции средневеко-
вой культуры, создал склонную семантической модели, ос-
нованную на подборе определенных сюжетов Святейшего
Писания и текстов Монти. Аналогичный этот модель в твор-
честве других мастеров пока не обнаружено, но её состав-
ляющие были известны издревле — правда, в основном
в монументальном христинском искусстве.

В образе Спаса Вседержателя, и в иконе Богома-
тери на престоле Семён Холмогорец начинает цикл kosten
с композиции, предваряющей все оставшиеся темы. Наней
представлены евангелисты — те, благодаря кому благая
весть (Благовещение) нашла путь к людям. Пророки скрыты
изограф разделяются на три группы. В верхнем регистре —
сцены тридцати лет земной жизни Спасителя, от Рождества
(Богочеловечество) до Крещения (открытия его богочеловеч-
ской сущности). Почти все вертикальные (боковые) ряды по-
священы трёхлетним Христом, проповедовавшему
приложение Царства Небесного и путь спасения. Третий
тезка, «страстная» — память о последних семи днях пребы-
вания Иисуса Христа на земле — начинается сценами Входа
в Иерусалим. Тайной вечери, находящихся в самом низу бо-
ковых рядов, и продолжается в нижнем регистре, заверша-
ясь смертью и воскресением Спасителя (ил. 11).

Сюжеты верхнего и нижнего рядов клейм не вызывают никаких вопросов: они идут согласно хронологии Священного Писания. Серпет кроется в боковых клей-
мах, поскольку именно здесь временный порядок нару-
шен. Однако нельзя говорить о применении художником
«образа честного и животворящего Креста...». Его подвиги—
ли «прямо граду Ярославлю вместо благословственного
забора и щита, да наайдет на лицах глиняной ветра...
согда тогда во стране нашей смерготная лаза пресла
и велико благоествие и тишина настя»⁶⁰.

Трагическое событие этой эпидемии оставило глубо-
кий след в памяти россиян: было написано немало сочине-
ний, в ряде российских регионов установлены особые дни
благодарения. Даже в Легербурге спустя столетия пом-
нили об иконах, защитивших Россию от моря 1654 года⁶¹.
И неудивительно, что, скорее всего, заказчики попросили
Семёна Спирidonова заняться в иконе Спаса историей
спасения сотрёздан от неминуемой гибели. Для её отра-
жения Семён Спирidonов, следуя традиции средневеко-
вой культуры, создал склонную семантической модели, ос-
нованную на подборе определенных сюжетов Святейшего
Писания и текстов Монти. Аналогичный этот модель в твор-
честве других мастеров пока не обнаружено, но её состав-
ляющие были известны издревле — правда, в основном
в монументальном христинском искусстве.

В образе Спаса Вседержателя, и в иконе Богома-
тери на престоле Семён Холмогорец начинает цикл kosten
с композиции, предваряющей все оставшиеся темы. Наней
представлены евангелисты — те, благодаря кому благая
весть (Благовещение) нашла путь к людям. Пророки скрыты
изограф разделяются на три группы. В верхнем регистре —
сцены тридцати лет земной жизни Спасителя, от Рождества
(Богочеловечество) до Крещения (открытия его богочеловеч-
ской сущности). Почти все вертикальные (боковые) ряды по-
священы трёхлетним Христом, проповедовавшему
приложение Царства Небесного и путь спасения. Третий
тезка, «страстная» — память о последних семи днях пребы-
вания Иисуса Христа на земле — начинается сценами Входа
в Иерусалим. Тайной вечери, находящихся в самом низу бо-
ковых рядов, и продолжается в нижнем регистре, заверша-
ясь смертью и воскресением Спасителя (ил. 11).



12
Воскрешение Лазаря.
Кисть иконы
Семёна Спирidonова
на престоле с житием
в 28 картинах.

The Raising of Lazarus.
a border scene on the Icon
of Our Saviour Enthroned
with 28 border scenes.

the depictions of sermons in the border scenes, note how significant the event while the depictions of miracles on the right flank. He allocates the subjects in the technique of opposition and comparison which was atypical of icons, though this technique had been used in monumental painting since long ago. Every subject against it on the Cross established yet in Byzantium. With time the rituals of the feast were perceived as protection from epidemics, as epigrams broke in August especially often. There was a tradition to carry the wood of the Cross through the streets of Constantinople 'blessing the places and avert illnesses'⁶². Metropolitan Iona must have known this rite when he installed the cross near Yaroslavl in 1654.

Why did Semyon Spiridonov need to choose this recon-

This, by itself, speaks of the interest in divine healing (scenes 11,

15 and 17). Against them on the left flank are the scenes of Christ

forgiving, i.e., healing the sinners of their mental illness (sins).

It is evident that Spiridonov purposefully highlights the

subjects' homogeneity by opposing them. So the scenes "Jesus

talks to a Samaritan woman" (scene 10) and "Healing the man

blind from birth..." (scene 11) render the idea of the recovery of

one's spiritual sight. The scenes "Cleansing of the Temple" (14)

and "Healing of the madmen and of a bleeding woman" (15) con-

nect the purification of the House of God (temple) and of the

human body, i.e. the temple of the soul. The scenes "Jesus in the

city: they show the healing miracles by two in each composition. This, by itself, speaks of the interest in divine healing (scenes 11, 15 and 17). Against them on the left flank are the scenes of Christ

forgiving, i.e., healing the sinners of their mental illness (sins). It is evident that Spiridonov purposefully highlights the subjects' homogeneity by opposing them. So the scenes "Jesus talks to a Samaritan woman" (scene 10) and "Healing the man blind from birth..." (scene 11) render the idea of the recovery of one's spiritual sight. The scenes "Cleansing of the Temple" (14) and "Healing of the madmen and of a bleeding woman" (15) connect the purification of the House of God (temple) and of the human body, i.e. the temple of the soul. The scenes "Jesus in the

⁶⁰ Бачков Ф. А. Заметки о христианской иконописи Феодора Петрова. М., 1890. С. 4.

⁶¹ Гарднер А. История храма на Исаакиевской площади. СПб., 1909. С. 105.

Семёна Спирidonова. Коломенское. Жизнь и творчество

цей сложет о белой вишице, отдавшей последние деньги в храм Божий и ставшей символом праведности (блжб. 13). Так художник напоминает, что только в вере возможно спасение от духовных, и отголоски недугов.

Есть в иконе и явный намек на эпидемии. Так, рассказ о чудесах исцелений завершает кейблю «Воскрешение Ииша Лазаря» (блжб. 19). Эта сцена — единственная, при создании которой иконописцы обратились не к каноническим текстам, а к иному сочинению — апокрифу «Слово на Лазарево воскресение». Это говорит о её особой важности для замысла. Как известно, чудеса воскрешения поклоняться, что Семён Спирidonов стал интересен заказчикам не только благодаря таланту художника. Ведь среди Христом умерших трактуются как вершина его чудесных делений, прообраз грядущего всеобщего воскрешения. Для нас же особо примечательно, что в пестролитографии, в ряду сплочённых изображений от смехотворного мора, в ряду пелен лий интеллектуальность и обобщая тонасность мышления.

Ярославль. Середина 1680-х годов.

Работа в церкви Николы Мокрого

В 1680-х годах Семён Спирidonов получил целый ряд заказов в Ярославье. Об этом свидетельствуют его сочинения в «Лицей Святых», уносташь членческих хизией. Это тропарь «С взыщих призрах, убория гремя...» и кондак «Всёкти скверни, всемилостиве Спасе...». Они появляются в празднике Происхождения Честных даров в Византии. Со временем ритуалы этого торжества стали восприниматься как защитные меры от эпидемий, поскольку именно в эту памятную ночь наступала с неверной женой, устюжанкой Кагариной Никиной. Бракоразводный процесс, Так, в Константинополе существовал обычай носить чество Креста по дорогам и улицам для «освящения мест и отвращения болезней»⁶³. Установившаяся в 1654 году перед городом Ярославлем крест, митрополит Иона не мог не знать об этом обряде.

Зачем Семёну Спирidonову понадобилось идти таким замысловатым путем, чтобы запечатлеть реальное событие, столь памятное для ярославцев? Ведь он мог привезти к более простому решению: пронести крестовать виконе литературные повествования о чудесном прекращении эпидемии 1654-1655 годов, благо таковые узас были напечатаны. Ответ очевиден — основной целью изограда было создание подобного образа для местного рода иконостаса, изгравшего значительную роль в благословении. Поэтому, церкви Николы Мокрого, Храм дополнили новым Варваринским приделом (1682 год), рядом возвели тёплую

на The icon of Our Saviour first of all. However, out of many canonistic compositions for the centerpiece Spiridonov chose the one which could evoke some associations with the story of 1654-1655. So, the instruments of the Saviour's tortures (a spear and a stick) in the angels' hands, well known in Russian icon-painting from yore, reminded of Metropolitan Iona's protective cross, the depiction of Martha and Mary reminded of the non-extant "Eucharist", "Crucifixion", small icons on the raising of Lazarus.

The sophisticated-in-design icon of Our Saviour Pantocrator from the church of John Chrysostom allows us to assume that Semyon Spiridonov was interesting for the commissioners Lady Hodigertia Enthroned with 40 scenes from Her life, made on 29 December 1687 (Russian Museum), and probably The icon of St. Nicholas the Wonderworker with 34 scenes from his life (dated of 11 September 1685) (YAM).

The early archive of the complex of the Church of St. Nicholas Mokry in non-existent. All we have is the list of icons that arrived in the restoration studios of Yaroslavl in the 1920s-1930s. We also have three very important inventories from the Church of Nicholas Mokry: one of 12 February 1879, on of 3 December 1879, and one dated of 1891⁶⁴. The three inventories list the precious decorations of the icons in detail⁶⁵. The two latter inventories indicate border scenes on some icons. This information helps to locate The icon of Our Lady of 1687 by Spiridonov: the Local Tier of the iconostasis of the "winter" church (left of the Royal Gate). The inventory of 3

work in Yaroslavl at that time.

In any event, there are no documents on any specific works by the Spiridonov brothers. Nevertheless, based on some dated icons and archives of local churches we may make some assumptions. For example, it was quite probable that after the church at Korovniki Semyon Spiridonov worked for the Luzins, his admirers. The Luzins extensively reconstructed the Church of St. Nicholas Mokry in the first half of the mid-1680s. The Chapel of St. Barbara was added to the church in 1682, and the ("winter" or heated) Church of Our Lady of Tikhvin was built nearby in 1686⁶⁶. From then on there was a complex of two buildings: the Church of St. Nicholas (the main and unheated "summer" building) and the Church of Our Lady of Tikhvin (the small and heated building). New iconostases were made for the "winter" church and for the new chap-

⁶³ РГАДА. Ф. 120. Оп. 1. № 590. Л. 1-2. Текст документа полностью опубл.: Туров-ава Н. М. Творчество Семёна Спиридона Ходигорий... Т. 2. С. 321-322.

⁶⁴ Пребыванием Г. Монистори и Храмы в Ярославле....

⁶⁵ Semyon Spiridonov. Silver decorations (covers, crowns, etc.) were taken off from most of the icons from the church of St. Nicholas Mokry and given to the Regional museum of Novgorod in 1925. Once remained in the church of St. Nicholas Mokry, the crowns were given to the Novgorod Art Museum. Аноним. Краеведческий музей Новгорода. Новгородская областная выставка «Сокровища древнерусского искусства» (1992 г.). Письмо Евгения Денисова 3 марта 1979 г.— ГАНО. ф. 1118. Оп. 1. Т. 2. Л. 213-214.

⁶⁶ Silver decorations (covers, crowns, etc.) were taken off from most of the icons from the church of St. Nicholas Mokry and given to the Regional museum of Novgorod in 1925. Once remained in the church of St. Nicholas Mokry, the crowns were given to the Novgorod Art Museum. Аноним. Краеведческий музей Новгорода. Новгородская областная выставка «Сокровища древнерусского искусства» (1992 г.). Письмо Евгения Денисова 3 марта 1979 г.— ГАНО. ф. 1118. Оп. 1. Т. 2. Л. 213-214.

els. May be a new iconostasis⁶⁵ substituted for the old one in the Church of St. Nicholas Mokry. The two churches needed new icons. We may presume that Semyon Spiridonov received an impressive commission from the Luzins. The commission included six octagonal icons for the Royal Gate; four of them showed the Evangelists and two the Annunciation (only three of the icons are extant⁶⁶). According to S. Maskatyn, Spiridonov also painted the non-extant "Eucharist", "Crucifixion", small icons on the gate, to which the gate folds were attached, and twelve octagonal icons of the feast⁶⁷. Spiridonov also signed The icon of Our Lady Hodigertia Enthroned with 40 scenes from Her life, made on 29 December 1687 (Russian Museum), and probably The icon of St. Nicholas the Wonderworker with 34 scenes from his life (dated of 11 September 1685) (YAM).

The sophisticated-in-design icon of Our Saviour Pantocrator from the church of John Chrysostom allows us to assume that Semyon Spiridonov was interesting for the commissioners Lady Hodigertia Enthroned with 40 scenes from Her life, made on 29 December 1687 (Russian Museum), and probably The icon of St. Nicholas the Wonderworker with 34 scenes from his life (dated of 11 September 1685) (YAM).

The early archive of the complex of the Church of St. Nicholas Mokry in non-existent. All we have is the list of icons that arrived in the restoration studios of Yaroslavl in the 1920s-1930s. We also have three very important inventories from the Church of Nicholas Mokry: one of 12 February 1879, on of 3 December 1879, and one dated of 1891⁶⁴. The three inventories list the precious decorations of the icons in detail⁶⁵. The two latter inventories indicate border scenes on some icons. This information helps to locate The icon of Our Lady of 1687 by Spiridonov: the Local Tier of the iconostasis of the "winter" church (left of the Royal Gate). The inventory of 3

⁶⁵ We have no information on this, but some icons of the 1680s, from the iconostasis, allow us to make this assumption.

⁶⁶ They are all in the collection of the ГАНО. Инв. № 1994-54-150, 4905-3. лк. 449.

⁶⁷ Марешаев С.И. Лицей Святого Спиридона. М., 1980. С. 54. The researcher doesn't specify the source; however, his conclusions were evidently based on the photographic pictures of the interior of the church of St. Nicholas Mokry in Yaroslavl, kept in a archive. See: Барановский Ф. Ильинская церковь, церковь на улице Красной и т.д. СПб. М., 1881. (7). Барановский Ф. Ильинская церковь, церковь Богородицы Рождества Пресвятой Богородицы в Ярославле. СПб. М., 1912. The collection of the library of the Academy of Arts of St. Petersburg contains the sketch of the iconostasis of the church of St. Nicholas Mokry in Yaroslavl, made by Spiridonov. Аноним. Краеведческий музей Новгорода. Новгородская областная выставка «Сокровища древнерусского искусства» (1992 г.). Письмо Евгения Денисова 3 марта 1979 г.— ГАНО. ф. 1118. Оп. 1. Т. 2. Л. 213-214.

⁶⁸ Конька, лапина и оттамо спасищина архимона в Ярославль-Морозовскую церковь, сочтеною при архиерейской аудиенции для патриаршего послания, 1687-1688 гг. — ГАНО. ф. 1118. Оп. 1. Т. 2. С. 321-322.

⁶⁹ Semyon Spiridonov. Life and Creative Work 49

с короной, на Спасе без короны, цата обним одина серебряная позолоченная, ... цата и рифа низана жемчугом...»⁷². Косвенным подтверждением местонахождения иконы «Николай Чудотворец с катием в 34-х колымах» в иконостасе холодного храма может послужить то, что главный храм Николы Мокрого стал средоточием всех работ Семёна Спиридонова, написанных им в 1670-х, так и в 1680-х годах⁷³.

В соответствии со второй версией, образ Семёна Спиридонова «Николай Чудотворец с житием в 34-х колымах» находится в средней ряду иконостаса теплого храма Тихвинской иконы Богоматери. Она предстает перед самой спорной, поскольку противоречит данным описи от 3 декабря 1879 года. Согласно этому документу, в храмовом ансамбле Николы Мокрого было только два житийных образа Николая Чудотворца⁷⁴. Это уже упомянутый образ из холодной церкви и икона XVI века⁷⁵, находившаяся в честном ряду иконостаса теплого храма во имя Тихвинской иконы Божией Матери⁷⁶. Кроме того, из текста описи следует, что последняя икона Николая Чудотворца имела наследие украсения не только в средней, но и боксы на поясах, а также на образе, написанном Семёном Спиридовоном.

Последний, третий, версия предстаёт всерьёзно истрасливского отделения ГИМР за 1927 г., где указано, что образ «Никола в житии» XVII века с размерами, идентичными параметрам иконы 1685 года (170×131 см), прописанными в описании иконы 1685 года (170×131 см), прописанными в описании иконы 1685 года, говорят о некоторых изменениях в манере и ватиях художника храма, на иконах Семёна Спиридовона «Николай Чудотворец с житием в 34-х колымах» (житие в 42 колымах, 1670 года) и «Икона святителя Николая Чудотворца» (житие в 26 колымах, 1676 год). По определению Ильи Пророка, в 1579 году известно, что в Азанбеке находилось гончарное производство керамической посуды из глины, известной под названием Ильинской. Ильинская керамика распространялась на территории южной части Киргизии, а также на юго-западе Казахстана. Наиболее распространённой великого чудотворца, сливается с тем, что изготавливается из глины. Такой приём встречается ещё только в иконе Спаса Вседержителя из Златоустовской церкви.

Возможно, Семён Спиридовон был вдохновлён древними описаниями облика святителя Николая, известными благодаря традиции греческого историка начала Х века Симеона Мегараста. Согласно им, современники чудотворца видели, как «от него исходило некое пресветлое сияние, и лицо его спиркало более Моисеева...»⁷⁷. Мицкинский епископ запечатлен стоящим на амвоне. Разведенные в стороны

⁷² Опис. германскому издачу 3 июня 1679 г. № 246, 3.

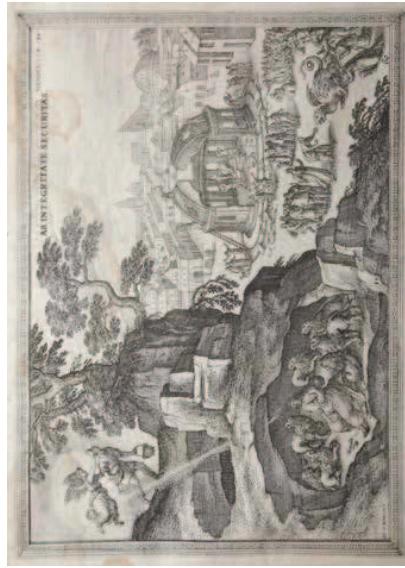
⁷³ Икона в виде иконы Семёна Спиридовона «Николай Чудотворец с житием в 34-х колымах», 1670 года. Икона Семёна Спиридовона «Николай Чудотворец с житием в 26 колымах», 1676 год. По определению Ильи Пророка, в 1579 году известно, что в Азанбеке находилось гончарное производство керамической посуды из глины, известной под названием Ильинской. Ильинская керамика распространялась на территории южной части Киргизии, а также на юго-западе Казахстана. Опис. германскому издачу 3 июня 1679 г. № 246, 12.

⁷⁴ ИМЗ. № 40952, под № 161, 5341.

⁷⁵ Семёнов. Опис. № 2, 26 декабря 1679 года, раздел 2, икона «Николай Чудотворец с житием в 34-х колымах». Средние изображения иконы «Семёна Спиридовона» в холодном храме, житийные циклы (по 26 колымах). Средние изображения иконы «Семёна Спиридовона» в холодном храме, житийные циклы (по 26 колымах).

⁷⁶ Опис. германскому издачу 3 июня 1679 г. № 246, 3.

⁷⁷ Симеон Мегараст, Жития и легенды святого отца нашего Николая // Византийские легенды. М., 1994. С. 154.



some scenes, individual details and geometrical ornament from the engravings by Pieter van der Borcht (illusrt. 13–14).

The icon of Our Lady Enthroned with 40 scenes from Her life was painted for the Church of St. Nicholas Mokry in 1687. In many respects it is an iconographic analogue of The Icon of Our Lady from the Church of John Chrysostom at Korovniki (illusrt. 15). However, on the former icon the Infant is painted en face; there are more border scenes, and their sequence is changed; some other details differ too. It is difficult to examine this icon as its cover-film has darkened. Nevertheless, its cleaned regions show some shifts in Spiridonov's manner, and we may say that this icon marks a new phase in his work. Here the painter rejected many things that had emerged in his creative work under the influence of artistic novelties. Instead of the changing hues on the bluish-green background of the centerpiece, now we see an impenetrable dark green background; the depth of the interiors and landscapes almost disappears from some border scenes; the shapes are smaller and more rhythmic; the intervals are longer to emphasize the role of the golden background.

Most interesting is the design of the icon⁷⁸. The reconstruction of the interior in the Church of St. Nicholas Mokry and the consecration of the "winter" Church of Our Lady coincided with a grandiose event in Russia's history. The country tried to bring back some lost lands and cities — and first of all Kiev, "the Mother of Russian cities". Some concepts emerged in the late 15th century and were officially established in the 16th century to substantiate such claims of Moscovia as "Moscow is the second Kiev, and the Princes of Moscow are successors of Princes of Kiev" and "the Russian tsars are lords on their land since olden times and direct descendants of Princes of Kiev"⁷⁹. Shortly before Spiridonov created his icon of Our Lady of Ambon; his moved-apart hands and the ceremonially raised right hand show the Bishop's inspiration during the divine service. This iconographic type, known as Nicholas of Zaraisk, was widely known. The above icon, attributed to Spiridonov, from the Novodevichy Convent also refers to this type. The border scenes on the icon from the Church of Nicholas Mokry are interesting also because the painter chose the equal number (17) of border scenes for St. Nicholas' miracles in his lifetime and for those after his death. Thus Spiridonov shows that death changed nothing: the Bishop healed the sick, saved from poverty, hunger, unjust punishments, and drowning, both before and after his death.

Kholnogorets respected all his typical principles in the composition of The icon of St. Nicholas Wonderworker. At the same time there are some shifts that seem to be unacceptable at first glance. Now for instance the painter more often uses black colour — both when outlining architectural details and also when drawing small floral ornament. Quite noticeable are the colours Spiridonov hardly used before: dark green, thick red-purple and purple-brown. When developing the compositions of some border scenes Spiridonov referred to and borrowed

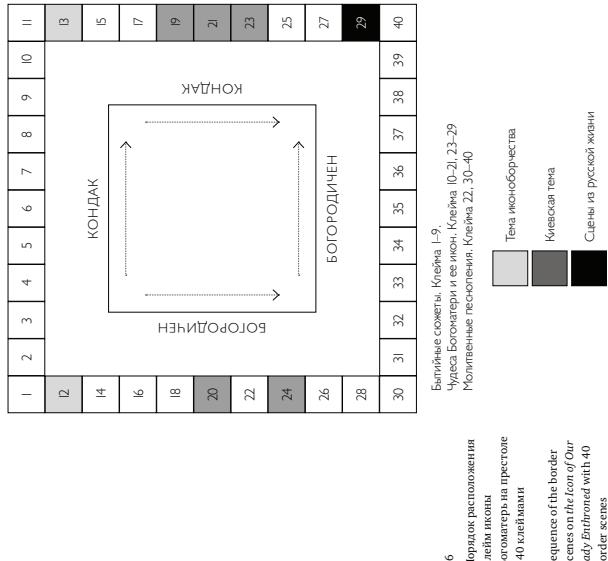
⁷⁸ График П. М. Литография иконы и погребальные часы псковской иконописи Древней Руси: Очерк из истории художественных коллекций... С. 356–360.

⁷⁹ Даниил Г. С. Наименование самосознания Древней Руси: Очерк из истории художественных коллекций... С. 356–360.

⁸⁰ Платончик соборы в Церкви и в часовне // Византийские легенды. М., 1994. С. 154.

and her icons. The narrative starts from the Evangelic time and finishes with the event in Novgorod in the 17th century ("The miracle by the Icon of Our Lady of the Sign"). Though all the depicted miracles were connected with the icons of Our Lady of different iconographic types, Spiridonov had chosen the type of Hodgetria for all the scenes, except the miracle in Novgorod — the artist was unable to waive the truth. His choice was not accidental. *The icon of Our Lady Hodgetria* had been Constantinople's, and for a long time Old Russias, palladium (or military bulwark). The texts of the frame with prayers are about victory. They state the faith in Virgin Mary's assistance and praise Her as a protector from enemies. However, the main thing is that the events from the history of Kiev in the 11th century, that should precede the miracle in Novgorod, are located in the middle registers of flanking scenes, between the miracles on Mount Athos and in Constantine of the 8th-10th centuries. These are the scenes of how *The icon of the Assumption of Our Lady* was brought to Russia (scenes 19-21 and 23). The scenes in Kiev differ in the chosen literary sources. If for all other scenes Spiridonov uses the above-mentioned "New Heaven..." collection by Galatovsky, for the scenes of Kiev's history he quotes the lines from the Kievo-Pechersky Patriarch of the 13th century. Our Lady's wish to reside at and give *The icon of Assumption* to the Cathedral of Assumption in Kiev, as is said in the Patericon, was thought to be the evidence of the Most-Pure Virgin's protection for the Russian people. It is noteworthy that the feast of the Assumption of Our Lady in Byzantium was associated with Emperor Maurice who won in the war against the Persians in the late 6th century. Probably Spiridonov believed that the return of Kiev to Russia was another good deed of Our Lady — as important for the Orthodox as the victories glorified by the Byzantines. To explain his idea Spiridonov placed, between the subjects on Kiev, a scene illustrating a gratifying prayer to Our Lady "What shall we call you..." (Border scene 22).

As was said earlier, we know none of the twelve icons with the scenes of feasts painted by Spiridonov for the Church of St. Nicholas Mokroy; only three from six icons from the Royal Gate are extant: The icon with Archangel Gabriel (a part of the paired composition of Annunciation) and The icons of Mark and Mathew (illust. 17,18,19). Besides their refined miniature technique the latter two icons are also notable for their iconography. Next to the Evangelists and their symbols (the Angel and the Lion) Spiridonov presented correspondingly the scene of Resurrection and the Tree of Jesse (Christ's genealogy). It was not Spiridonov himself who conceived the



руки, торжественно поднятые Евангелие говорят о вдохновении, охватывании пастыря в момент Богоспасения. Этот иконографический тип, известный как «Никола Зарайский», был распространён повсеместно; к нему относятся и при чисимый к рабочем Севёров Холмогория образ из Новодевичич монастыря, о котором уже говорилось. Житийный цикл монастыря из церкви Николы Мокрого интересен тем, что прижизненным и посмертным чудесам святителя и зографа отводят равное количество клейм (бл. 17), тем самым он показывает, что смерть никто не изменит: как при жизни, так и после преставления святитель исчезал больных, избавлял от нищеты, голодя, несправедливых наказаний, спасал гиблищиков в морской пучине.

В композиции иконы Николая Чудотворца соблюдаются все типичные для холмогорского мастера принципы. Вместе с тем, здесь присутствуют и некоторые на первый взгляд непримитивные изменения. Например, теперь художник гораздо чаще использует черную краску — и при обводке архитектурных деталей, и в написаниимелкого рако-титного орнамента. Заметную роль в палитре клейм играют цвета, прежде почти не использовавшиеся изографом — тёмно-зелёный, густой красно-лиловый и лиловово-коричневый. При работе над композициями ряда клейм Семёна Спирidonова обращалась к храмам Патриархии дер Борхта. Оттуда поэмантвенны некоторые сцены, отдельные детали и геометрический орнамент (бл. 13, 14).

Образ добротекарь на престоле, с горюча кистьмами, написанный для первых Николы Мокрого в 1687 году, во многом является иконографической аналогией боголичной иконы с кистьмами из первых Иоанна Златоуста в Коровниках (бл. 15). Однако образ Никольского храма отличается фронтальным изображением лица Младенца в среднике, увеличением числа клейм, изменением портала в изложении повествования и другими деталями. Изучение этого памятника затруднено из-за погибшней погоньи лёни. Однако раскраска фрагментов позволяет говорить об изменениях в манере Семёна Спирidonова и утверждать, что данная икона является его важнейшей этапной работой. Художник отказался здесь от многочленного изображения, коптил более спержан. Большой интерес представляет замысел произведения⁷⁸. Переделка иконы церкви Николы Мокрого и освящение Тихвинского Холмогорья на престоле с 40 краинами. 1687 г. ГРМ

Semyon Spiridonov

Kholmogory.

Our Lady Enthroned with 40 border scenes.

1687. SRM

Семёнов Спиридонов. Холмогоры. Жизнь и творчество

Semyon Spiridonov. Kholmogory. Life and Creative Work 55

воздник, а в XVI веке получил официальное утверждение властей в искусстве. Вместе голубовато-зелёного срединника, колецкой, обосновавших эти признаки Москвы, — на вии: «Москва — вторая Киев, а московские князья — наследники киевских», «русские цари иконы государи наность интересов и пейзажей; формы становятся более миниатюрными и дробными; интервалы увеличиваются, усиливая роль золотого фонда. Практически не использу-

⁷⁸ Гущин В.М. Литература иконоческого и поэтического языка в иконах эпохи феодализма. М., 1987. С. 153, 156, 160, 161.

своей земли — прямые потомки киевских книжей⁷⁹. Незадолго до создания Семёновой Холмогорцем образа Богоматери Одинигитрии, сжитием в 40 кельтмах⁸⁰ произошло чрезвычайно важное событие. В 1486 году русское правительство добилось от Константинопольского патриарха передачи Киевской митрополии под власть Московии⁸¹. В том же году при поисках вечного мира с Польским государством окончательно получила во владение Киев, Левобережную Украину и другую землю. В Москве устроили великое празднество, звенихи колоколов, ликовал народ, проводились пышные процесии. На эту весть откликнулись и другие города.

Лузины, как говорилось, были «гостями» избранной ник «Небо новое...» Иоанникия Галитовского, то есть священниками истории присоединения на Русь иконы «Киевской истории» цитируют строки из сочинения Астафия Дуэни, например в её торжестве дела не только во многих регионах отечества, но и за его рубежом — в Швеции, Персии после заключения в 1689 году дипломатических отношений с Китаем он «участвовал в наложении русско-китайской торжества». Неудивительно, что Лузины поклонялись увековеченному в «Украинской» иконе.

Семён Смирдюков, работая над замыслом боголического образа для церкви Николы Мокрого, испытывал ту же сложную мысль отражения реального события, что ранее в иконе Спаса Святоотечественного воссоздание с Украины прозвал отчуждение (ил. 16).

Как и иконах из храма Коровинской слободы, главными для считывания символических смыслов произведения являются кистиema геральдических рядов. В них представлены чудеса Богоматери и её образов. Повествование начинается с севастийских времён и завершается событием XII века, произошедшем в Новороссии («Аудио от иконы Богоматери Знаменской»). Хотя все изображённые чудеса связаны с различными боголическими иконами, каждая из которых относится к определённому иконографическому типу, во всех сценах представлен образ Богоматери Одинигитрии (броне новгородского чуда — здесь поступиться истинной мастер не мог). Выбор этого не случаен. Богоматерь Одинигитрия была военным палладиумом Константино полия и долгое время — Древней Руси. Теме победы посвящены и тексты окружающей средник рамки — воскресный Богородичен, говядичен, овре и попошь Дева Марии, и кондак, восхваляющий её как защитницу от врагов. Но главное — события из истории Киева XI века, которые должны непосредственно предшествовать новгородскому чуду, перенесены в самый центр вертикальных реликторий, между чудесами VII—X веков на Афоне и в Константинополе. Это сцена, посвящённая истории присоединения на Русь иконы «Киевской истории» (ил. 19–21, 23). Киевские сюжеты всех прочих сцен испытывают уже упомянутый сборник «Небо новое...» Иоанникия Галитовского, то в сценах сотни, то есть состояла на государевой службе. Семён «Киевской истории» цитируют строки из сочинения Астафия Дуэни, например в её торжестве дела не XIII века — Киево-Печерского патриарика. Включённое в него повествование о желании Богородицы посетить Успенский храм в Киевской обители и передать в него образа Успения осмыслилось как свидетельство особого покровительства Пречистой Девы русскому народу. Примечательно, что установление в Византии праздника Успения Богоматери связывают с императором Мавриkiem, успешно завершившим в конце VI века войну с персами. Вероятно, Семён Смирдюков рассматривал возвращение Киевии Россию как еще одно благодействие Богородицы, имеющее для Православия столь же большое значение, что и победы, воспетые византийцами. Для пояснения своей мысли иконограф поменяет между киевскими сюжетами сцену, воспроизводящую благодаřственное молитвы Богоматери «Это Ты наречеши...» (глаг. 22).

Как уже упоминалось, ни одна из двенадцати икон со

сценами праздников, созданными Семёном Холмогорием для

церкви Николы Мокрого сегодня не известна; из шести об-

разов, украинских царских врат, сохранилось три: с изо-

бражением архангела Гавриила (часть парной композиции

икон Молитвы Богоматери «Благовещение») и святых архангелов Михаила и Гавриила (иерархии не

только изощрённой миниатюрной техникой, но и иконо-

графией. Рядом с святителями, кроме их символов (ангел и лев), представлены соответственно сцена Воскресения

и изображение Древа Иессева (рододвоя Христова). Идея

внести эти композиции в приподнявший не самому Семёну Смирдюкову. Скорее всего, вдохновить изобрета могли

вирши его современника Марфария Коникова — монаха,

поэта, переводчика, в конце 1670-х годов сочинившего бо-

лее трёхтысячи обильнейших духовных стихов к лицевой

Библии Пискатора, в том числе к изображениям святите-



17
Архангел Гавриил (из
Благовещения),
Икона Церквей враг
иерархии
Мокрого.
Середина 1680-х гг. ЯМЗ



18
Евангелист Марк.
Икона Церквей враг
иерархии
Мокрого.
Середина 1680-х гг. ЯМЗ

idea to introduce these compositions. Most probably he was inspired by the verses of Margarita Khonikov, a monk, poet and translator who wrote more than three thousand explanatory spiritual verses for Piscator's Face Bible including the depictions of the Evangelists. In praising Mark and Mathew the Russian poet mentions the Saviour's victory over death (Resurrection) and his genealogy (the Tree of Jesse)⁸².

Yaroslavl—Moscow. Mid (?) — Late 1680s. The icons attributed to Semyon Spiridonov because of Stylistic Similarity

Researchers believe that Semyon Spiridonov Kholmogorets could work on the iconostasis in the Church of the Epiphany in Yaroslavl (illus. 20). In the non-existent now Church of St. Nicholas 'The Big Cross' in Moscow (at present this iconostasis is in the Church of St. Sergius at the refectory in the Trinity Lavra of St. Sergius)⁸³. The two iconostases were clearly made by several masters. The archive documents inform that upon receiving big commissions the Spiridonov brothers hired assistants. So, when contracting for making icons for the Cathedral of Assumption in Ustyug the Great, Vassily Spiridonov wrote, "Under this contract on icon-painting I, Vassily, have hired..." icon-painters for 110 rubles⁸⁴.

Unlike wall-painters co-operatives of ten or more masters, easel-painters 'teams' were fewer in number. The examination of icons from the Church of the Epiphany and the Church of St. Nicholas 'The Big Cross' shows that three or four painters worked for each church. However, the seemingly unsystematic distribution of works among the painters (one may notice the evidence of a few different painters working on the same icon) makes such examination more difficult. Another problem is that the archive of the Church of the Epiphany is partly extant, and the documents of the Church of St. Nicholas in Moscow have not been found yet. Aleksey Zubchaninov, one of "Tsar's hundred merchants" and the Luzins' neighbour at the Spasskaya Settlement, was

⁸² Хренников А. И. Царские иконостасы и иконостасы XVII века // в. т. 1. М., 1913. С. 223.

⁸³ For the icons in the Church of Epiphany see: Брюсов В. Г. Семён Смирдюкович Холмогорец — иконограф XVI века // 267. For the Icons at the Church in the refectory of the Trinity Lavra of St. Sergius see: Гавасов Л. Н. Иконограф иконописца Гавриила Гавриловича из Троице-Сергиевой лавры // Журнал о Московском патриархате. 1992, № 10. 92–97.

⁸⁴ Цит. по: Старова Е. Русские иконолисты... С. 747.

своей земли — прямые потомки киевских книжей⁷⁹. Незадолго до создания Семёновой Холмогорцем образа Богоматери Одинигитрии, сжитием в 40 кельтмах⁸⁰ произошло чрезвычайно важное событие. В 1486 году русское правительство добилось от Константинопольского патриарха передачи Киевской митрополии под власть Московии⁸¹. В том же году при поисках вечного мира с Польским государством окончательно получила во владение Киев, Левобережную Украину и другую землю. В Москве устроили великое празднество, звенихи колоколов, ликовал народ, проводились пышные процесии. На эту весть откликнулись и другие города.

Лузины, как говорилось, были «гостями» избранной ник «Небо новое...» Иоанникия Галитовского, то есть священниками истории присоединения на Русь иконы «Киевской истории» цитируют строки из сочинения Астафия Дуэни, например в её торжестве дела не только во многих регионах отечества, но и за его рубежом — в Швеции, Персии после заключения в 1689 году дипломатических отношений с Китаем он «участвовал в наложении русско-китайской торжества». Неудивительно, что Лузины поклонялись увековеченному в «Украинской» иконе.

Семён Смирдюков, работая над замыслом боголического образа для церкви Николы Мокрого, испытывал ту же сложную мысль отражения реального события, что ранее в иконе Спаса Святоотечественного воссоздание с Украины прозвал отчуждение (ил. 16).

Как и иконах из храма Коровинской слободы, главными для считывания символических смыслов произведения являются кистиema геральдических рядов. В них представлены чудеса Богоматери и её образов. Повествование начинается с севастийских времён и завершается событием XII века, произошедшем в Новороссии («Аудио от иконы Богоматери Знаменской»). Хотя все изображённые чудеса связаны с различными боголическими иконами, каждая из которых относится к определённому иконографическому типу, во всех сценах представлен образ Богоматери Одинигитрии (броне новгородского чуда — здесь поступиться истинной мастер не мог). Выбор этого не случаен. Богоматерь Одинигитрия была военным палладиумом Константино полия и долгое время — Древней Руси. Теме победы посвящены и тексты окружающей

средник рамки — воскресный Богородичен, говядичен, овре и попошь Дева Марии, и кондак, восхваляющий её как защитницу от врагов. Но главное — события из истории Киева XI века, которые должны непосредственно предшествовать новгородскому чуду, перенесены в са-

мом же году при поисках вечного мира с Польским государством. Это сцена, посвящённая истории присоединения на Русь иконы «Киевской истории» (ил. 19–21, 23). Киевские сюжеты всех прочих сцен испытывают уже упомянутый сборник «Небо новое...» Иоанникия Галитовского, то в сценах сотни, то есть состояла на государевой службе. Семён «Киевской истории» цитируют строки из сочинения Астафия Дуэни, например в её торжестве дела не XIII века — Киево-Печерского патриарика. Включённое в него повествование о желании Богородицы посетить Успенский храм в Киевской обители и передать в него образа Успения осмыслилось как свидетельство особого покровительства Пречистой Девы русскому народу. Примечательно, что установление в Византии праздника Успения Богоматери связывают с императором Мавриkiem, успешно завершившим в конце VI века войну с персами. Вероятно, Семён Смирдюков рассматривал возвращение Киевии Россию как еще одно благодействие Богородицы, имеющее для Православия столь же большое значение, что и победы, воспетые византийцами. Для пояснения своей мысли иконограф поменяет между киевскими сюжетами сцену, воспроизводящую благодаřственное молитвы Богоматери «Это Ты наречеши...» (глаг. 22).

Как уже упоминалось, ни одна из двенадцати икон со сценами праздников, созданными Семёном Холмогорием для церкви Николы Мокрого сегодня не известна; из шести образов, украинских царских врат, сохранилось три: с изображением архангела Гавриила (часть парной композиции икон Молитвы Богоматери «Благовещение») и святых архангелов Михаила и Гавриила (иерархии не только изощрённой миниатюрной техникой, но и иконографией. Рядом с святителями, кроме их символов (ангел и лев), представлены соответственно сцена Воскресения и изображение Древа Иессева (рододвоя Христова). Идея внести эти композиции в приподнявший не самому Семёну Смирдюкову. Скорее всего, вдохновить изобрета могли вирши его современника Марфария Коникова — монаха, поэта, переводчика, в конце 1670-х годов сочинившего бо-

лее трёхтысячи обильнейших духовных стихов к лицевой

Библии Пискатора, в том числе к изображениям святите-

79 Лихачев Д. С. Историко-литературный очерк русской литературы XI—XVIII веков. М., 1945. С. 105.

80 Памятник соборной церкви и купола / С. Г. Смирнов. С. 168.

81 Егорушкин С. В. Труды по источниковедению, историографии и истории России эпохи Академии наук. М., 1957. С. 153, 156, 160, 161.

82 Хренников А. И. Царские иконостасы и иконостасы XVII века // в. т. 1. М., 1913. С. 223.

83 For the icons in the Church of Epiphany see: Брюсов В. Г. Семён Смирдюкович Холмогорец — иконограф XVI века // 267. For the Icons at the Church in the refectory of the Trinity Lavra of St. Sergius see: Гавасов Л. Н. Иконограф иконописца Гавриила Гавриловича из Троице-Сергиевой лавры // Журнал о Московском патриархате. 1992, № 10. 92–97.

84 Цит. по: Старова Е. Русские иконолисты... С. 747.

85 Для изображения святого архангела Гавриила в иконах Смирдюкова, Семёна Смирдюкова и других иконописцев XVII века, включая иконописца Гавриила Гавриловича из Троице-Сергиевой лавры, характерно отсутствие изображения головы архангела. Согласно археологическим находкам, голова архангела Гавриила изображалась в виде головы быка с короной на затылке. Согласно археологическим находкам, голова архангела Гавриила изображалась в виде головы быка с короной на затылке. Согласно археологическим находкам, голова архангела Гавриила изображалась в виде головы быка с короной на затылке.

86 Смирдюков С. В. Труды по источниковедению, историографии и истории России эпохи Академии наук. М., 1957. С. 153, 156, 160, 161.

87 Смирдюков С. В. Труды по источниковедению, историографии и истории России эпохи Академии наук. М., 1957. С. 153, 156, 160, 161.

88 Смирдюков С. В. Труды по источниковедению, историографии и истории России эпохи Академии наук. М., 1957. С. 153, 156, 160, 161.

89 Смирдюков С. В. Труды по источниковедению, историографии и истории России эпохи Академии наук. М., 1957. С. 153, 156, 160, 161.

90 Смирдюков С. В. Труды по источниковедению, историографии и истории России эпохи Академии наук. М., 1957. С. 153, 156, 160, 161.

91 Смирдюков С. В. Труды по источниковедению, историографии и истории России эпохи Академии наук. М., 1957. С. 153, 156, 160, 161.

92 Смирдюков С. В. Труды по источниковедению, историографии и истории России эпохи Академии наук. М., 1957. С. 153, 156, 160, 161.

93 Смирдюков С. В. Труды по источниковедению, историографии и истории России эпохи Академии наук. М., 1957. С. 153, 156, 160, 161.

94 Смирдюков С. В. Труды по источниковедению, историографии и истории России эпохи Академии наук. М., 1957. С. 153, 156, 160, 161.

95 Смирдюков С. В. Труды по источниковедению, историографии и истории России эпохи Академии наук. М., 1957. С. 153, 156, 160, 161.

96 Смирдюков С. В. Труды по источниковедению, историографии и истории России эпохи Академии наук. М., 1957. С. 153, 156, 160, 161.

97 Смирдюков С. В. Труды по источниковедению, историографии и истории России эпохи Академии наук. М., 1957. С. 153, 156, 160, 161.

98 Смирдюков С. В. Труды по источниковедению, историографии и истории России эпохи Академии наук. М., 1957. С. 153, 156, 160, 161.

99 Смирдюков С. В. Труды по источниковедению, историографии и истории России эпохи Академии наук. М., 1957. С. 153, 156, 160, 161.

стов. Русский поэт, восхваляя Марка и Магфея, упоминает в соответствующих строках победу Спасителя над смертью (Воскресение) и его родственное («Древо Иессеево»)⁸².

Ярославль—Москва. Середина (?) — конец 1680-х годов. Иконы, приписанные Семёну Спиридову на основании стилистического сходства

К числу произведений, в создании которых мог принять участие Семён Спиридов, исследователи относят также два иконостаса: из церкви Богоявления в Ярославле (ил. 20) и из ныне не существующего московского храма Николы «большой крест» (сейчас этот иконостас находиться в Сергиевской церкви трапезной палаты Троице-Сергиевой лавры)⁸³.

Очевидно, что храмовые ансамбли — результат деятельности нескольких мастеров. Из архивных документов известно, что братья Секейн и Василий Спиридовы при получении больших заказов, назначали помощников. Так, в 1674 году, подписанья портного залить к иконе «Преображение», Её Комуто икон Успенского собора Великого Устюга, Василий Спиридов указал: «А оттогдиконного письма по договору ради я, Василь, на золото, и на краски, и на леваки, и на олифу, и на рабочу себе и притягих иконниками — «апостол Фома», «Апостол Паков», «Апостол Варфоломей» и другие — также демонстрируют черты, характерные для произведения холмогорского художника (изящный абрис и удачливые пропорции силуэта, привязь написанной одежды, лицо).

Иконы второй группы обладают многими чертами, свойственными Семёну Спиридову: орнаментативное окраинение из цветных стеколиниц, включавших до десяти и более мастеров, «бригад» изографов-стаканчиков и т.д., а также демонстрируют иные лико со светлыми блёсками; расительный чёрный орнамент на золотом, первоначально голубовато-зелёных фоне и пр. Однако более детальный анализ приводит иконы можно найти признаки работы наней разных художников, другая проблема связана тем, что архив храма Богоявления сохранился фрагментарно, а документы заключают, что над эпиграфом трудились как минимум еще два мастера: один — над иконами-праздничными «Рождество» и «Богоявление», другой иконописец участвовал в создании некоторых образов праотеческого ряда (в частности, «праотец Мельхиседек») и, вероятно, в Ярославле был Алексей Абрамов Зубянников, купец, «одесунный сотин» и, согласно переписным книгам, сосед

⁸² Усогорский И. И. Царские иконописцы и живописцы XVII века. — в 4 т. — Т. 1. М., 1913. С. 123.

⁸³ Описание церкви Богоявления с. Борисова Б. Г. Семён Спиридович Хомонов. — С. 267. Описание церкви иконы Богоявления Креста: Савина Л. Н. Кистории иконописца гравер-искусника Троице-Сергиевой лавры / Журнал Московской летописи. — 1953, № 10. С. 93-97

⁸⁴ Черт. из Соловьевских иконописаний... С. 747.

⁸⁵ Брюслинские письмена, дозорные, межевые и переписные книги XVII в. ... С. 557.

⁸⁶ Гахарин И. А. Ярославское золото — Ярославль в его прошлом и настоящем. Гахарин И. А. Ярославский золото // Презентация в его прошлом и настоящем. Гахарин И. А. Ярославль и Ярославль. — 1913. С. 31. Пребородинский И. М. Икона и храм в русской прозе... С. 26. Грачев А. С. График и его творчество... С. 11. М. 1997. Вып. IX. К. 233.

⁸⁷ Ахрапова И. А. Гусева по архивным материалам.

⁸⁸ Сса. Меркушина Н. А. ОУЧИТЕ НИКОЛАЯ БОЛТАНОЙ КРЕСТ // Архив парашиту-ров. Ч. 1. М., 1997. Вып. IX. К. 233.

apostles from the Deesis Tier and a few others. Most interesting is the Icon of Transfiguration. Its composition and colours mark a wonderful sense of measure; the flowing rhythm adds to the harmony of the icon, like in other best works of Spiridonov. The icons of Apostle Thomas, Apostle James, Apostle Bartholomew and some other too show the traits typical of Spiridonov's works: refined contour, elongated proportions of silhouettes and the touch in the depiction of faces and vestments.

The icons of the latter group have many features peculiar to Semyon Spiridonov: orange-ochre faces with bright glares; a black floral ornament upon golden colour; variable bluish-green background, etc. However, a more detailed examination suggests that at least two more masters worked on these icons: one on the Icon of the Nativity and the Icon of the Epiphany, and the other painter helped to paint some icons of the Forefathers' Tier; the Icon of Forefather Melchizedek, in particular, and the icon 'At Your Right Hand Stands the Queen', central in the Deesis Tier (illust. 21).

It would be natural to assume that Semyon Spiridonov engaged his brother Vasiliy to work on these icons, moreover that Vasiliy was in Yaroslavl at that time, as we know. However, we can't prove this hypothesis because we know none of the icons signed by Vasiliy. The only icons that researchers associate with him are the icons of feasts from the Cathedral of Assumption in Ustyug the Great⁸⁵. These icons are strikingly dissimilar to the authentic icons of Semyon Spiridonov. The characteristics of Vasiliy's icons are simplified compositions and shapes, somewhat stocky proportions of heavy-headed figures, plain architecture, flat and broadly outlined hills, etc. However, the icons attributed to Vasiliy date to 1674, while his style could have changed with time.

The iconostasis in the Church of the Epiphany still has almost all original icons except that the icons in the Local Tier have been lost. Quite contradictory evidences make the researchers believe that the icons for the iconostasis were made between 1685 and 2nd June 1693⁸⁶. This period partly coincides with Spiridonov's work at the Church of St. Nicholas Mokry. The stylistic analysis makes it possible to identify at least two groups of icons presumably painted with Spiridonov's participation. One group of icons unites the works painted by a sole master, whose creative manner is similar to that of Spiridonov's. The other group of icons includes the works with Spiridonov's inherent features and also with the features totally atypical of him.

To the former group belong The Icon of Transfiguration and The Icon of the Intercession of Our Lady from the Festival Tier, some



19
Икона Евангелист Матфей.
Икона Церкви вятской
церкви Никона
Мокрого.
Середина 1680-х гг. ЯМЗ

Evangelist Matheus.
The icon of the Royal
Gate in the Church
of St. Nicholas Mokry.
Mid-1680s. YAMP

the donor of the Church of the Epiphany in Yaroslavl⁸⁷. The Luzin might have recommended the icon-painter from Kholmogory to him.

The iconostasis in the Church of the Epiphany still has almost all original icons except that the icons in the Local Tier have been lost. Quite contradictory evidences make the researchers believe that the icons for the iconostasis were made between 1685 and 2nd June 1693⁸⁸. This period partly coincides with Spiridonov's work at the Church of St. Nicholas Mokry. The stylistic analysis makes it possible to identify at least two groups of icons presumably painted with Spiridonov's participation. One group of icons unites the works painted by a sole master, whose creative manner is similar to that of Spiridonov's. The other group of icons includes the works with Spiridonov's inherent features and also with the features totally atypical of him.

To the former group belong The Icon of Transfiguration and

The Icon of the Intercession of Our Lady from the Festival Tier, some

modern researches date it as of 1694–1697, when Semyon Spiridonov had already been dead. Still, as the archive of the

church

557.

⁸⁷ Ахрапова И. А. Гусева по архивным материалам.

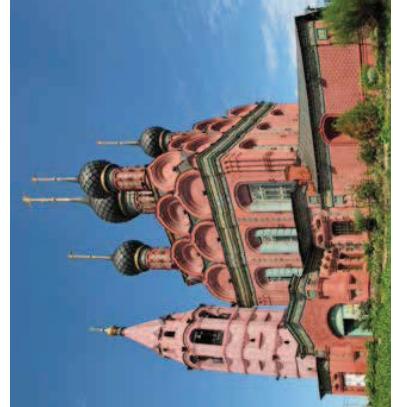
⁸⁸ Сса. Меркушина Н. А. ОУЧИТЕ НИКОЛАЯ БОЛТАНОЙ КРЕСТ // Архив парашиту-ров. Ч. 1. М., 1997. Вып. IX. К. 233.

Semyon Spiridonov, who was recognized in Moscow and Yaroslavl, was to become the head of the icon-painters in the Kholmogory Diocese. This, however, didn't happen. Furthermore, the archbishop preferred not to ask for Spiridonov's services for a long time. Many "Spiridonov" behaviours could put the archbishop on his guard, and first of all Spiridonov's frequent absences from Kholmogory. There could be another possible reason: Archbishop Afanasy, who first was an old-believer and later an implacable persecutor of his former associates, tracked even smallest manifestations of inclinations to the old rites. The archbishop withdrew old liturgical books and Host stamps with the old-believers' cross from the local parishes. He also kept a vigilant watch on removing such crosses from the domes of churches⁸⁹. Archbishop Afanasy was especially anxious for icons. Indicative is the order he issued to venerating a local Saint Euthymius, the Abbot of the Monastery of Michael the Archangel, who lived in the 16th century. One of the reasons was that Euthymius had been depicted on icons with the two-finger sign of the cross, i.e. in the old-believers' way. Archbishop Afanasy was perfectly aware that the Old Believers would use such icons to prove their case⁹⁰.

The two-finger sign on Spiridonov's icons isn't rare; examples are the depictions he made in Yaroslavl such as the Infant Savior on *The Icon of Our Lady Euthymia* (1682). St. Nicholas Wonderworker in the centerpiece of (1685). Archangel Gabriel on the icon of the Royal Gate in the Church of St. Nicholas of Moikry. Hardly was Spiridonov an old believer, otherwise he wouldn't have worked for the Nikonian church; however, his life was full of vagueness and mysterious events. Besides Old Believers highly valued miniature icons. Therefore Archbishop Afanasy had to discontinue his work in the Latin style and even preferred naturalistic icons at the Assumption from the Local Tier. The icon's peculiarities get us to assume that either Semyon Spiridonov or a painter, who mastered his manner, made it. Examination of the other icons shows some individual features inherent to Spiridonov, such as the way the composition was made in some icons of feasts ("The Descent of the Holy Spirit" [illustr. 22] and "Crucifixion"), or the way individual figures, palaces, and hills were depicted on all the remaining icons, or the manner of using colours in the icons of the Nativity and of the Transfiguration. However, all this can only be evidence of something secondary and of an attempt to imitate the renowned artist's style. So we better only say that masters of Semyon Spiridonov's circle worked in the Church of St. Nicholas. In any case the icons from this iconostasis as well as those from the Church of the Epiphany should be studied more thoroughly.

Kholmogory. The 1690s

Archbishop Afanasy in many ways changed life in Kholmogory in the 1680s-1690s. Quite a few brick buildings, including, churches were built. Twelve painters joined in a painting studio at the bishop's house. It might seem that no one but



20
Церковь Богоявления.
1693 г. Ярославль
Church of the Epiphany.
1693, Yaroslavl

Естественно было бы предположить, что к работе над иконостасом Семён Спирidonов привлек своего братана Конюхова Василия, тем более мы знаем, что примерно в это время тот находился в Ярославле. Однако сегодня нет возможности работать как-то обосновывать эту гипотезу, ни одна подлинная работа Василия Спирidonова не известна. Единственные образы, которые исследователи связывают с его именем, — икона-праздник из великоустюжского Успенского собора⁸⁷. Более всего в них обращает на себя внимание удивительное несходство с достоверными произведениями Семёна Холмогорова. Для них характерны упрощённость форм и семиаки композиций, несколько прозрачные пропорции больших головых фигур, лишённая сложности и изящества архитектура, плоские, очерченные широкими линиями холмы и т.д. Однако приписываемые Василию Спирidonову образа относятся к 1674 году, а со временем стиль мастера мог измениться.

Ещё больше проблем ставит ансамбль икон, происходящий из церкви Николы «Большой крест» в Москве. Прежде возникла сказка о построении храма. В начале XVII века, отсутствуют точные данные о построении храма. В исследований начала XX века говорится, что первый храм на этом месте появился ещё до 1534—1538 годов, а последний возводился на средства архангелогородских купцов Филартия и Афанасия. Более того, писуарам Семёна Спиридонова не прописано, кроме того, писуарам Семёна Спиридонова архипастырь долгое время занимался. Многим патриарх отдал земельный участок Островия Филиппова. Некоторые современные исследователи на основании стилистических и технических приёмов, использованных архимандритом храма, датируют церковь 1694—1697 годами — временем, когда Семён Спирidonов уже не был в живых. Однако, как упоминалось, архив церкви Николы «Большой крест» пока не обнаружен. Поэтому неясно, для какого именно храма — старого или нового — создавалась ансамбль иконостаса. В любом случае, специалисты, указывая на участие в создании его образов, по меньшей мере, трех четырех мастеров, обращают внимание на большое сходство живописного языка ряда икон со стилем холмогорского иконографа.

Наиболее же интересен вызывает икона «Хрещение» из местного ряда. Её особенность заставляет предположить, что автором был Семён Спирidonов или мастер, хорошо изучивший его манеру. Анализ же других памятников выявляет либо отдельные черты, свойственные холмогорскому иконографу. Например, — в характере построения компози-

⁸⁷ Аргибурова А.Н. Гусева по архивным материалам. // Атрибуция и идентификация археографического комплекса. Т. 22. «Распятие», специфика изображений отдельных образах, а также в манере письма горок на всех остальных образах, а также в манере «раскрытия» центром икон «Рождество», «Преображение», «вход в Иерусалим», «Вознесение». Однако всё это может быть обосновано и тем, что как-то обосновывать эту гипотезу, ни одна подлинная работа Василия Спирidonова не известна. Единственные образы, которые исследователи связывают с его именем, — икона-праздник из великоустюжского Успенского собора⁸⁷. Более всего в них обращает на себя внимание удивительное несходство с достоверными произведениями Семёна Холмогорова. Для них характерны упрощённость форм и семиаки композиций, несколько прозрачные пропорции больших головых фигур, лишённая сложности и изящества архитектура, плоские, очерченные широкими линиями холмы и т.д. Однако приписываемые Василию Спирidonову образа относятся к 1674 году, а со временем стиль мастера мог измениться.

Ещё больше проблем ставит ансамбль икон, происходящий из церкви Николы «Большой крест» в Москве. Прежде возникла сказка о построении храма. В начале XVII века, отсутствуют точные данные о построении храма. В исследований начала XX века говорится, что первый храм на этом месте появился ещё до 1534—1538 годов, а последний возводился на средства архангелогородских купцов Филартия и Афанасия. Более того, писуарам Семёна Спиридонова не прописано, кроме того, писуарам Семёна Спиридонова архипастырь долгое время занимался. Многим патриарх отдал земельный участок Островия Филиппова. Некоторые современные исследователи на основании стилистических и технических приёмов, использованных архимандритом храма, датируют церковь 1694—1697 годами — временем, когда Семён Спирidonов уже не был в живых. Однако, как упоминалось, архив церкви Николы «Большой крест» пока не обнаружен. Поэтому неясно, для какого именно храма — старого или нового — создавалась ансамбль иконостаса. В любом случае, специалисты, указывая на участие в создании его образов, по меньшей мере, трех четырех мастеров, обращают внимание на большое сходство живописного языка ряда икон со стилем холмогорского иконографа.

Наиболее же интересен вызывает икона «Хрещение» из местного ряда. Её особенность заставляет предположить, что автором был Семён Спирidonов или мастер, хорошо изучивший его манеру. Анализ же других памятников выявляет либо отдельные черты, свойственные холмогорскому иконографу. Например, — в характере построения компози-

⁸⁹ Археографическое собрание и издание археографического комплекса. Т. V. 1842. №767—770гг. С. 110—111.

⁹⁰ Паперек Е. И. Новый архангельский иконописец // Север. 1842. №767—770гг. С. 110—111.

⁹¹ The document was found by O. Dvornikov. See: Обновленов В. Серебряный иконописец из Ярославля // Члены поискового клуба фермеров из Ярославской области поискали иконописца из Ярославля. Путешествие на родину художника. URL: <http://www.silvericon.com/2012/10/19/obnovlenov-vsevolod-vladimirovich/>. Дата обращения: 19.02.1998—19.03.1998. — Архангельск, 1992. С. 22—23.

Semyon Spiridonov Kholmogorski. Life and Creative Work

В иконах же Семёна Спиридона вступление благословия встречается нередко. Ряд таких примеров представляет его ярославский образ: Младенец Спаситель на иконе Богоматерь на престоле (1682 год). Николай Чудотворец в среднике его житийной иконы (1685 год), архангел Гавриил на образе царских врат церкви Николы Мокрого. Конечно, вряд ли Семён был стародориадом (в этом случае он не стал бы работать для антионianской церкви), но в его судьбе много неясного и загадочного. К тому же иконы миниатюрного письма очень высоко ценились посланниками старой веры. Возможно, поэтому архиепископ Афанасий отдавал предпочтение живописным «францискам» иконам и даже позировал художникам для портретов.

Несомненно, владыка и Семён Спиридов были лично знакомы. В 1686 году художник вынужден был прервать работу в Ярославль и срочно вернуться в Холмогоры: его дочь выхodziла замуж за сына боярского архиерейского дома Ивана Кончакова⁹¹. Об этом известно из членитой жениха владыки Афанасия: «...дерзну и убогий соединяется законным браком и то брачное соглашение сторов наставления были соблюданы. Ведь она выходила замуж я у Коломогорья у Семёна Спиридона на дочери его на за человека, служившего архиепископу и со временем снискавшего его расположение». О получении Иваном Кончаковым «владаки доверии и надежни» его порт не брак бы вполне возможен. Дети боярские приналожены к самому младшему дворянскому званию, это было потому, что обедневших дворянских родов. И хотя сословия в России существовали, права и обязанности их представителей были узаконены лишь во времена Екатерины Великой. На окраинах же государства в XVI–XVIII веках социальные границы были весьма неопределенными.

В вопросах срака российские того времени руководствовались нормами церковного (еще византийского) права. В соответствии с его указаниями «взяточному родителю подобает сына своего женить, егда скончается возраст его 15 лет, а дочери 12 лет». Однако в XVII веке девушки передко выдавали замуж на «десятом году возраста» на рубеже XVI–XVII веков — в 13 лет⁹². Иногда это случалось

из-за отсутствия от «веры отеческой». Тогда именно «старого домового сына боярского» Ивана Кончакова духовный ваяльник русской Севера отправил «для сыски брачницкого» троверов. Причём в сопроводительном письме важжому воеводе содержалось приказание давать постыльчики краиставов и понты, сколько понадобится⁹³.

Не исключено, что родство Семёна Спиридона с Иваном Кончаковым, molto благотворно повлияло и на отношения художника с архиепископом Афанасием. Правда, по документам известны только единичные случаи, когда владыка оказал ему милость. В 1691 году Семёну Холмогору было поручено написать «...образ местных святых двунадесяти

⁹¹ Документ обнаружен О. Осполинским. См.: Осполинский О. Семёнов Холмогорский. Иконописный фонд по письменным источникам: Путешествия и судьбы XVII – XVIII вв. // Тезисы научного семинара по исследованию памятников художественной культуры Северной Руси, состоявшегося в мае 2003 г. в Архангельске. С. 52–53.

⁹² Примечание к письму Благодарности Г.М. Колодицкого Г.А. Юсупову за возможность познакомиться с письмом документов. 1993. С. 11–29.

⁹³ Правда, о браке ее сестры Елизаветы и Г.П. Чечетове известно из письма Ивана Кончакова к архиепископу Афанасию Холмогорскому. 1692. С. 1–2.

⁹⁴ Цит. по: Буяновой И. Н. Архиепископ Афанасий Холмогорский: Музы словесности Серии Жизни замечательных северян. Архангельск, 2002. С. 189.

⁹⁵ Трапезнического Степановского Конventа. 1865. Кн. 1. Архангельск, 1866. С. 32–35.



21

Препод. Царица. Центральная икона ленского чина иконостаса в кафедре Богомольения. 1685–1693. ЯМР

At Your Right Hand Stands the Queen.
Central icon in the Deesis Tier of the iconostasis in the Church of the Epiphany. 1685–1693. YAMP

over 9⁹ in the 17th century, and aged 13, or sometimes older, in the late 17th — early 18th centuries⁹⁰. So Semyon Spiridonov's daughter could be 12 to 16 years old in 1686. We know some peculiarities of her wedding too.

The Archbishop of Kholmogory was exceptionally rigorous in the morale of his flock. He was caring about the sacrament of matrimony. The wedding rites still had pagan traits in Russia's northern areas. In 1683, Archbishop Afanasy introduced some austereities to eradicate the wedding's sensual rudiments. A few days before the ceremony fiancés and fiancées had to fast and confess to their spiritual director. A day before the wedding they were given communion. The wedding of the “fasting” bride and bridegroom was certainly held in the morning. It was strictly prohibited to marry after the vespers and earings, because “this mystery is great”. It was certainly prohibited to marry on the eve of great feasts, on Sundays, Fridays, and on the tsars' name-days⁹¹.

Semyon Spiridonov's daughter undoubtedly respected all the precepts as she was to marry after a man who served an archbishop (and with time enjoyed his favour). The archbishop trusted and conferred unlimited powers on Ivan Konchakov. So in 1692 Archbishop Afanasy brought another action against the schismatic who lived in the Vazha District in the guise of Cyprian. The Old Believers utilized the broken-out epidemic of anthrax for propagating the “olden piety”. They proclaimed the pestilence a divine retribution for the departure from the “faith of the fathers”. Just at that time Archbishop Afanasy assigned Ivan Konchakov to “search for vagrant” old-believers. In the accompanying letter to the Governor of Vazha, the archbishop ordered him to give Konchakov “as many police officers and witnesses as needed”⁹².

It is inconceivable that Spiridonov's relation with Ivan Konchakov could favourably influence the painter's relationships with Archbishop Afanasy. Though according to documents we know only one instance where the archbishop did Spirydonov a favour. In 1691, Semyon Spiridonov was commissioned to paint the “icon of local saints, the twelve apostles standing”. A marriage like this was quite possible. Descendants of impoverished kin, boyar children belonged to the junior nobility. The rights and responsibilities of classes in Russia were limited only under Catherine the Great in the 18th century. Social boundaries were very uncertain in Russia's remote areas in the 16th-17th centuries.

Marriage in Russia was governed by the precepts of ecclesiastical (yet Byzantine) law. According to this law “every parent should marry off his son at the age of 15, and his daughter at the age of 12”. However, girls were often married off “aged

⁹⁰ I render sincere thanks to Ms. A. Kholosova and Ms. T. Trifunovich for helping me to read the whole text of the document.

⁹¹ Semyon Spiridonov Kholmogorev. Life and Creative Work 63

⁹² For more detail on the matrimonial age of brides see: Пущарев Г.Л. Частная жизнь русской аристократии: невесты, жены, подруги. (Х — начато 16 в.). 1997. С. 1–29.

⁹³ Цит. по: Буяновой И. Н. Архиепископ Афанасий Холмогорский: Музы словесности Серии Жизни замечательных северян.. Архангельск, 2002. С. 189.

апостол стоящих». Иконограф выполнил на залевашенной доске гравью будущий икона, однако сам не поискал рисунок впадине, авторчил сделать это сыну Василию.

Возможно, в это время художник уже был болен. Пресищенному «то накрепление явилось угодно, указало образ написать. Итого же мая г. (3) числа к списку того образа по его архиерейскому указу дано ему, Семёну, сто листов золота красного большою руки. В платеж за тот образ дано ему пять рублей»⁹⁶.

Более никаких сведений о гениальном изографе из Холмогор не сохранилось. Не установлены и даты его смерти: в 1694/1695 годах Семёну Спирidonову было пятьдесят два — пятьдесят три года. В 1698 году Холмогоры постигло страшное бедствие: практически весь Глининский посад был уничтожен пожаром. Сгорели две деревянные церкви, таможня, 48 хлебных и солиных амбаров, 216 торговых лавок, множество посадских домов⁹⁷.

При пожаре спорел и член Семёна Холмогория. Видимо,

восстановить его было уже невозможно, и наследник ма-

стера, тоже иконописец Василий Семёнов переселился

в Матигорскую волость «того же уезда, аваророе место

(в Холмогорах осталось) пусто после пожара»⁹⁸.

Семён Спирidonов был найден не только большим талантом, но и всеми данными, отличавшими лучших представителей его профессии: проницательным взгля- дом художника, развитым ассоциативным мышлением. Впрочем, это было бы невозможено без обширных знаний образа по его архиерейскому указу, дано ему, Семёну, сто листов золота красного большою руки. В платеж за тот образ дано ему пять рублей»⁹⁶.

Более никаких сведений о гениальном изографе из Холмогор не сохранилось. Не установлены и даты его смерти: в 1694/1695 годах Семёну Спирidonову было пятьдесят два — пятьдесят три года. В 1698 году Холмогоры постигло страшное бедствие: практически весь Глининский посад был уничтожен пожаром. Сгорели две деревянные церкви, таможня, 48 хлебных и солиных ам-

баров, 216 торговых лавок, множество посадских домов⁹⁷.

При пожаре спорел и член Семёна Холмогория. Видимо,

восстановить его было уже невозможно, и наследник ма-

стера, тоже иконописец Василий Семёнов переселился

в Матигорскую волость «того же уезда, аваророе место

(в Холмогорах осталось) пусто после пожара»⁹⁸.

Being a very gifted icon-painter, Semyon Spiridonov had all the distinguishing faculties of the best professionals: artist's perspicacity and developed associative thinking. However, it would have been impossible to develop such faculties without his sound knowledge of theology, Biblical history and the subtleties of the icon language. An old-Russian chronicle would have called him a 'marvelous' and 'renowned' icon painter. Very few people remained indifferent to Semyon Spiridonov's works. He had many admirers during his life-time; his works were considered reference and were often copied in Yaroslavl till the 20th century. Semyon Spiridonov Kholmogorets has a following among present-day icon-painters too.



22
Соединение Святого Духа. Сергиевская церковь греческой плащаницы Троицкого Сергиевского монастыря.
Конец 1680-х — начало 1690-х гг.

The Descent of the Holy Spirit. The Church of St. Sergius in the Refectory, Trinity Lavra of St. Sergius. Late 1680s — early 1690s.

could already be ill then. The archbishop liked the outline and ordered to paint the icon. On May 3 of that year he directed to give Spiridonov one hundred sheets of gold to apply to the icon and pay him five rubles⁹⁶.

No more information is extant on the icon-painter of genius from Kholmogory. Neither do we know what caused his death: Semyon Spiridonov was fifty-three in 1694–95. Glinsky Possad was practically completely destroyed by fire in 1698. Two wooden churches, customs office, forty-eight corn and salt warehouses, 216 shops and many dwelling houses burnt⁹⁷. Semyon Spiridonov's house burnt down too; it was impossible to reconstruct it and Vassily, Semyon's heir and an icon-painter too, moved to the Matigorsk District of the same region, while the homestead site in Kholmogory was left deserted after the fire⁹⁸.

⁹⁶ Конюкова Т.М. Семёнов иконописец. Опыт биобиографического словаря. Архангельск, 1998. С. 104–105.

⁹⁷ Соболев И.М. Историческое сведение из церковно-религиозного альбома Арахангельска XVII и первой половины XVIII в. Архангельск, 1894. С. 103–104.

⁹⁸ Брюсов В.Г. Семён Спирidonов из Холмогоры — иконограф XVII века...

Семён Спирidonов из Холмогоры. Жизнь и творчество

В. В. Горшкова

ПЯТЬ ИКОН СЕМЁНА СПИРИДОНОВА ХОЛМОГОРЦА

В. В. Горшкова
**FIVE ICONS
BY SEMYON SPIRIDONOV
KHOLOMOGORETS**

Пять икон Семёна Спиридонова Холмогорца (1642–1695) из собрания Ярославского художественного музея¹, хорошо известны в литературе², и, на первый взгляд, противоречат названию серии «Первая публикация». Однако столь подробное издание икон мастеров, с воспроизведением всех клейм этих произведений (аего их столько семидесят четырнадцать!) — фактически является первой публикацией, очень постребованной, раскрывающей все своеобразие таланта художника и восхитительную красоту его образов.

«Генеръ уже невозможно говоритьъ житиописи Ярославия второй половины XVII в., не упомянувъ оригиналъныхъ произведеній Семёна Спиридонова Холмогорца», — писал С. И. Масленицын³. Действительно, несмотря на то, что ведо жизнь иконописец числился посадским мастером Глинского посада города Холмогор⁴, этот мастер стал для Ярославля своим. Впрочем, это было очевидно уже для современников: когда летом 1677 г. в Посольский приказ набирали иконописцев для украшения царского Евангелия, в списке вызываемых было и шесть ярослав-

The Yaroslavl Art Museum (YaAM) has five icons by Semyon Spiridonov Kholmogorets (1642–1695)¹. The icons have been well presented in literature², so at first glance they seem to misfit the ‘First Publication’ rubric. However, this publication of the icons by Kholmogorets, reproducing all 174 border scenes, is actually the first and very relevant publication revealing the icon painter’s talent and his icons’ heavenly beauty.
“It is now impossible to describe the Yaroslavl painting of the second half of the 17th-century without mentioning original works by Semyon Spiridonov Kholmogorets,” wrote Stanislav Maslenitsyn³. This master really wasn’t a stranger in Yaroslavl, though all his life he was on the list of the Glynsky Settlement of the town of Kholmogory, Arkhangelsk Region⁴. His closeness to Yaroslavl was already evident for his contemporaries, when in the summer of 1677 the Ambassadorial Department summoned icon painters with the view to decorating a royal gospel. Among the six icon painters to be summoned from Yaroslavl, only Semyon Kholmogorets and Vassily Ananin were mentioned by name⁵.

1 The signed icons of Basil the Great with 26 scenes from his life of 1678, St Nicholas Wonder-worker with 34 scenes from his life of 1685, of John Chrysostom with 40 scenes from his life by Spiridonov Kholmogorets, of John Chrysostom with infant Enthroned with 32 border scenes of circa 1685.

2 Published in Марченко С. И. Русский живопись XVII в. Союз Студенческого Холмогорца // Известия, 1959, № 1, С. 67–80; Бреус А. Г. Сеят Студенческий Холмогорец // Известия, 1962–1963, № 1662–1663; Копибуко Ю. Н. Погорельчук С. И. иконопись холмогорской // Всероссийская выставка иконописи и художественной культуры // Всероссийская выставка иконописи и художественной культуры // Известия, 1962, С. 37–42; Масленицын С. И. Ярославская иконопись, М. 1973; Совет Студенческого Холмогорца // Известия, 1978; Масленицын С. И. История Студенческого Холмогорца // Известия, 1980; Масленицын С. И. Прекрасная иллюстрация // Книга мастеров, М., 1985, № 14, С. 51–59; Брюсов А. Г. Русская живопись XVII в. М., 1984, № 7, С. 6–79, 192–197; Годунов Н. И. Успехи в изучении русской живописи XVII века // Известия, 1986, № 50; Ильин И. А. Иконопись Ярославской губернии // Известия, 2000, № 10; Копибуко Ю. Н. Иконопись Ярославской губернии // Известия, 2002, С. 161; Бакушкин И. И. Примечания к списку ярославских иконописцев XV–XVIII веков // Ярославль, 2004.

3 Масленицын С. И. История Студенческого Холмогорца // Известия, 1978, № 50; Смирнов С. И. История ярославской живописи XVII века // Известия, 1980, № 10; Смирнов С. И. История ярославской живописи XVII века // Известия, 1984, № 7; Смирнов С. И. История ярославской живописи XVII века // Известия, 1986, № 50.

4 Масленицын С. И. История Студенческого Холмогорца // Известия, 1978, № 50; Смирнов С. И. История ярославской живописи XVII века // Известия, 1980, № 10; Смирнов С. И. История ярославской живописи XVII века // Известия, 1984, № 7; Смирнов С. И. История ярославской живописи XVII века // Известия, 1986, № 50.

5 Петров О. Г. Организация работ по созданию Евангелия 1678 г. для церкви Спаса на Крови в Ярославле // Маргарита и исследование // Февральские чтения // Ярославль, 2004, 21–22 февраля, с. 85.

Five icons by Semyon Spiridonov Kholmogorets

1 Помощник Степанова Василий Федоров скончался в 42-летнем возрасте, 1674 г., «Имена Православия Степанова Василия Федорова», 1678 г.; «Список имен иностранных и лиц, с именами которых в 1687 г. вступил в архиерейский сан Степан Спиридович Холмогорец Семёнов, Иоанн Запорожец с женой и 40 иконами и 1678хх г., духовенство Презде похвала Дева, с 32 именами иконы о 1683 г.».

2 Всего... Масленицын С. И. Русский живопись XVII века Студенческого Холмогорца // Известия, 1959, № 50; Брюсов А. Г. История ярославской живописи XV–XVIII веков // Известия, 1962–1963, № 1662–1663; Смирнов С. И. История ярославской живописи XVII века // Известия, 1978; Масленицын С. И. Прекрасная иллюстрация // Книга мастеров, М., 1980; Смирнов С. И. История ярославской живописи XVII века // Известия, 1984, № 7; Смирнов С. И. История ярославской живописи XVII века // Известия, 1986, № 50; Смирнов С. И. История ярославской живописи XVII века // Известия, 1988, № 10; Смирнов С. И. История ярославской живописи XVII века // Известия, 1990, № 5; Смирнов С. И. История ярославской живописи XVII века // Известия, 1992, № 7; Смирнов С. И. История ярославской живописи XVII века // Известия, 1994, № 5; Смирнов С. И. История ярославской живописи XVII века // Известия, 1996, № 7; Смирнов С. И. История ярославской живописи XVII века // Известия, 1998, № 5; Смирнов С. И. История ярославской живописи XVII века // Известия, 2000, № 10; Смирнов С. И. История ярославской живописи XVII века // Известия, 2002, С. 161; Бакушкин И. И. Примечания к списку ярославских иконописцев XV–XVIII веков // Ярославль, 2004.

3 Масленицын С. И. История Студенческого Холмогорца // Известия, 1978, С. 58.

4 Колобов Т. А. Гиперболы и гиперболы. Опыт биографического исследования // Архангельск, 1992, С. 104–105; Смирнов С. И. История ярославской живописи XVII века // Известия, 1998, № 50; Смирнов С. И. История ярославской живописи XVII века // Известия, 2000, № 10; Смирнов С. И. История ярославской живописи XVII века // Известия, 2002, С. 161; Бакушкин И. И. Примечания к списку ярославских иконописцев XV–XVIII веков // Ярославль, 2004, 21–22 февраля, с. 85.

5 Колобов Т. А. Гиперболы и гиперболы. Опыт биографического исследования // Архангельск, 1992, С. 104–105; Смирнов С. И. История ярославской живописи XVII века // Известия, 1998, № 50; Смирнов С. И. История ярославской живописи XVII века // Известия, 2000, № 10; Смирнов С. И. История ярославской живописи XVII века // Известия, 2002, С. 161; Бакушкин И. И. Примечания к списку ярославских иконописцев XV–XVIII веков // Ярославль, 2004, 21–22 февраля, с. 85.

цев, среди которых упомянуты Семёна Калмогор и Василий Афанасьев⁵.

Несмотря на широкую географию деятельности Семёна Спиридона Холмогоры, Благовещенский погост на Ваге, Соловецкий монастырь, Москва, Ярославль, наследие его сохранилось в практике только в Ярославле⁶. Из 78 дошедших до наших дней произведений художника 67 созданы для ярославских храмов. Учитывая, что художник прожил только 53 года, а сохранилось далеко не все, что было создано им при жизни, можно говорить о очень интенсивной профессиональной деятельности и востребованности творчества Семёна Спиридона Холмогоры.

Публикумные иконы были созданы для ярославских церквей Никона Мокрого и Иоанна Златоуста в Коровинках в 1674 г. до 1680-х гг. Ярославль в это время перешел в экономический и культурный расцвет (ил. 23). По переписи 1678 г. в городе было зафиксировано 2310 дворов с населением 5594 человека. По размеру посадской общины Ярославль занимал второе место в государстве⁷. Благословенность горожан обеспечивалась производством и продажей кож, мыла, сукна и полотна, металлических изделий. В 1675 г. в промышленности и торговле Ярославля было занято 1002 человека⁸. Специальностей, среди которых были иконописцы, ювелиры, переплетчики книг⁹. Ярославль стал крупным центром торговли, через который шли товары из внутренних областей России в Западную Европу, а также в Среднюю Азию и Сибирь. К 1630 г. в городе насчитывалось 29 дворов «голландских» торговых членов и разных семей, вместе с которыми в 1677 г. Семён Холмогорец будет назван ярославским иконописцем¹⁰.

Культурный облик Ярославля определяли посадские люди, их вкусы, пристрастия, амбиции. Горожан отличало уважительное отношение к грамотности и книжности:

Ярославль занимал одно из первых мест по производству и потреблению рукописных и печатных книг, стоял на втором месте после Москвы по интенсивности книгообмена между городами и монастырями¹¹. Известно, что ярославский купец Третьяк Лыткин нажертвовал в Черногорский (Красногорский) монастырь на Пинеге часть своей облитики, которая состояла из 100 книг¹².

По заказу посадских людей с 1674 г. до конца 1680-х гг., когда создавались публикумные иконы Семёна Спиридона в холмогорском, Ярославль становился центром книгоиздания, где было создано 22 каменные церкви, величественные члены самостроенной архитектурной школы¹³. Для украшения храмов создавалось большое количество икон. Ярославские художники были широко востребованы, в том числе и в Москве. В эту атмосферу попал, безусловно, попавший из города Холмогоры — казаки-иконописцы, художники, были широко известны в Ярославле.

Первая из сохранившихся иконы Семёна Спиридона — «Святитель Василий Великий, с житием в 42 клеймах»¹⁴

была написана для каменной церкви Николы Мокрого в Ярославле, построенной на месте старой деревянной церкви на берегу реки в 1672 г., в это время или масштабные работы по созданию фресок их заказчиком был сын одного из строителей Семён Астафьев Лузин, который в 1673–1674 гг. подрядил ярославских мастеров расписать храм. Интересно отметить, что среди художников был и Василий Афанасьев, тот самый, вместе с которым в 1677 г. Семён Холмогорец будет назван ярославским иконописцем.

Судьба Николо-Мокринского комплекса на протяжении 1670–1690-х гг. была связана именно с Семёном Лузи-



reached the age of 53, and far from all the icons by him have survived.

The icons in this publication were made for the Church of St. Nicholas Mokry and the Church of John Chrysostom at Korovynki in Yaroslavl from 1647 to 1680s. Yaroslavl was thriving both economically and culturally at that time (illust.).

23. The town census of 1678 listed 5594 people in 2310 households. The Yaroslavl town community was second biggest in Russia⁸. Manufacture and sales of leather, soap, cloth, linen and metal work provided for the well-being of the townsfolk. The industry and commerce in Yaroslavl in 1675 employed 1002 people of 118 trades; among them were icon painters, jewelers and bookbinders⁹. Yaroslavl became a large commercial hub for the goods from Russia's inner regions to Western Europe, to Central Asia and Siberia. To 1630 Yaroslavl had 29 foreign merchant firms¹⁰.

The townsfolk, with their tastes, predilections and ambitions, determined the cultural aspect of Yaroslavl. The townsfolk esteemed literacy and book-learning: a leader in script copying, book printing and use, Yaroslavl was second only to Moscow in book exchange between towns and monasteries¹¹. It is known that Tretyak Lyrkin, a local merchant, donated a portion of his 100-book library to the Chernogorsky (Krasnogorsky) Monastery near the Pinega River¹².

From 1674 to the late 1680s — when Kholmogorets painted the icons published here — the Yaroslavl townsfolk ordered to build 22 brick churches in the unique local architectural style¹³. Many icons were painted to decorate the churches. The icon painters of Yaroslavl were of great demand in Moscow too. It is in such creative environment that the master from Kholmogory got into, through receiving a commission certainly, who could commission Semyon Spiridonov Kholmogorets to paint icons in Yaroslavl?

²³ Though Semyon Spiridonov Kholmogorets worked in many places (Kholmogory, the Annunciation Village on the Vaga River, Solovetsky Monastery, Moscow and Yaroslavl), his works remained nearly only in Yaroslavl¹⁴. Of seventy eight available now icons by Kholmogorets¹⁵, sixty seven were made for churches in Yaroslavl. His skills were of great demand, and the painter worked very hard, considering that he only

¹⁴ Старцов О. Г. Шебеков О. И. Иконы с. 104.

¹⁵ Шебеков О. Г. Иконы с. 104.

⁶ Словорусских иконописцев... С. 748–751, 865 Иллюстрация Казакова Т.М. Казаково Холмогор XVII в. № 209. 1998. С. 198.

⁷ Старцов О. Г. Иконы с. 104.

⁸ Старцов О. Г. Иконы с. 104.

⁹ Там же. С. 51, 53.

¹⁰ Добротолюбов Э.Л. Грибоедов Б. Б. Ярославль. Туманов, М., 1977. С. 43, 49.

¹¹ Грибоедов О. Г. Иконы с. 104.

¹² Старцов О. Г. Иконы с. 104.

¹³ Грибоедов О. Г. Иконы с. 104.

¹⁴ Старцов О. Г. Иконы с. 104.

⁵ Пономарев (Шерн) О. С. Описание редких памятников Библии 1678 г. для Симона Никитина. На Руслане и Федоре Кирсанове // Академическая письменность / Ред. В. В. Бондарев. — СПб.: Издательство Академии наук Российской Федерации, 1998. С. 67–102.

⁶ Пономарев С. С. Изучение особенностей памятников ярославской школы памятников архитектуры Ораны. Исследование Ревандии. Библиография. — Симбирск: Издательство № 5. Июнь-сентябрь 1975 г. М., 1977. 43, 49.

⁷ Пономарев С. С. Изучение особенностей памятников ярославской школы архитектуры. — Симбирск: Издательство № 5. Июнь-сентябрь 1975 г. М., 1977. 43, 49.

⁸ Пономарев С. С. Изучение особенностей памятников ярославской школы архитектуры. — Симбирск: Издательство № 5. Июнь-сентябрь 1975 г. М., 1977. 43, 49.

⁹ Пономарев С. С. Изучение особенностей памятников ярославской школы архитектуры. — Симбирск: Издательство № 5. Июнь-сентябрь 1975 г. М., 1977. 43, 49.

¹⁰ Пономарев С. С. Изучение особенностей памятников ярославской школы архитектуры. — Симбирск: Издательство № 5. Июнь-сентябрь 1975 г. М., 1977. 43, 49.

¹¹ Пономарев С. С. Изучение особенностей памятников ярославской школы архитектуры. — Симбирск: Издательство № 5. Июнь-сентябрь 1975 г. М., 1977. 43, 49.

¹² Пономарев С. С. Изучение особенностей памятников ярославской школы архитектуры. — Симбирск: Издательство № 5. Июнь-сентябрь 1975 г. М., 1977. 43, 49.

¹³ Пономарев С. С. Изучение особенностей памятников ярославской школы архитектуры. — Симбирск: Издательство № 5. Июнь-сентябрь 1975 г. М., 1977. 43, 49.

¹⁴ Старцов О. Г. Иконы с. 104.

¹⁵ Старцов О. Г. Иконы с. 104.

¹⁶ Старцов О. Г. Иконы с. 104.

¹⁷ Старцов О. Г. Иконы с. 104.

¹⁸ Старцов О. Г. Иконы с. 104.

¹⁹ Старцов О. Г. Иконы с. 104.

²⁰ Старцов О. Г. Иконы с. 104.

²¹ Старцов О. Г. Иконы с. 104.

²² Старцов О. Г. Иконы с. 104.

²³ Старцов О. Г. Иконы с. 104.

²⁴ Старцов О. Г. Иконы с. 104.

²⁵ Старцов О. Г. Иконы с. 104.

рованные Библии и какие-то, судя по всему, не дошедшие до нас образцы, которые позволяли ему создавать такие уникальные композиции как средник иконы «Алия Пророк», с житием в 26 клеймах, где пророк изображен в рост в молении Саваофы. Редкие иконы с полноте житийных списков «Святитель Василий Великий», с житием в 42 клеймах, «Святитель Иоанн Златоуст, с житием в 40 клеймах» отличаются оригинальностью и, пожалуй, не имеют аналогий в искусстве XVII в.

Иконы Семёна Спирidonова Холмогория стали образцами для ярославских художников. Иконопись Ярославля XVI столетия характеризуется любопытным пародоксом: произведения ярославских художников остаются безымянными, хотя имена мастеров хорошо известны по переписям и сметам книгам Археологии, документов Оружейной палаты и надписям на фресках. На сегодняшний день из всего корпуса раскрытия памятников мы знаем только одну подписанную икону ярославского иконописца XVII в.⁴², что же касается икон Семёна Холмогория, то из пяти публикуемых — три подписаны⁴³. Этого факта еще нуждается в осмыслении, но, вероятно, он характеризует повышенный интерес к творчеству этого мастера со стороны ярославских заказчиков.

Чем же привлекали и простиравшие иконы холмогорского иконописца? Очевидно, они актуализировали важные особенности мировоззрения посадских людей.

Насыщенная, даже затянутая информативность икон Семёна Спирidonова — с их изобилием миниатюрных сцен в клеймах, возможно, отражала рожденный в финации имени мастеров и на иконе. Вердикто, это было все-таки и события⁴⁴. Современники ожидали от иконы большей информативности, и художник отговаривал их ожиданий. В то же время, в отличие от ярославских фресок и икон, мир изображенный Холмогорием, лишен эстетики, в нем пурят мудрость и красота. «Оправданье мира как творения Божьего, возвращение тварей в первозданность» определили об разное содержание многочисленных клейм. Мир прекрасен, тер. Такупши при сделках распинались — присказывали прокрастина даже тюрьма в иконе «Святитель Николай Чудотворец».

Высокий прореционализм, миниатюризм, билие клейм с подробно разработанным сюжетом, взят написью из пяти публикуемых — три подписаны⁴⁵. Этого факта еще нуждается в осмыслении, но, вероятно, он характеризует повышенный интерес к творчеству этого мастера со стороны ярославских заказчиков.

Индивидуальный стиль Семёна Холмогория, вероятно, вызвал потребность в финансировании мастерской на иконе. Вердикто, это было все-таки и события⁴⁶. Современники ожидали от иконы большей информативности, и художник отговаривал их ожиданий. В то же время, в отличие от ярославских фресок и икон, мир изображенный Холмогорием, лишен эстетики, в нем пурят мудрость и красота. «Оправданье мира как творения Божьего, возвращение тварей в первозданность» определили об разное содержание многочисленных клейм. Мир прекрасен, тер. Такупши при сделках распинались — присказывали прокрастина следку⁴⁷.

Semyon Spiridonov Kholmogorets appeared in Yaroslavl icon of St. Nicholas Wonder-worker with 34 Scenes from His Life, already being a skillful master; his artistic name was unique, recognizable and different from the local tradition of icon-painting. Furthermore, we may confidently assert that Kholmogorets was not guided by the local artworks. He took as exemplars icons by Stroganov icon painters, west-European engravings of the Bible and some non-existent artworks. These models helped Kholmogorets to create unique compositions such as the center-piece of the icon of Elijah the Prophet with 26 Scenes from His Life.

The full-length depiction shows the prophet praying to Sabaoth. Rarely full, the hagiographic scenes on the icon of St. Basil the Great with 42 Scenes and on the icon of St. John Chrysostom with 40 Scenes are a unique in the 17th-century art.

On the contrary, the icons by Kholmogorets became exemplars for icon painters of Yaroslavl. The Yaroslavl icon-painting of the last quarter of the 17th century did so much to praise Kholmogorets⁴⁸. In fact, the master knew and utilized so many literary and pictorial sources and made such detailed explanatory inscriptions on the center-piece and border scenes of icons that we may rightfully say that he had outstanding background and expertise.

With a real professionalism of a miniaturist, Kholmogorets painted so many border scenes with detailed subjects, fancy ligature of inscriptions and intricate ornaments, which added a peculiar and individual touch to his icons. This individual emotional component of the icon spread to a commissioner too. The commissioner was the first one who revealed a miraculously world of harmonic images and who could look at, enjoy, and be surprised and fascinated by virtuously drawn compositions.

Probably, Kholmogorets' outstandingly individual style generated a need to record his name on icons. The commissioners evidently wanted him to do so because his icons, different from those by painters of Yaroslavl, were to be perceived as wonderful rarities and to have a kind of a personal mark on them.

Rich and even excessive descriptiveness and the profusion of miniature scenes on icons by Kholmogorets probably reflected the age-generated idea of the world filled with deeds and events⁴⁹. The contemporaries expected icons to be more informative, and the painter met their expectations. Nevertheless, unlike on murals and icons by local masters, the world depicted by Kholmogorets was devoid of expression; wisdom and beauty reign in that world.

God's creation and elevation of all creation through the Creator⁵⁰ defined the figurative content of many border scenes.

The world is beautiful, and beautiful is even the prison on the

icon of St. Nicholas Wonder-worker with 34 Scenes from His Life. The scene of the slaughter of the priests on the icon of Elijah the Prophet with 26 Scenes from His Life looks like a solemn and ceremonial act. Irina Bolotseva fairly noted that the figurative array of the icons by Kholmogorets is akin to the environment of Russian folk and ceremonial poetry⁵¹. Indeed, like folk-lore, his icons are expressively narrative and diverse, especially in architectural forms. They also show esthetically idealized characters and events⁵².

At the same time, S. Maslenitsyn said, "none of the painters of the last quarter of the 17th century did so much to praise Kholmogorets". In fact, the master knew and utilized so many literary and pictorial sources and made such detailed explanatory inscriptions on the center-piece and border scenes of icons that we may rightfully say that he had outstanding background and expertise.

With a real professionalism of a miniaturist, Kholmogorets painted so many border scenes with detailed subjects, fancy ligature of inscriptions and intricate ornaments, which added a peculiar and individual touch to his icons. This individual emotional component of the icon spread to a commissioner too. The commissioner was the first one who revealed a miraculously world of harmonic images and who could look at, enjoy, and be surprised and fascinated by virtuously drawn compositions.

Probably, Kholmogorets' outstandingly individual style generated a need to record his name on icons. The commissioners evidently wanted him to do so because his icons, different from those by painters of Yaroslavl, were to be perceived as wonderful rarities and to have a kind of a personal mark on them.

Rich and even excessive descriptiveness and the profusion of miniature scenes on icons by Kholmogorets probably reflected the age-generated idea of the world filled with deeds and events⁴⁹. The contemporaries expected icons to be more informative, and the painter met their expectations. Nevertheless, unlike on murals and icons by local masters, the world depicted by Kholmogorets was devoid of expression; wisdom and beauty reign in that world.

God's creation and elevation of all creation through the Creator⁵⁰ defined the figurative content of many border scenes.

The world is beautiful, and beautiful is even the prison on the

⁴² Our Lady Klyurovskaya by Semyon Ivanov. 1684. Yamov. Published in: Ярославский художественный музей. Каталог собрания икон... Кат. № 111.

⁴³ Богоявление И.П. Ibidem. С. 108.

⁴⁴ Святогородская икона Холмогория — икона — венчальная икона из прославленного Симеона Спирidonова. С. 243-244.

⁴⁵ Богоявление С.П. Ibidem. С. 241-244.

⁴⁶ All in all we know five Kholmogorets-signed icons. They all were made for churches in Yaroslavl. See: Ключи от ярославских иконописец... С. 750-751.

⁴⁷ Денис А. С. Русская иконография второй половины XVII — начала XVIII в. М., 1997. С. 154.

⁴⁸ Маркелов И. П. Краткая история искусства и зодчества России с середины XVII до конца XX столетия. М., 2001. С. 139.

⁴⁹ Богоявление И.П. Ibidem. С. 154.

⁵⁰ Святогородская икона из прославленного Симеона Спирidonова. С. 155.

⁵¹ Богоявление И.П. Ibidem. С. 154.

⁵² Богоявление И.П. Ibidem. С. 154.

personages with elongated figures who seem to slide on their toes. Actually Kholmogorets brought steady iconographic techniques to original artistic formulas which proved to be visible in the icon painting in the modern period and even in the Soviet art of lacquer miniature of Palekh, Kholuy and Mstyora (Russian villages known for unique lacquer miniature traditions).

Here too, the poetries of folk-lore, so typical of the icons by Kholmogorets, fits in very well: legends, fairytales and folk songs were incarnated in the iconographic stylisms which was perceived in this context as an organic art form of easily recognizable national origin⁵⁰.

What did Yaroslavl provide for the icon painter, native of Kholmogory? What did he give to Yaroslavl?

The rich trading city on the Volga River with its active townsfolk, Yaroslavl gave Semyon Kholmogorets commissions, recognition and respectful attention to his mastery. It is Yaroslavl that has retained his works.

From his part, by making the icons that became exemplars for his contemporaries and the closest followers, Kholmogorets revealed to the icon painters of Yaroslavl the relish of the intricate miniature painting and the taste of exquisite beauty⁵¹. In particular, local painters used his icons as models to paint the icon of Our Lady Enthroned (early 18th century, YaAM) from the Church of Our Lady of Smolensk in the Village of Ustye, Yaroslavl District⁵², and two icons from the Church of John the Baptist at Tolchikovo (both in YAMP): the icon of Our Lady of Cypress with 36 border scene⁵³s, of the last quarter of 17th century (illust. 24) and the icon of Elijah the Prophet with 48 scenes from his life⁵⁴.

Based on the scenes of the latter icon, Fyodor Arkhipovsky (1746–1805), a painter from the Town of Romanov, made tracings of the icon exemplars⁵⁵. These tracings very closely, sometimes literally, reproduce some compositions by Kholmogorets (illust. 25–26).

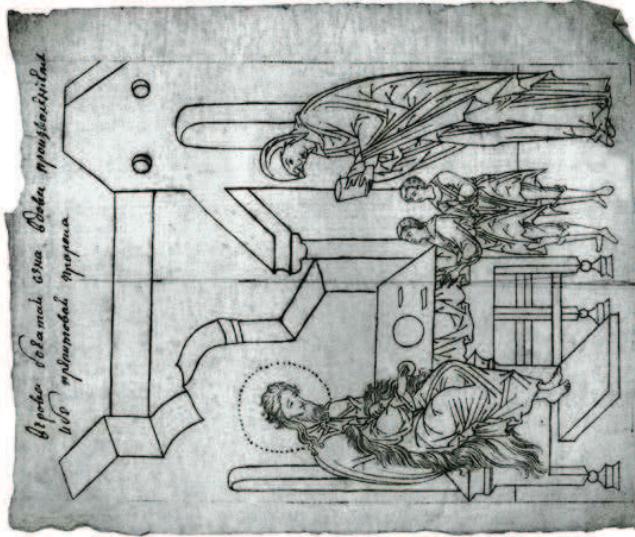
⁵⁰ The artist even depicted subject of soviet history: revolution and building of communism. ⁵¹ *Iconostas II.I. Ikonen. C.94, 110.*

⁵² Ya.M. Iun. №V.1.397. KIL 5340/1252, 1252/1253. Published in: *Icones XVII–XVIII вв. из собрания Биржанского государственного музея, Караганда* / Авт.—сост.: А.В. Федоровъ. Ярославъ, 2009. Кн. №8.

⁵³ Ya.A.P. Yaroslavl Museum-Preserved. № 41899, Inv.№ 193474.

⁵⁴ Ya.MP. № 41952, Inv.№ 220. 194x165. The icon is unrestored.

⁵⁵ *Iconostas XVIII – XIX вв. из собрания Федорова Ф.А. из коллекции Государственного музея изобразительных искусств им. А.С. Пушкина* — Москва, 2001. Каталог. М., 2001, к. 2001.



26 Иллюстрация к книге «Иконы иконоческого языка. Из истории иконописи образов XVII—XVIII веков. ГИМ»

Elijah the Prophet at the Widows of Zarephath's House. From the Book of Ieron. Models of the 17th—early 19th Centuries. SHM

Bogorodets. Kupreskan c. 36 kachannam. Пасхальная четверть XVII в. ЯМАЗ

24 Elijah the Prophet at the Widows of Zarephath's House. From the Book of Ieron. Models of the 17th—early 19th Centuries. SHM



Our Lady of Cypress with 36 border scenes. Last quarter of the 17th century. YaMP



Тонкие, виртуозно написанные миниатюры клейм, как бы расширяющие обрамление средника — арку на колонках и раму с текстом молитвы — пересают восприниматься уже на небольшом отдалении от иконы, тем более они печатаются в интерьере храма, когда икона находится в иконостасе. Замечательные, не перстяющие восхитительные, издали они сливаются в орнаментальную раму и спрятаны говор, теряют свой смысл. Но это, похоже, совсем не беспокоило художника, который тщательнейшим образом выписывал спокойный мир каждой миниатюры. Что это — искусство ради искусства, стремление блеснуть, своим умением перед зритчиком, или, напротив, работа для Господа, которому, в отличие от людей, видно все и который призывал не зарывать свой талант в землю?

Сеян Смирнов Холмогорец занимает особое место в русском иконописании. Его рафинированное искусство прекрасно подходит для закрепления устойчивых типов иконических композиций: «в палатах» (вариант — «во дворце»), «в храме», «в пейзаже», «на море», характерных типов персонажей на коннических пальцах. Фактически он свел устоявшиеся иконописные приемы в своеобразные художественные формулы, которые оказались жизнеспособными и иконописи Нового времени, и даже в искусстве советской лаковой миниатюры Палеха, Колюгина, Мстера. И здесь поэтика фольклора, свойственная иконам Семёна Холмогорца,оказалась как нельзя более кстати: быльни, сказки, народные песни вошли в иконопись силистике, воспринимавшей форму, имеевшую вполне узнаваемое национальное начало⁵⁰.

Что же дал Ярославль выходу из Холмогор и что он дал Ярославль?

Богатый торговый город на Волге с его активным посадским населением дал Семёну Смирнову Холмогору заказы, привлекание и творческое внимание к его мастерству. Именно Ярославль сохранил произведения иконописца.

Семён Смирнов, со своей стороны, открыл для ярославских художников привлекательность сложного миниатюрного письма, ярк к утонченной красоте, создав иконы, которые стали образцами для его современников и близкихих последователей⁵¹.

В Ярославле по образцу его икон написаны, в частности: «Богоматерь на престоле» начала XVI в. из церкви Иоанна Скаутенского Богоматери с. Устье Ярославского района (ХХМ)⁵², две иконы из церкви Иоанна Предтечи в Толчкове: «Богоматерь Кипрская» с 36 klejmaами⁵³ последней четверти XVI в.⁵⁴ и «Илья Пророк, сжигающий в клаиже» (обе — ХМЗ)⁵⁴.

На основе klejmy последней иконы были сделаны прориси иконописных образцов, принадлежавших романовым мастерам, по которым можно судить о том, что иконы имели в Ярославле широкое распространение⁵⁵.

⁵⁰ XMM. Inv. №1.397. XII-XIII вв. Икона XVI-XVII вв. №10
сост.: Богоявленский купчихинский храм в Кетаво поселении / Абд...—
№8. BMZ-1389. №750. 193-174.

⁵¹ См. об этом: Екатеринин И. Иконы. с. 94, 110.

⁵² BMZ-4382. №6720. 194-165. Икона не раскрыта.

⁵³ BMZ-1389. №750. 193-174.

⁵⁴ BMZ-4382. №6720. 194-165. Икона не раскрыта.

²⁷ София Превозрастъ
Богиня.
3-я четверть XVII в.
ЯХМ

Sophia the Holy Wisdom,
Third quarter of the 17th
century.
YAM



The influence of Kholmogorets' style is evident in the icons that decorated Tsar's and Patriarch's "places for prayer" in the Church of St. Nicholas Mokry (both in Yaroslavl): *"The Wisdom of God,"* *"The Holy Trinity (Paternity)"* of the third quarter of 17th-century (illustr. 27) and *"The Forefather Tier"*⁵⁷ of the third quarter of 17th century (illustr. 28). There remain many areas in Semyon Kholmogorets' creative heritage to be explored. We still don't know if he had his own studio in Yaroslavl or who of the local painters were influenced by him. We even don't know if all icons by the master have been identified in the museum collections of Russia

The icons by Serafim Spasoienko, painted here, make only a small part of the painter's heritage. However, they reveal an infinitely beautiful, fascinating, amazing, joyful and adorned realm. This painted realm is praising the heavenly realm and has also glorified the outstanding icon painter of the 17th century.

28
ому иконописцу Федору Архиповскому (1746–1805)³,
приорись очень близко, иногда доложно воспроизводят
королевские композиции мастеров XVII столетия (ил. 25, 26).
Влияние стиля Семёна Хомякова очевидно и в ико-
нах, утративших царское и патриаршее молчанье места
на росписи Николы Мокрого — «Софии Прекрасности Божией»⁴,
«Христе»⁵ и «Святых Апостолов». Отеческий третьяй чверти
XVII в. и «Богоматерь Троеручица». Отеческий третьяй чверти
XVIII в. «Пророки Илья»⁶, «Пророки Исаия»⁷ и «Пророки
Иеремия»⁸.

Творчество Семена Спиридонова Холмогорца да-
ет еще не изучено. Остается вопрос: была ли здесь
однажды школа мастерства и честных учеников? Какие
исследования иконописи испытывали на себе его влияние?
Конечно, все ли иконы мастера выявлены в собраниях

Публикуемые иконы Семёна Спирidonова Холмогорца — малая часть наследия художника, открывающая прекрасный мир — завораживающий и удивительный, радостный и изумрудный, славянский мир необычайно ярких и прославленных выдающихся иконописцев XVII в.

Из истории музея. XI – начало XX века. История Музея Григория /
Ред. С.И. Морозова. – М.: Карт. № 1-14. – Общество Михаила Архангела.
Санкт-Петербург : Издательство «Либретто», 2001.

История греко-римской науки и открытия в области практики про-
фесий / Аар., — сост. Л.Н. Холоста, М. Рудиной. — 2001.

56. РИА. Инд. № 75-11-68. Источник: база «ИнфоЛента».

История музея. XI – начало XX века. История Музея Григория /
Ред. С.И. Морозова. – М.: Карт. № 1-14. – Общество Михаила Архангела.
Санкт-Петербург : Издательство «Либретто», 2001.

История греко-римской науки и открытия в области практики про-
фесий / Аар., — сост. Л.Н. Холоста, М. Рудиной. — 2001.

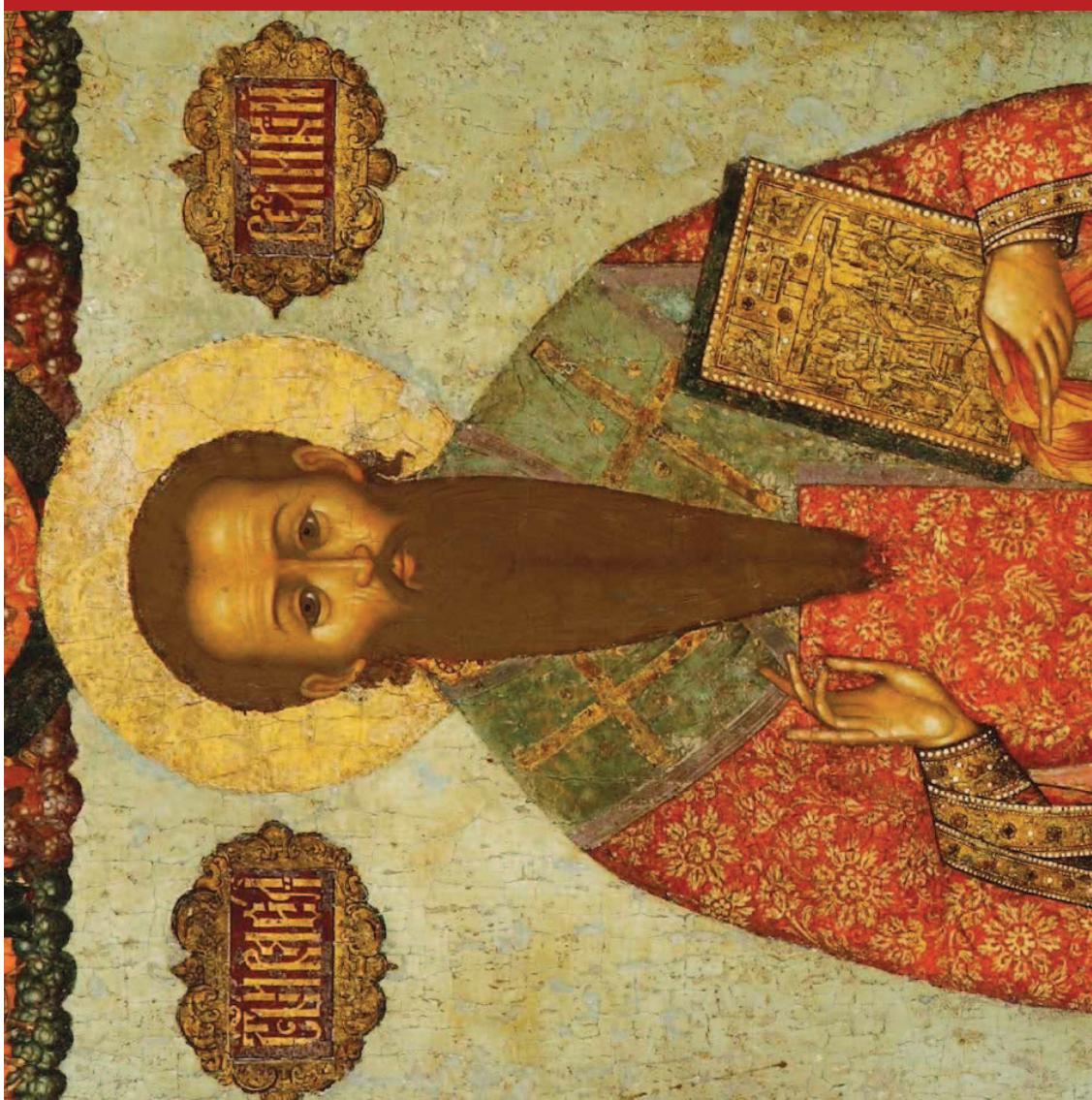
56. РИА. Инд. № 75-11-68. Источник: база «ИнфоЛента».

57. СПб. Инд. № 14947. Вещи. Ярославский художественный музей. 101 экспонат...
Кер № 97.

101 икона из Ярославия. Каталог выставки. М., 2007. Кат. № 35-36. 7 УЧАМ. ИХМ. № И-947. Published in: Ярославской художественный музей. 101 икона из Ярославия. Каталог выставки. М., 2007. Кат. № 35-36. 7 УЧАМ. ИХМ. № И-947. Published in: Ярославской художественный музей. 101 икона... Кат. № 37.

СВЯТИТЕЛЬ ВАСИЛИЙ
ВЕЛИКИЙ, С ЖИТИЕМ
В 42 КЛЕЙМАХ

ST. BASIL THE GREAT
WITH 42 BORDER
SCENES FROM HIS LIFE



ST. BASIL THE
GREAT WITH 42
BORDER SCENES
FROM HIS LIFE

СВЯТИТЕЛЬ
ВАСИЛИЙ ВЕЛИКИЙ,
С ЖИТИЕМ
В 42 КЛЕЙМАХ

1674

Дерево, основа состоит из двух досок с двумя
презными односторонними шпонками. Левкас,
темпера.
127,5×54 см

ЯХМ. Инв. № И-648, КП-53403/572

Происхождение.

Из церкви Николы Мокрого в Ярославле.

Реставрация.

Раскрытия в 1961 г. Реставратор А.К.Лисицын,
ВХНРИ.

1674

The panel of two planks with two set-in
one-sided bungs. Gesso-ground and tempera
on wood.
127,5×54 cm

YaAM, И-648, КП 53403/572

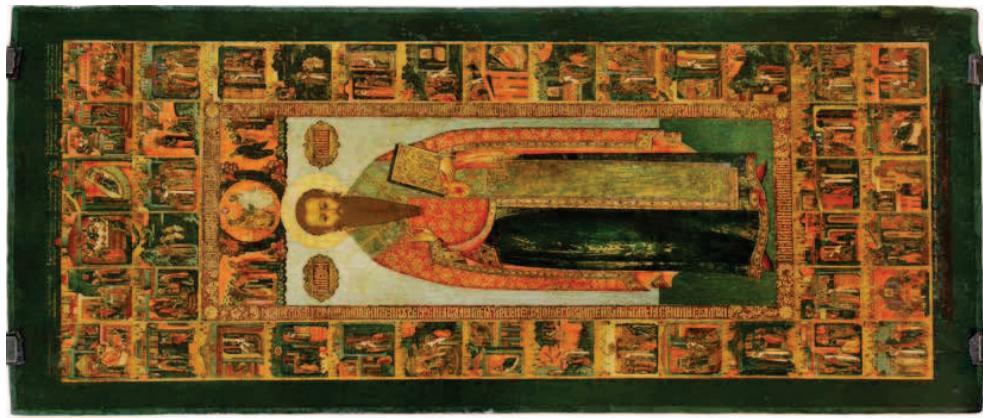
Provenance:

Church of St. Nicholas Mokry in Yaroslavl.

Restoration:

Restorer A. Lisitsyn (VKhNRI) cleaned the icon
in 1961.

1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12
13			14		
15			16		
17			18		
19			20		
21			22		
23			24		
25			26		
27			28		
29			30		
31	32	33	34	35	36
37	38	39	40	41	42



1. Рождество Василия Великого.
2. Приведение в школу для обучения грамоте.
3. Обучение «эллинскому любомудрию» в Афинах.
4. Божественное привлечение Василия Великого учиться божественной мудрости.
5. Обучение архимандрита Порфирия в Египте.
6. Василий Великий разрешает спор эллинских мудрецов.
7. Ливийский приглашает Василия Великого с Евулом в свой дом.
8. Василий Великий и Евул перед епископом Максилием.
9. Крещение Василия Великого и Евула в Иордане.
10. Поставление Василия Великого в диакона.
11. Лицо архиепископа Леонтия испрашивает Василия и Евула у городских ворот Кесарии.
12. Поставление Василия Великого в епископы.
13. Явление Христа и постулат Василию Великому и состояние личности.
14. Люди просят Василия Великого поведать о его видении в храме.
15. Чудо о неком евреине.
16. Крещение уверившей в веру и его семье.
17. Чудо о жене, обожженной князем.
18. Князь изощраняет долг жены.
19. Император Юлиан Отступник «умалывает героя» Василия Великого.
20. Василий Великий с нарodom поклоняется иконе Богоматери.
21. Явление Богоматери и святого Меркурия Василию Великому.
22. Богоматерь вручает Василию Великому книгу.
23. Василий Великий в первом поклоняется иконам святого Меркурия.
24. Благодарственный молебен Богоматери.
25. Ливийский возвещает Василию Великому о смерти Юлиана Огнеступника.
26. Епифану троекрат смертью Василию Великому.
27. Василий Великий перед парем.
28. Молитва Василия Великого облечения на угнагренчика.

29. Василий Великий привинчивает царские дары Валентиниана и расходует их на благотворительность.
30. Благочестивая Феогния встречает святого Василия у ворот дома.
31. Встреча Василия Великого и священника Анастасия.
32. Служба Анастасия в церкви.
33. Чудо о прелестном отроке.
34. Святитель затворяет прельянного отрока на сорок дней.
35. Воззвание прельянного отрока в здно церкви.
36. Преполовленный Ефрем Сирин видит Василия Великого в церкви.
37. Встреча Василия Великого и Ефрема Сирина.
38. Совместная молитва двух святых хоб ovalenii предзобойным Ефремом Сирином греческими языками.
39. Василий Великий, предчувствуя свою смерть, привывает еретик-лекарь.
40. Лекарь-еврей, училиев святого Василия живым, принимает от него крещение.
41. Преставление Василия Великого.
42. Погребение Василия Великого.
43. Чудо о неком евреине.
44. Крещение уверившей в веру и его семье.
45. Чудо о жене, обожженной князем.
46. Князь изощраняет долг жены.
47. Император Юлиан Отступник «умалывает героя» Василия Великого.
48. Василий Великий с нарodom поклоняется иконе Богоматери.
49. Явление Богоматери и святого Меркурия Василию Великому.
50. Ливийский возвещает Василию Великому о смерти Юлиана Огнеступника.
51. Епифану троекрат смертью Василию Великому.
52. Василий Великий перед парем.
53. Молитва Василия Великого облечения на угнагренчика.
54. The birth of St. Basil the Great.
55. St. Basil brought to school.
56. Studies in "Hellenic love of wisdom" at Athens.
57. The divine vocation for studying the wisdom of God.
58. Studying from Porphyrius in Egypt.
59. St. Basil the Great resolves the dispute of the Greek philosophers about the true faith.
60. St. Basil the Great meets Ephrem the Syrian.
61. The two saints pray together for Ephrem to be able to speak Greek.
62. The baptism of St. Basil the Great and Euvul in the Jordan.
63. St. Basil the Great anticipates his death and calls for the Jewish healer.
64. St. Basil the Great is ordained a deacon.
65. St. Basil and Euvul are met at the gate of Caessara.
66. The Jewish healer saw St. Basil alive and receives baptism from him.
67. St. Basil the Great is ordained a bishop.
68. St. Basil and Euvul before Archbishop Maximian.
69. The baptism of St. Basil the Great and Euvul in the Jordan.
70. St. Basil the Great and Euvul to St. Basil the Great.
71. The entombment of St. Basil the Great.
72. The miracle about a Jew.
73. Baptizing of the converted Jew and his family.
74. A miracle of the woman offended by the prince.
75. The prince gives back his owing to the woman.
76. Emperor Julian the "Renaissance" "believes the gifts" of St. Basil the Great.
77. The apparition of Our Lady and St. Mercurius before St. Basil the Great.
78. Our Lady hands over the Gospel to St. Basil.
79. St. Basil worships the relics of St. Mercurius in the church.
80. Praying before the icon of Our Lady.
81. Libanius informs St. Basil the Great of Emperor Julian's death.
82. The parish threatens St. Basil the Great with death.
83. St. Basil the Great before the Emperor.
84. The prayer of St. Basil the Great relieves the ailment of the emperor's son.
85. St. Basil the Great accepts the gifts from Valens and gives them for charity.
86. Pious Theognia meets St. Basil at the gate of her place.
87. St. Basil the Great meets Anastasius.



The icon comes from the Local Tier of the iconostasis, to the right of the Royal Gate, in the Church of St. Nicholas Mokry in Yaroslavl.

Semyon Spiridonov painted the icon in 1674, and it is the earliest of his signed and dated works. This icon has the largest number of border scenes from the life of St. Basil the Great. We know five other icons of St. Basil painted in the 16th – 17th centuries — each of them has 14 to 16 border scenes.¹

The icon shows St. Basil the Great depicted full-length in the centerpiece, surrounded by 42 border scenes from his life. St. Basil's figure is shifted almost to the centerpiece's bottom while in the upper region of the centerpiece are presented Our Lady, John the Baptist and heavenly virtues standing in front of the Holy Trinity (of the New Testament iconographic type). A frame with the text of the prayer to St. Basil the Great surrounds icon's centerpiece.

Надпись.
Слева направо и вниз (капор, глас 1):
БОВСО ЗЕМЛЮ ИЗЪЛЕ ВЕЩАНIE ТВОЕ ИАКО ПРЕМІШІ
СЕИИ ЕСТЕСТВО СУЧІРХ УДАЧІЕСІ ЧЕДЛОВІЧЕСІ ЦАРІСЬКЕ
СВЯЩЕННЕ ОГЧІРІДЦІОДНЕ ВАСІПЕ МОІД ХРИСТА РІДА ДА СЛАСЕТЬ ДУЩА НАІДА*.

Inscriptions.
From left to right and down is the quote from *Troparion, Tone 1:*

ІАВІСІА СТОДІЛ НЕПОКОДІВІМЫІ ЦІЕJKVI И СІТЕПІЕНІ УТВІРЖЕНІА ГОДЛА ВСЕМІ³
ЦІЕJДІОВІКом НЕКАДОМІВІМЫІ СОКРОВІЩЕ і ЗАІЧАТІЕА СВОІМИ ВЕЛІЕМІ/ НІЕІДО ТАВІЕННЕ
ВАСІЛІЕ ПРЕПОДОДІЙНЕ.

Слева вниз и направо (капор, глас 4):

ІАВІСІА СТОДІЛ НЕПОКОДІВІМЫІ ЦІЕJKVI И СІТЕПІЕНІ УТВІРЖЕНІА ГОДЛА ВСЕМІ³
ВАСІЛІЕ ПРЕПОДОДІЙНЕ.

¹ Описи музея-заповідній картини Мокрого села // ГДКФ. 1118. Он. 1. А.
2353. л. 2. 266. The inventory of the icons at the restorer's studio in the collection of the Museum of the former Monastery of St. Nicholas in Yaroslavl. Inventory number 26 (Inv. № 2) of the Drama department of the Yaroslavl Art Museum. Inventory number XV26 (№22) of the Drama department of the Yaroslavl Art Museum. Inventory number XV26 (№22).

² Ст. Матвієк М.А. Розпіс і приклад василіанського і Єпіфаїанського
в Івано-Франківську // Історичний альбом Івано-Франківська. Книга 1. С. 97.

³ Ст. Матвієк М.А. Розпіс і приклад василіанського і Єпіфаїанського в Івано-Франківську // Історичний альбом Івано-Франківська. Книга 1. С. 97.

The icon comes from the Local Tier of the iconostasis, to the right of the Royal Gate, in the Church of St. Nicholas Mokry in Yaroslavl.

Semyon Spiridonov painted the icon in 1674, and it is the earliest of his signed and dated works. This icon has the largest number of border scenes from the life of St. Basil the Great. We know five other icons of St. Basil painted in the 16th – 17th centuries — each of them has 14 to 16 border scenes.

The icon shows St. Basil the Great depicted full-length in the centerpiece, surrounded by 42 border scenes from his life. St. Basil's figure is shifted almost to the centerpiece's bottom while in the upper region of the centerpiece are presented Our Lady, John the Baptist and heavenly virtues standing in front of the Holy Trinity (of the New Testament iconographic type). A frame with the text of the prayer to St. Basil the Great surrounds icon's centerpiece.

На нижнем поле находится две исторических надписи.
On the lower margin are two historical inscriptions: one by Semyon Spiridonov of the 17th century:
С. СВЯТАЛ ИКОНА ПОННОВІЛІА. 1812 ГОДА АПРЕЛЯ 15 Д... [ПРИ] ... ЕРЕБЕ ДИМІТРИЙ СТАРОСТЕ
[ВАДІСЛІВ ДМИТРІВЕ МАЛАІКИ?] / МАСТЕРОМ СЕМІНІ СПІРІДОНОВА

На нижнем поле находится две исторических надписи.
On the lower margin are two historical inscriptions: one by Semyon Spiridonov of the 17th century:
С. СВЯТАЛ ИКОНА ПОННОВІЛІА. 1812 ГОДА АПРЕЛЯ 15 Д... [ПРИ] ... ЕРЕБЕ ДИМІТРИЙ СТАРОСТЕ
ХОЛМОГРАДА:
С. СВЯТАЛ ИКОНА ПОННОВІЛІА. 1812 ГОДА АПРЕЛЯ 15 Д... [ПРИ] ... ЕРЕБЕ ДИМІТРИЙ СТАРОСТЕ
ХОЛМОГРАДА:

Надпись на полотнищах икон в начале XIX в. иконописцем Семёном Завоинниковым, оставленная при реставрации:
СИЯЛ... ИКОНА НАПИСАНА ЛЬТА ЗРІИ 1783 (1674) ГО. НОЕМБРІА [ВЪ ДЕНЬ] НЮТОРУ. ТРУДЫ
КОНОПІСЦА [СЕМЕНА СПІРІДОНОВА КОДІМОГО ОІРЛА].

Надпись на полотнищах икон в начале XIX в. иконописцем Семёном Завоинниковым, оставленная при реставрации:
СИЯЛ... ИКОНА НАПИСАНА ЛЬТА ЗРІИ 1783 (1674) ГО. НОЕМБРІА [ВЪ ДЕНЬ] НЮТОРУ. ТРУДЫ
КОНОПІСЦА [СЕМЕНА СПІРІДОНОВА КОДІМОГО ОІРЛА].

Литературой основой житийных кейм стал житие святого, составленное для великих митрополитов Макария в 1530–1550-х гг. При описании кейм мы опирались на издание 1910 г., подготовленное Императорской Археографической комиссией на основе Успенского слова ВМЧ. Это чтение содержит чтения на первые шесть дней января, в том числе житие Василия Кесарийского, ежегодно поминаемого 1 (14) января.

Икона пряслодіїцьеріїї Николаю Мокрого в Ярославлі, де она находилась в местном ряду иконостаса спраота царські вагіт.

Образ Василия Великого создан в 1674 г. и является самым ранним из подлинных и авторированных произведений Спирidonова Холмогорца, а также самое позднее житийной иконы Василия Великого, по количеству и содержанию кейм. Кроме этого образа, известны еще пять житийных икон Василия Великого XVI-XVII вв., каждая из которых содержит от 14 до 16 кейм жития².

Житийный образ Василия Великого представляет собой росткое изображение святого в среднине, окруженні 42 кеймами жития. Фигура святого пребуде в среднине, а кеймы гравіїце средника, а вего верхней части изображенна Богоматерь и Иоанн Предтеча селами небесными, предстоящи Святой Троице (иконографічний тип «Сопрестол»). Средник иконы окружен рамкою з текстом молитви Василию Великому.

Надпись.

Слева направо и вниз (капор, глас 1):

ІАВІСІА СТОДІЛ НЕПОКОДІВІМЫІ ЦІЕJKVI И СІТЕПІЕНІ УТВІРЖЕНІА ГОДЛА ВСЕМІ³
ЦІЕJДІОВІКом НЕКАДОМІВІМЫІ СОКРОВІЩЕ і ЗАІЧАТІЕА СВОІМИ ВЕЛІЕМІ/ НІЕІДО ТАВІЕННЕ
ВАСІЛІЕ ПРЕПОДОДІЙНЕ.

Надпись.

Слева направо и вниз (капор, глас 4):

ІАВІСІА СТОДІЛ НЕПОКОДІВІМЫІ ЦІЕJKVI И СІТЕПІЕНІ УТВІРЖЕНІА ГОДЛА ВСЕМІ³
ВАСІЛІЕ ПРЕПОДОДІЙНЕ.

¹ Описи музея-заповідній картини Мокрого села // ГДКФ. 1118. Он. 1. А.
2353. л. 2. 266. The inventory of the icons at the restorer's studio in the collection of the Museum of the former Monastery of St. Nicholas in Yaroslavl. Inventory number 26 (Inv. № 2) of the Drama department of the Yaroslavl Art Museum. Inventory number XV26 (№22) of the Drama department of the Yaroslavl Art Museum. Inventory number XV26 (№22).

² Ст. Матвієк М.А. Розпіс і приклад василіанського і Єпіфаїанського в Івано-Франківську // Історичний альбом Івано-Франківська. Книга 1. С. 97.

³ Ст. Матвієк М.А. Розпіс і приклад василіанського і Єпіфаїанського в Івано-Франківську // Історичний альбом Івано-Франківська. Книга 1. С. 97.



Кат. № 1	Border scene I	NATIVITY OF ST. BASIL THE GREAT	According to a conventional sequence of the saint's life, the first border scene shows the birth of a saint from noble and pious parents. The subject is composed by the prevailing pattern showing a mother on her bed and a newborn baby being washed. The depiction of the father is suppressed in the background but is compulsory	ПРОДЮСЕРСТВО СВЯТИАТО ВАСИЛИЯ А. соответствии с традиционным строением житийного цикла, второе краеугольное изображение показывает спасение у баптис- терия в чистоте и благородстве.
Кат. № 2	Border scene II	ПРИВЕДЕНИЕ В ШКОЛУ ДЛЯ ОБУЧЕНИЯ ГРАМОТЕ	The subject of St. Basil to school is traditional in iconography. It reminds of the saint's way of great wisdom which was seven old who brought to "study the school" ...	ПРОДЮСЕРСТВО СВЯТИАТО ВАСИЛИЯ А. ПРЕДСТАВЛЕНИЕ СВЯТИАТО ВАСИЛИЯ А. ГРАМОТЫ.

According to a conventional sequence of scenes of a saint's life, the first boudoir scene shows the birth of a saint from noble and pious parents. The subject is composed by the prevailing pattern showing a mother on her bed and a newborn baby being washed. The depiction of the father standing in the background is not compulsory in the scene of the birth. However, in this case the artist chose to show the father, probably because the Life of Basil the Great specified the place of his birth, "Bonus of Cappadocia," and the name of his father (which was Basil too). In general, the border scenes between special contradictions show the architectural outlines and the persons depicted in the background at the same time.

остранственные про-
екты я между архитектурой
и персонажами
изображены одновремен-
но, и на его фоне
встречается ВМЧ: «Сий изже в
чец наш Василий Вели-
кий от Понтия Каподокья,
Иосифа Иакова и
Андрея Первозванного».³

more remote.

3 Великие Минеи Четы, собранные всероссийским митрополитом Макарием. Январь, гектарь 1, дни 1-6. М., 1910. Л. 8 б.



Святитељ Василиј Велики, с житијем в 42 књигама | St. Basil the Great with 42 border scenes from his life

3 Великие Минеи Четы, собранные всероссийским митрополитом Макарием. Январь, гектарь 1, дни 1-6. М., 1910. Л. 8 б.

Там же, л. 11 в.



Клеймо 3
БОЖЕСТВЕННОЕ
ПРИВЛЕЧЕНИЕ
ВАСИЛИЯ
ОФИДИУМА
В АФИНЫХ

Border scene 3
STUDIES IN
“HELLENIC LOVE
OF WISDOM”
AT ATHENS

Богородица:
УЧЕНИЦЫ.

Согласно житию, после семилетнего обучения при рабочем святом Василии изучал греческую литературу, узаконенного логобудущего ученого Григория Газанана, в Афинах. Вместе с Василием Великим и Евгением Василий Газанан, будущий святителя Григория Богослова, в здании гимназии Философии обучалась, участвуя в ее преподавании. Вместе они изучали в коптском языке, синайские символы. Надпись в круге на архитектурных куполах обозначает место действия как «гимназия». Его внутренний образ привнес в греческую литературу и греческую философию новый всплеск интереса. Его ученики, в которых он находился, получили копии и купленные ими аттестованные, но горгоры — логобудущего писателя Григория Газанана, а также — задачи святого, которые слушали фоном.

Богородица:
УЧЕНИЦЫ.

Having studied reading and writing for seven years St. Basil learned Hellenic wisdom from Euthymius, a pagan teacher in Athens. Gregory the Theologian, the future Gregory the Theologian, studied there too. The two students were friends, and the lives mention their friendship. The border scene shows them as the adolescents with nimbiuses. The inscription in the entablature on the architectural cornices specifies that the event takes place at a "school". The school interior is made of three planes of different colours. There are the columns and the simplified entablature in the first plane, the floor arch with windows in the second, and the confining back wall in the third.

Согласно житию, святой Василий Григорий Газанан, будущий святитель Григорий Богослов, обучались в здании гимназии Философии в Афинах. Вместе они изучали в коптском языке, синайские символы. Надпись в круге на архитектурных куполах обозначает место действия как «гимназия». Его внутренний образ привнес в греческую литературу и греческую философию новый всплеск интереса. Его ученики, в которых он находился, получили копии и купленные ими аттестованные, но горгоры — логобудущего писателя Григория Газанана, а также — задачи святого, которые слушали фоном.

Богородица:
УЧЕНИЦЫ.

Хотите ВМЧ... приходит же к мактанику египетского логобудущего Евгения... Евгений же саму другому ученику Григорию Великому...⁵

5. Вероятно Мактаник, смотрите в #2 хореюху | St. Basil the Great with #2 border scenes from his life

Клеймо 4
БОЖЕСТВЕННОЕ
ПРИВЛЕЧЕНИЕ
ВАСИЛИЯ
ОФИДИУМА
В АФИНЫХ

Border scene 4
THE DIVINE
VOCATION
FOR STUDYING
THE WISDOM
OF GOD

Надпись:

И ПРИЧЕМ ВСИЙ ВО УЧЕНИИХ БЫСЛЯТ И ВСЮ
БЛГИИСКУЮ / МУЧНОСТЬ ПРОШЕЛ ВО ЕДИНУ Ж ИОНЬ
ВЕЛИКАЛ БОЖЕСТВЕННОЕ / ОСИАННЕ БЫВАЕТ ЕМУ
ПЛАГОДИЕ ПРОГРУНТОВАЛЪ ТИУСИЕ.

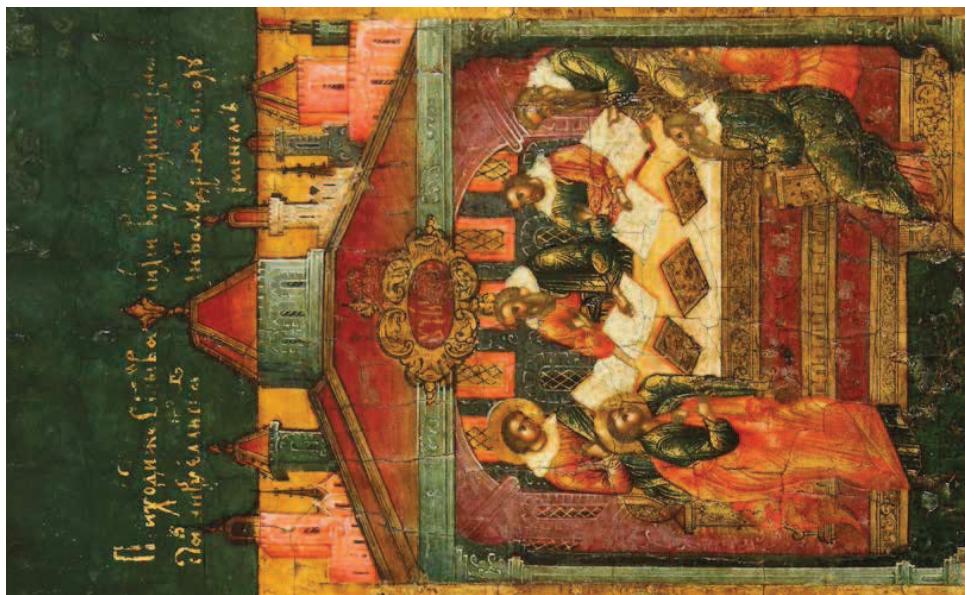
Inscriptions:

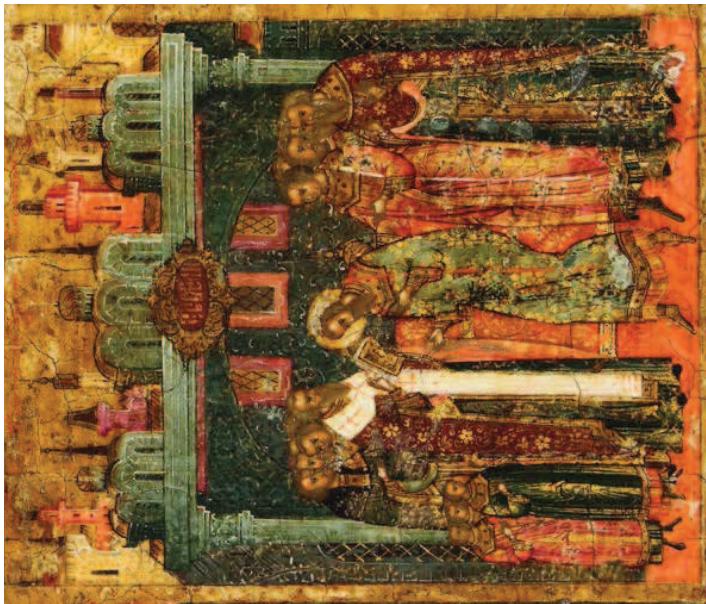
The composition of the border scene fits in the pattern of depicting a divine revelation in the night. St. Basil receives on his bed which occupies a large part of the scenes. In the left-hand upper corner is depicted the Savoir who calls Basil to acquire divine wisdom. The divine vocation ends Basil's education in earthly subjects and directs him on the way of Christian perfection. This border scene evidently shows the coexistence of the reverse and the linear perspective (the bed and the embalature correspondingly) as well as some transitional means of deepening the space (cut windows and the darkened back wall).

In the foreground, the composition depicts the saintly teacher Gregory of Nazianzen, the future Gregory the Theologian, studied there too. The two students were friends, and the lives mention their friendship. The border scene shows them as the adolescents with nimbiuses. The inscription in the entablature on the architectural cornices specifies that the event takes place at a "school". The school interior is made of three planes of different colours. There are the columns and the simplified entablature in the first plane, the floor arch with windows in the second, and the confining back wall in the third.

В этом верхнем углу в поблажке изображен Спаситель, который приводит спящего мудреца, Божественную мудрость. Вокруг спящего мудреца изображены друзья и близкие, и это отражает то, что мудрец не одинок. На заднем плане изображена темная комната, в которой мудрец спит. В композиции этого клякса соединено показательно соединение приемов изображения перспективы (обратной и прямой) и приемов изображения светового (бледной части антаблемента соответствственно), а также передачи пространства (заполнение окна, заполнение задней стены).

Хотите ВМЧ: «Пребыва же во учликах еи [15] лет и в сего эллинского мудреца приходит... Во едину же ночь, бледне ему, величественное некое сияние бывает ему, глаголование пройти коса эдко вераписание».⁶





Крайне 9
ПРЕЩЕНИЕ ВАСИЛЯ
БЕЛИКОГО И ЕВУЛА
В ИОРДАНЕ
1

Крайне 9
ХРЕНЧЕНИЕ ВАСИЛЯ
БЕЛИКОГО И ЕВУЛА
В ИОРДАНЕ
1

Изображение:

И тако сошел въ воду Свѧтий Василий Могиленець
и прія къ Еретику Кристо и се мояниа «дітненна
прыде на... и тольбуши възвѣшилъ... / ...е во хорлѣ
и [въ]озмутненіи воду / и възвѣти не ѹбо.

Икона Маковини и изображен
на Еретику Иордана священни
ка с ожерельем и в длинных
пруках. Перед ним представле
ны спираль вакханки и Евул, сто
ящие по коням и въз. Житие
сообщает о чуде явления голубя
из волнистых волн и звука раскатов
Басилия, что настало прояснение
в изображеной сцене. над
Басилием написана лоза глаголи
ца - стылбом, покрывающим.
Грипостроичии композиции
книжна иконопись и предполож
ляют способность проникать
Напримѣр, он изобразил фигуру
Басилия как будто погруженную
в воду, а не стоящую на ее фоне.
Грипостроичии убийственная
клиническая, выразительно
усложненая пелаж с абсолютной
точностью изображениями горами,
деревьями и декоративными
городками.

Житие ВМѣ-и Великое. И се
чарей и крестителю. И се
мояниа о нема прыде на...
и голубя измѣниа изъ него,
снide на Иордан и измутненіи
воду поднесе на небо...».



Крайне 10
ПОСТАВЛЕНИЕ
ВАСИЛИЯ ВЕЛИКОГО
В ДИАКАНЫ

Изображение:

СВЯТИЙ ВАСИЛИЙ
ВО ДЛѢ...
БОЛІТІЯ ВАСИЛИЯ...
Икона:

Представлена стена резует
життюного сюжету о постапа
нии святого Василия в диакона
автоликопиа епископом
Мелетием. Святой Василий и по
бреж в диаконом облачении
с красным орлом на белом пла
ще, блакитною синоптически
перехардирено. Сюжетъ
действия разынвается в трех
головах зеркал архитектурные
формы, в которых изображены крест
декоративній остовной сцене,
чеса синоптическими. Церковь
на плаще, поставленные на
автоликопиа, склоняя славу к
напоминают о золотом храме
с позакладнити постройки.
В изображении головы части
здания наблюдаются пристран
ственные простиорные между
геометрическими и правильными
архитектонити и дверными
проечами, фрагментами перес
екающимися стеною. Сцена для
декорации служат панночный
вол в квадратнических флангах,
которого оно придаётся
ориентирам в виде чередующихся
овалов и прокругований.

Житие ВМѣ-и Великое. И се
мояниа, тамошнаго епископа,
в диаконский чин поставлен
был...»¹².

¹¹ Беневен. Миниат. № 11.
Л. 131.

¹² Там же. Л. 14 а.